

ESA HARINA

Viene de 10. pag.

Los primeros resultados: 2.500 sacos detenidos

A flor de tierra, si se nos permite la expresión, está el primer grave conflicto y no debemos excavar mucho para encontrarlo.

El quince de enero se decretó el restablecimiento de los aforos que se habían suprimido, disponiéndose que para la aplicación de tal aumento se estuviera a la regla establecida por el artículo cuatro del decreto de quince de noviembre de 1927.

Es el caso, pues, que el vapor San Mateo trajo dos mil cuatrocientos sesenta y siete sacos, importados por varios comerciantes, entre los cuales se nos mencionaron los nombres de don Salvador Castro González y de la Casa Mugdan.

Las divergentes opiniones del Empréstito y del Tribunal de Cuentas

Consultado por la Aduana, el Ministro no quiso resolver a la ligera, en atención a las grandes sumas en juego. Pidió pues, opiniones a la Delegación del Empréstito y al Tribunal de Cuentas.

El primero contestó en cinco de febrero en el sentido de que, determinándose a la factura consular como elemento probatorio de la fecha de exportación de la mercancía, debe tenerse como embarcada la harina en catorce de enero, para los efectos legales, y que, por tanto, no debe de aplicársele el nuevo aforo.

La opinión Personal del Ministerio

Ante esa diferencia contradictoria, de opiniones, el Ministro acordó oír a la Cámara de Comercio. Nos manifestó el estar libre de prejuicios; pero a menos de que se le convenga de un error, él estima que en realidad sólo la fecha del embarque es la que puede servir de base a la decisión y que, por tanto, debe aforarse la harina según el último decreto, de quince de enero.

Nuestra súplica a las autoridades y a los particulares

Al conseguir los datos anteriores, que no hacen sino subrayar la importancia del asunto en su totalidad, suplicamos atentamente al señor Ministro no conceda las facilidades que están en su mano. Esa famosa circular, que obliga al señor ex-Administrador de la Aduana en Sonsonate, a solicitar excusas por haber respondido ante el pueblo, de la gestión que el pueblo le confió, debe ser derogada.

Y a los particulares, que están libres de toda obligación, sólo les solicitamos buena voluntad y ayuda en esta labor de investigación, que redundará en beneficio de todos.

Preparado Con Extractos de Plantas de lejanas tierras.

UNGUENTO Balsámico ROSS

EL REMEDIO UNIVERSAL

Téngalo siempre en casa.

Cómpralo Hoy.

EL MUNDO AL DIA

Viene de la 4a. pág.

Sidar al servicio de los yanquis

México, 13.—Sidar pidió su retiro del ejército al Departamento de Estado, deseando aceptar la oferta de una compañía norteamericana para acompañar como piloto a una expedición científica que, irá en aeroplano al Brasil.

Berenguer conferencia con Francos Rodríguez sobre la supresión de la censura periodística

Madrid, 13.—El Presidente de la Asociación de la Prensa, Francos Rodríguez, visitó a Berenguer para discutir sobre la supresión de la censura. Berenguer contestó que irá suavizando poco a poco la censura hasta su desaparición, según las circunstancias.

Línea aérea Nueva York-Buenos Aires

Nueva York, 13.—La compañía "Nyrba" establecerá una línea de aeroplanos comunicando a Nueva York y Buenos Aires, el 19 de febrero, fecha en que saldrá un bote volador con 22 pasajeros para Buenos Aires, haciendo escalas en Montevideo, Río Grande y Puerto Alegre.

Carnera ha dado 4 knock-outs

San Luis, 13.—Carnera ha dado cuatro knock-outs desde que llegó a los Estados Unidos, venciendo últimamente a Martin Tulsa, policía de Oklahoma, en el segundo round.

DIVERSIONES PARA HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO

PRINCIPAL

Para hoy sábado: En matinee, la interesante film de Bessie Love titulada "El Continente del Silencio", función extra-especial.

Por la noche, en extraordinaria, el grandioso espectáculo de los artistas de color "The Black Stars" o "Dancing Demons" (Estrellas Negras o Demonios del Baile). Penúltima presentación.

Mañana domingo: En noche y matinee extraordinarias, el grandioso espectáculo que más ha llamado la atención y que por primera vez recorre los escenarios de América: "The Black Stars Dancing Demons". Arte, belleza, ritmo.... Si no ha visto usted este espectáculo, véalo ahora mismo, y sabrá por qué está

CALCIUM prepara admirablemente las plantaciones para la ampliación de abonos completos más tarde; cuando se haya remediado el desequilibrio económico causado por la repentina baja del Café.

música ha llegado a imponerse en todos los centros cultos de Europa y América.

A las 3 y 45 p. m., el inteligente perro Ranger, en "Amor Canino".

A las 10 y 30 p. m., Carmen Boni, la bella artista italiana, en su grandiosa film, marca francesa "El Ultimo Lord".

COLON

Hoy sábado: A las 6 p. m., matinee extra-especial, Warner Orland en "El Crimen del Estudio".

A las nueve en punto, extraordinaria. El divertidísimo Douglas Mc. Loan en "Divorcio por Encargo".

Mañana domingo: A las 10 y 30 a. m., Co-

Cajitas de fantasía con chocolates rellenos a col. 1.75 y col. 2.50 c. u. encontrará en la Fábrica de dulces Venus. PARADOLINA!! PARADOLINA!! y más PARADOLINA!! ¡¡¡llaman los palúdicos.

Los Moore en la divertidísima comedia "La Perfecta Coqueta".

A las 3 y 45 p. m., la chispeante Bebe Daniels en "Perdida en París".

A las 6 p. m., la genial interpretación de John Gilbert en la grandiosa film "En el Palacio de las Maravillas".

A las 9 p. m., el rey de las caracterizaciones, el formidable "hombre de las mil caras", Lon Chaney en una nueva interpretación cinematográfica titulada "Mientras la Ciudad Duermes". No basta haber visto a Chaney en papeles malvados. Hay que verlo en su caracterización de detective.

CEMENTO-HIERRO

CARTON IMPERMEABLE PARA CONSTRUCCIONES

VIDRIOS-AZULEJOS

PINTURAS

Material Eléctrico

Artículos Sanitarios

(EXCUSADOS, LAVATORIOS Y BIDETS)

FERRETERIA

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS

Y UN SURTIDO VARIADISIMO

POR-MAYOR Y DETALLE

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"

(MARCA REGISTRADA) FUNDADO EN 1890

USULUTAN

SAN MIGUEL

SAN VICENTE

SONSONATE

SAN SALVADOR

Laboratorio

REINAGUERRA

Esquina opuesta al Gimnasio Nacional

Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6

TELEFONO No. 12-39

ELISEO ROVIA

TELEFONO 862 - 11 AV. NORTE No.

Compra - Venta de Productos del Pa

ALQUILER DE BESTIAS. - VENDO: LIMUSINA FUBURN 6 CU

PERFECTO ESTADO. - PERMUTO POR CASA EN SAN SALV

Hacienda de 5 caballerías a 6 leguas de la Capital.

30 manzanas a 9 kilómetros de la capital.

Dr. Vidal S. López

ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Crim

Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de l

DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTEC

Oficina en la Pensión Drugman, 6ª Calle Orient

Antonio Díaz

ABOGADO

Asuntos judiciales

Cartul

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del

El Opopeptol "ERBA"

es indicado en todas aquellas enfermedades del estómago que van acompañadas a secreción deficiente y a falta de movilidad gástrica. Hipopepsia a dispepsia sencilla, aquilia, gastritis agudas y crónicas, dilataciones del estómago, anaclorhidria y hipoclorhia simple y sintomática (de anemia perniciosa, de enfermedades graves de otros órganos, máxime en la tuberculosis), en las neurosis gástricas, en la anorexia nerviosa, en la hipocinesia del estómago, en la incontinencia del píloro, en la dispepsia nerviosa, etc.

El Opopeptol "ERBA"

se toma inmediatamente después de cada comida, en proporción de 20 25 gotas desleídas en un poco de agua o en vino ligero.

Nunca en licores o vinos alcohólicos.

Advertisement for OPOPEPTOL featuring a bottle illustration and text: 'Es sinónimo de digestión perfecta', 'CARLO ERBA SOCIEDAD ANONIMA - MILAN -', 'PIDA LITERATURA A VICTOR ANNICHIARIACO', '20. Avenida Sur, No. 20. Costado Poniente del Palacio Nacional'.

icas de la Habana

Super-Hombres

Por Gerardo del VALLE.

De la Revista ALREDEDOR DE AMERICA, gaceta de relaciones internacionales y orientación ibero-americana.-Cuba

re las muchas cosas que tenemos en Cuba llamado y llama, po- mente la atención de extraños, las altruistas vivas del departamento. La Habana está herada como la ciudad una y limpia del mun-

de esas iniciativas, de er humano extra pro- lo constituyen los sos anuales, cada vez éxito, de Interni- genesia y Homicul-

as las clases sociales se sman ya por esas jus- lógicas y se van bo- los prejuicios vulga- existían al margen as. La verdadera y idental importancia q' sobrepasa el simple as- material. Cuba, país

quiere verlo en el ad- ento de una raza su- una raza fuerte, am- energética, de acom- es; una raza que sea de la despierta inteli- de la inquietud del ubana. Porque el cu- magina mucho, su ce- planes todo cuanto al- el progreso... pero le

rio para la hora de la . El siglo exige hom- mujeres de férrea con- de límpida sangre, bles impulsos. Y los pequeños como el nues an de cimentar su gran- los esfuerzos titáni- sus hijos.

Concursos van en bus ese tipo de ciudadano y saludable. De ellos na corrientes de dinámi- timulo y enseñanzas pa- clases pobres en parti-

cular, que no viven ni crían a sus hijos con todo el cuida- do que las circunstancias exi- gen. En los «Congresos del Niño» celebrados en esta ciu- dad, se han tocado los pun- tos principales de las causas originales del raquitismo, la tuberculosis y otros males que contrarrestan el natural desarrollo. Y pronto ha de legisarse para resolver el peor de los males: la vivien- da.

Hay que ver lo orgulloso que se sienten esas madres que presentan niños robus- tos, criados con sus pechos, sanos y bien formados y esas otras que lucen como reinas ante una multitud de edicio- nes humanas, también sanos y bien constituidos.

Ahora bien, la labor del Estado no debe concretarse al estímulo físico de la espe- cie. De nada sirven hombres sanos y fuertes, si sólo han de ser en vida máquinas de dar puñetazos. A la par que esos premios tan generosos que todos los años se distri- buyen, tanto por la buena crianza de los niños como por el número de seres que se lanza al mundo, debe seguir la protectora tutela. No abandonarlos. Seguir paso a paso sus derroteros, guiarlos, estudiar sus condiciones in- tellectuales y morales y hacer de ellos seres humanos com- pletos, fuertes por el cuerpo y fuertes por la inteligencia y la aptitud. Educarlos a ellos y educar a sus padres para que sepan conducirlos. Es gran oportunidad de ir for- jando poco a poco una socie- dad superior, sin egoísmos, fraternal, que laboren en pro- de la colectividad patria. De

Telegramas Rezagados

Irna de Morales, Mercedes Vanegas, Octavio Marroquín, Salvador Avalos, Romilia Calderón, Cap. Anto. H. Rivas.

No se deje usted engañar: Ninguna camioneta le lleva a usted entre Santa Tecla y San Salvador por menos de veinte centavos. Prefiera Ud.

LA FAVORITA la más antigua, la más segura y cuyas camionetas son las mejores y MAS COMODAS. Nuestro servicio es el mejor y nuestros empleados los MAS CORRECTOS. Empresa "La Favorita"

Motor de 3 Caballos SE VENDE BARATO

Motor eléctrico, alemán, de tres caballos Poco uso. Perfecto estado. Precio módico. Se darán informes en este Diario.

nada sirve un efebo exhibi- cionista que sólo siente el go- ce que procede su figura es- belta. Esas mismas madres, tan dignas del premio, si se dejan llevar por el amor y el cariño, alabando desde que su retoño tiene uso de razón sus dotes de belleza, hará que en el futuro hombre se desa- rrolle la malsana vanidad, el odio al trabajo, la pereza pa- ra pensar y llegue a estar persuadido de merecerlo to- do de los semejantes. Con la conferencia, con el folleto, con el cinematógrafo, hay que estimular a los padres en la forma perfecta para ha- cer sus hijos verdaderos su- per-hombres. Sobre todo la madre: ese hombre vicioso, pervertido, egoísta, ladrón, grosero en el producto de una mal entendida bondad y complacencia maternas. Y la madre de madres y el padre de padres.

Por fortuna, en el Depar- tamento de Sanidad hay hom- bres de Ciencias que piensan en este sentido. Hom- bres que están bien poseídos de la realidad moderna y de los nuevos caminos que con- ducen a la perfección. Nadie como ellos para discutir en esos robustos y sanos niños las señales psicológicas que sirvan de decisión para el Porvenir. Hombrs que sa- ben que todo puede hacerse con la buena voluntad y di- rección para todos los pro- blemas humanos; que el des- tino de los seres no es una carta lanzada al Azar, sino las consecuencias de una con- ducta presente o pretérita. Los malos gérmenes de la herencia biológica, se pue- den extirpar, y a su vez susti- tuirlos por nuevos bacilos que den por resultado un tipo superior al que hubiera sido abandonado a las causas naturales.

MANUEL CASTRO RAMIREZ

ABOCADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12. 2 a 5.

Calle Oriente, N° 43. — Teléfono 718.

RESA DE TRANSPORTES "AVALOS"

Servicio de camiones a toda hora, transportes de muebles y mercaderías en general.

en detrás de la Iglesia de San Esteban 5a. Calle Oriente N° 84. — Teléfono N° 596

DINA: Bodegas del Ferrocarril de Occidente Teléfono N. 231.

"SALVADOR"

Casa de Familia

6. Av. Norte No. 231

Media cuadra al Norte del Parque San José

Desde el 1o. de febrero está abierta al público

Servicio de pasajeros, abonados y pupilos

Una casa honorable para el

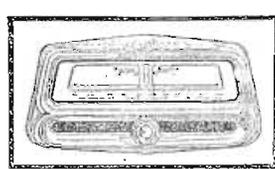
público honrado

ELECTROLA VICTOR



CON EL

Nuevo Radio Victor



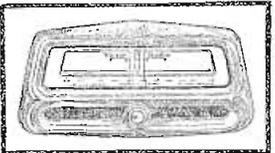
¡ES UN SOLO APARATO!

Una nueva remesa nos llegará muy pronto

Pregunte Ud. por el Modelo R E - 75

EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO DE NUESTROS TIEMPOS

No sabe Ud. nada acerca del nuevo Radio Victor?



Pídanos detalles completos

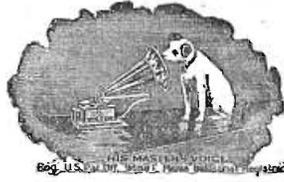
CARLOS AVILA

DISTRIBUIDOR VICTOR PARA EL SALVADOR

SAN SALVADOR, C. A. — TELÉFONO No. 100

CASA SALVADOREÑA

Exija esta marca:



Símbolo de suprema calidad

LA SASTRERIA "STANDARD"

SE TRASLADARA

Del 15 de Enero en Adelante,

Contiguo al Pan Victorias Frente

al Edificio del Diario Latino

TELEFONO 10-5-9

Calidades Centroamericanas

**POR TELEGRAFO
TEGUCIGALPA**

El Comisionado podrá ampliar las partidas del Presupuesto. — Discusión del proyecto Cervantes.

El Comisionado en su sesión del día 13. — El Comisionado suprimió el Art. 1.º del Presupuesto General que autoriza la suplementaria, el sostenimiento del P.º Público, dejando al Ejecutivo la facultad de obtener las autorizaciones de las partidas que estime necesarias para la mejor eficiencia de sus servicios. El proyecto fue rechazado por 32 votos contra 8.

Mañana se discutirá el proyecto Cervantes con el dictamen de la Comisión y desechándolo en la parte que se relaciona a la construcción del Palacio Legislativo. Pasado mañana embarcará en Puerto Cortez rumbo a Europa el ex-presidente de la República Dr. Miguel Paz Barahona.

El Cronista.

VENDO CASA

Por un precio cómodo y con buenas facilidades de pago; una casa de construcción nueva y con agua abundante y plazo largo, interés bajo, y acepto abonos mensuales.

Háblese conmigo 4a. C. P. No 48

alt. feb. 14.

ARBANZOS

DE SUPERIOR CALIDAD

ESPAÑOLES

Acaba de Recibir

Corghi, B. Daglio & Co.

TELÉFONO 7-3-5.

alt. int. mayo

Nikelación

de calidad insuperable, con especialistas en el

trabajo de niquelación de piezas de todos los tipos, radiadores de automóviles, mesas de cirugía y toda clase de piezas.

**CASA MOISA
MECANICA NACIONAL**

Calle Oriente, No. 16 *mjs* Teléfono No. 1334

REFRESCANTE

ARCHIVO
LEGISLATIVO

La riqueza natural de la

UVA-JULEP

es nutritiva por su aptitud refrescante

Su delicioso sabor hace que al

tomarla se sienta al instante cual-

quiera refrescado por largo rato.



Es la Época del JULEP



Planta Embotelladora

SALOMON SAFIE & HNOS.

Frente a la Fábrica de Tejidos "La Estrella"--Teléfono 1-5-0

**CASA GINER GREGORI
FABRICA MUEBLES DE MIMBRE**

Agencias en Ahuachapán y Santa Ana
OFICINA y TALLERES

Quinta Asunción — Calle Mejicanos — Tel. 20 Suc. La Esperanza

JUEGOS PARA SALA, JUEGOS PARA CORREDOR, JUEGOS PARA NIÑOS, CUNAS, ROPERITOS, JARDINERAS, MACETERAS, PANTALLAS, LAMPARAS, ESQUINERAS ETC., ETC.

Por Abonos de \$25 Mensuales.

Pida Catálogos

Ordene su Juego Hoy Mismo

Especialidad en pinturas "LACA".

La única casa que puede satisfacerlo

¡SONRIE a tu gusto! Sonríe, si te envanece de tus dientes blancos y parejos, y reveladores de salud.

SONRIE MEJOR QUIEN USA

IPANA
PASTA DENTIFRICA

Ladrillos de Cemento

DE TODAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afables

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 19. Teléfono 1067



M I M O

Significa maravilla en perfección de mecanismo en relojes;

Resistencia y absoluta elegancia,
precios de propaganda

GRAN RELOJERIA Y JOYERIA

Novedades en artículos para obsequios

Mis trabajos en joyas y relojes son absolutamente garantizados.

Cuento hoy día con una selección de obreros nacionales que satisfacen cualesquier gusto; Ud. mismo puede ver el proceso empleado para su obra y satisfacer su confianza.

Relojería "OMEGA"

de Ramón Lorenzana

Costado Sur del Palacio Nacional, contiguo a don Héctor Rivas.

COMPANIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA

CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186

TELEFONOS 81 y 674

Luis Lardé y Arthés

CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 s. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la
población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur,
No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario

NOTICIAS DEPARTAMENTALES

SAN MIGUEL

Descubrimiento de un Cementerio indígena.

Febrero 13.— En el centro de esta ciudad han descubierto un antíguísimo cementerio indígena al hacer excavaciones para colocar los cimientos del grupo escolar. Restos humanos y vasijas de fino barro han recogido, haciéndose buen acopio de reliquias históricas.

La Nación.

SONSONATE

En el Río Grande se desplomó un paredón matando a varias personas e hiriendo a otras.

Febrero 13.— Ayer a las tres de la tarde ocurrió una catástrofe en la planta eléctrica «Sisimitepe», a consecuencia del desplome de un enorme paredón de piedra y laja, que cayó al fondo del Río Grande sobre una cuadrilla de trabajadores, resultando muertos Eulogio Rodríguez, Jerónimo Cortez y Narciso Pérez, que aun no ha sido desenterrado; quedaron golpeados gravemente Felipe Estrada, Agustín Hernández, Alfredo Castaneda, Miguel Mejía, Rufino Lucas y el ingeniero Esture Pilosuis. Lamentamos el suceso.

Heraldo de Sonsonate.

Buena Suerte!

Hacemos saber a los señores Accionistas de la Cooperativa, serie A., que don DANIEL H. BAIREs, residente en BERLIN, Usulután, poseedor de la Acción No. 151, ha sido el beneficiario de una máquina estilo 31-1, de tres gavetas, para COSER, BORDAR y SURCIR, habiéndose verificado el sorteo ante los testigos señorita Laly Sabater, en representación de don Pedro Sabater; dueño de la Acción No. 177; Anselma Rodríguez, poseedora de la Acción No. 94, María Lydia Morales, que tiene la Acción No. 322; Mercedes Pérez, en representación de la señorita Concha Hernández Q., dueña de la Acción No. 206; Lydia A. Castro, don Abraham Echeverría, jefe de taller, y don Victor Manuel Menjívar, en representación de don J. Antonio Mónico, poseedor de la Acción No. 227, habiendo dispuesto previamente que la ficha premiada debía ser la última que quedare en la urna, lo que así se hizo.

El señor Baires obtuvo la primera máquina "PFAFF" en el 5o. sorteo corrido el 23 de Septiembre de 1929, con desembolso de solo C. 40.50 por haber escogido una de 5 gavetas de nogal pulimentado, y ahora es favorecido con la segunda, a la 25o. semana o sea con desembolso de C. 90.50 batiendo así el record de la suerte entre todos

los accionistas de la mencionada serie A.

El sorteo 22o. se efectuará el lunes 10 de MARZO entrante, y una vez más exitamos atentamente a los señores accionistas, se sirvan apersonarse o nombrar un representante, para que presencie dicho acto.

Como hemos informado, vienen ya en camión 200 máquinas estilo 31-1, a fin de

que los accionistas que lo deseen, puedan llevar su máquina, sin esperar a que salga sorteada, con solo dejar un pequeño depósito de garantía y firmar el contrato de arrendamiento, exigiéndose, como condición precisa, que las cuotas semanales estén pagadas al día.

ROBERTO GEISSMANN,
UNICO DISTRIBUIDOR "PFAFF"

Uno de los muchos

... Médicos que a diario prescriben la moderna y científica preparación Jarabe CALCICOL, en ocasión en que le visitó nuestro Representante local, para darle muestras de este producto, dijo en tono muy afable:

“No se moleste, que ya conozco este gran preparado y prescribo tres o cuatro frascos diariamente.”

Solicítelo en las Farmacias

Resulta ideal en los casos de Bronquitis, Tos, Catarro, Asma, Deficiencia Cálcica y Afecciones Pulmonares.

En los casos de tuberculosis pulmonar, le recomendamos visite a un médico y se ponga inmediatamente bajo su tratamiento.



SOLICITE MUESTRAS A

RUIZ QUIROS HNOS.

Representante.

La Panadería "Las Victorias"

Anuncia un Nuevo Departamento

El de Pastelería, Respostería y Confitería

Dentro de poco la clientela del establecimiento podrá saborear lo mejor de lo mejor en dichos Ramos.

Un experto extranjero estará al frente de este nuevo Departamento.

Dr. Rafael V. Castro

Con cinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París,
Vias Génito-uritarias - Enfermedades de Señoras - Pa
Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonoterapia y Rayos ultra-violetas.

CONSULTAS: de 1 a 4 p. m. - 7^o C. Oriente N^o 1
Frente a la Iglesia de San Francisco. - Tel. 1243. in

"EL RAPIDO" Fox-Trot Nacional

Cómprelo ahora mismo, Disco Victor

NUESTRA PRENSA

Viene de la 1a. pág.

Aun en aquella prensa que aspira a cumplir las funciones esenciales del papel impreso, se observa a menudo una franca supeditación a intereses inconfesables. Debemos reconocer que, en esto, no es nuestra prensa una excepción. Los intereses o simpatías de empresa—y de empresas—inficionan casi todo el periodismo moderno. Pero el nuestro es un caso peculiarmente agudo y ostensible. De una parte, incompetencia; de otra parte, venalidad. El padrino sigue siendo la vía ancha y segura para ir a las redacciones. No se busca al hombre para el puesto. Las plazas se proveen por recomendaciones, por influencias, por causas totalmente ajenas a la competencia periodística. La subversión en este sentido es tal que ya nadie se asombra de que un reporter de policía se encargue de la crítica literaria o se confíe a un corrector de pruebas la redacción de los editoriales. Y ¿qué decir de los casos en que cuestiones de conciencia se resuelven desde la administración, vendiéndose el criterio del periódico como espacio de anuncio a tanto la pulgada?

Derivase de todo esto una grave irresponsabilidad. Respecto del público, porque no se vacila en apelar al truco para aumentar la circulación

y triunfar sobre la competencia; porque a sabiendas se le orienta equivocadamente, porque se le venden como sencillos juicios y opiniones que ya han sido vendidos antes en el «business office» del director o el administrador. Respecto del periodista, porque no se tienen en cuenta su honestidad ni su competencia para contratar sus servicios, mantenerlos en su puesto y recompensar equitativamente su labor. Respecto de los colegas, porque se apela al «dumping» a la delación gubernativa, a todo linaje de medios ilícitos para evitar la libre concurrencia. Y si se trata de periódicos extranjeros, se acude al saqueo de materiales, sin respecto alguno para la propiedad literaria. De esta piratería, que tanto se ejerce en nuestro periodismo, ha hablado más de una vez la prensa foránea.

Es doloroso tener que enseñar estas vergüenzas; pero el procedimiento de ocultarlas parece más bien complicidad que ánimo de contribuir a su extinción. Mientras nuestras empresas periodísticas no se convengan de que la prensa tiene una misión docente—y desde luego docente—no podrán entusiasmarlos mucho sus progresos materiales. Bobinas de papel y galones de tinta no hacen un periódico.

TRABAJOS DEL SEGUNDO CONGRESO

Viene de la 1a. pág.

tal. La mortalidad infantil ha disminuido después de que periódicamente son examinadas las gestantes para prepararlas a un parto feliz. En los anexos que acompaña, encontrará usted una ficha en la cual se lleva la historia detallada de cada parturienta.

La cocina del Establecimiento está dirigida por una Superiora o Jefe, que tiene bajo su mando al cuerpo de cocineros y ayudantes. Todo el trabajo se hace a base de vapor: una caldera lleva el vapor a todas las dependencias del hospital mediante un sistema de cañerías. La Superiora recibe de cada servicio el número de raciones, bien especificadas cuando se trata de enfermos a quienes se ha prohibido la sal, el dulce u otro alimento. Hay allí bastante orden en el asunto de dietas.

El sistema de observaciones de los enfermos es netamente americano, como el establecido aquí desde hace algún tiempo por el apreciable doctor Joaquín Parada. Agrego un legado que contiene una observación completa sobre el particular.

Las salas de operaciones tienen todo el confort moderno, y sus sistemas de esterilización son a base de vapor de agua.

Hay un Jefe de Cirujanos y Jefes de Servicios en cada sala, con quienes colaboran los asistentes o médicos internos. A cada médico interno le corresponden ciertos días de la semana para verificar las intervenciones de urgencia. Tienen como sueldo setenta y cinco dólares mensuales, con derecho a alimentación y alojamiento. Para desempeñar una de estas plazas es obligatorio firmar un contrato por un año, renovable si así conviniere a los intereses de ambas partes contratantes. Hay actualmente trabajando como médicos internos en el Hospital Santo Tomás: un nicaragüense, que ya es un diestro cirujano; dos españoles, un alemán y otros tantos sud americanos.

El Laboratorio Bacteriológico lleva el nombre del gran sabio Finlay. Se hacen todas las reacciones y exámenes conocidos por nosotros. Actualmente trata de sembrarse el bacilo de Calmette, experimento que también se está llevando a cabo en el Laboratorio de Sanidad de esta capital.

Esto es lo más saliente que tengo que decir con respecto al Hospital Santo Tomás.

El Hospital Gorgas, antes llamado de Ancón, es dirigido y administrado por el Gobierno americano. Aquí también hay pensionados para particulares mediante el pago de nueve dólares. Los empleados de la Zona del Canal reciben un descuento y entran solamente tres dólares diarios. No hay, pues, complacencias para nadie y mucho menos para los personajes civiles de alto rango. Acerca de este Hospital no pude obtener más datos administrativos.

Panamá tiene, además, otros centros de beneficencia: El Asilo Bolívar, la Cruz Roja Nacional, el Leprosorio, Asilo de la Infancia con su Sala Cuna anexa, el Hospicio de Huérfanos, el de Huérfanas, etc. etc.

El Hospicio de Huérfanos es un colegio particular dirigido por padres Salesianos. Tiene talleres de Imprenta, encuadernación, zapatería, sastrería, carpintería, ebanistería y fundición. El Gobierno paga por cada alumno 12 dólares mensuales. Salen de aquí obreros bien preparados, con sólida instrucción y muchos niños son alojados de este modo, de la vorágine del vicio o del crimen. En mi visita al Superior del Hospicio, hablamos del asunto correccional y me refirió que en Costa Rica no hay casas correccionales de menores y que el Pápe. Jiménez declaró en cierta ocasión que es preferible prevenir la corrupción fomentando la instrucción, que crear casas correccionales que estigmatizan a los que tuvieron la desgracia de pasar por ellas tal vez por causas triviales.

Nuestra Escuela de corrección de menores ha dado ya frutos: ha educado buenos muchachos que actualmente desempeñan algunas administraciones de fincas, pero han tenido que volver al origen de su educación por los fracasos que recibieron en las primeras intenciones de solicitar empleo. Ser de una escuela correccional es infamante.

Panamá también tiene casas correccionales de menores, en vías de organización. Actualmente se dedica a los reducidos a la sericultura.

FUMAN

CAMPEONES



Los que saben aprecian la calidad de un cigarrillo elaborado especialmente para satisfacer.

Nuestro lema ha sido siempre

CALIDAD

Cigarrería Morazán Sucs. S. A.

4a. Calle Poniente No. 91. - Teléfonos 1066-90

San Salvador

Agencia: 1a. Calle Poniente No. 4 y 6

San Salvador

VEINTE MEDIAS BECAS PARA . . .

Viene de la 1a. pág.

vación directa de personas de todas las categorías y clases sociales que han concurrido de continuo a visitar el instituto, han logrado que la verdad se abra paso. El Colegio ha adquirido su verdadera significación de formador de damas católicas, abnegadas esposas, buenas madres, educadoras competentes y, además de todo ello, personas del gran mundo que podrán alternar con la mejor sociedad, en la situación que da una cultura adecuada y una preparación oportuna.

Tan marcado y patente es, no solo el plan general, sino sus inevitables buenos resultados, que una señora, generosa y de altas miras, ha pagado veinte medias becas que podrán ser llenadas por quienes la soliciten. Las únicas condiciones que se requerirán son las de contar con menos de catorce años y no

haber sido antes, la solicitante, expulsada de otro establecimiento docente.

Los documentos que se requieren

Diariamente, de dos a cuatro de la tarde, la Directora atenderá y juzgará de las solicitudes que al efecto se presenten. Ella nos ha informado que, además de los requisitos generales que condicionan la aceptación de la solicitud y que son los anteriormente expresados, se requerirán los siguientes documentos: certificado de buena conducta; de nacimiento y de buena salud.

Nuestro diario queda autorizado para hacer invitación a todas las personas que estén en las condiciones dichas, para que ocurran al Instituto que, como se sabe, está instalado en amplio local a la entrada de Santa Tecla.

EL MEJOR WHISKY DEL MUNDO

J
O
H
N
N
I
E

W
A
L
K
E
R

J
O
H
N
N
I
E

W
A
L
K
E
R

Nació en 1820— y sigue con campante

WHISKY JOHNNIE WALKER



JOHN WALKER & SONS LIMITED, SCOTLAND. WHISKY DISTILLED BY JAMES WALKER, SCOTLAND.

Casa Mugdas, Freund y Cia DISTRIBUIDORES

Y ojalá que las jóvenes de familias pudientes, las que por su clase serán mañana directoras de nuestra sociedad, quieran también el irse a preparar a llenar bien y tílmente su difícil y heroica misión. Allí aprenderán a hablar idiomas; a interpretar a los autores musicales; a convertirse en figuras, al fin en sociedad; pero también serán preparadas para la vida íntima. De tal manera que, en lugar de simples muñecas de salón, sean esposas dulces, cultas y elevadas y madres que tengan conciencia de su responsabilidad. Y que cuiden el cuerpo de sus hijos, al tiempo que cultivan el amor y el cuidado y el corazón. Que sus hijos hagan seres nobles.

Semilla de Café Borbón

de Cafetos Escogidos que han producido de una arroba en uva fresca para arriba, bien seleccionada, primero en las ramas más fuertes...

J. HILL Santa Ana.

COLEGIO MIXTO "ANA DOLORES ARIAS"

De Enseñanza Primaria, Comercio, Hacienda y pequeñas industrias. Anexo: TALLER DE CORTE Y CONFECCION...

El "Liceo Ana Dolores Arias", cuenta con elementos modernos incluyendo las enseñanzas científicas y morales por medio del cinematógrafo.

Externado - Medio internado e internado

PRECIOS MODICOS

María S. de Guillén Directora

Coatepeque,

tel. 129

CERVEZA "PILSNER" URQUELL LEGITIMA DE "PILSEN" DE BOHEMIA Y CZECHOSLOVAKIA Unicos Distribuidores CASA MUGDAN FREUND & Cia.

PARADOLINA evita muchas lágrimas en la casa que visita.

Vida social

Cumpleaños

Ayer cumplió años el doctor Eduardo López Jiménez. Igual suciso celebró el jueves don Amadeo Flores Andrade.

Nacimientos

Al hogar de los esposos don Sebastián Obando y doña Herminia Segovia de Obando ha llegado un nuevo hijo...

Mercedes es el nombre con que será bautizada una niña que ha llegado al hogar de los esposos don Rogelio Alvarado y doña Amalia Rodríguez de Alvarado.

Al hogar del estudiante de medicina bachiller Pedro Montes Flores y su esposa doña Susana Lara de Montes Flores, ha llegado un gracioso niño que llevará el nombre de su progenitor.

Al hogar de Elijías Miguel y su esposa doña María Canabati de Miguel, ha llegado un niño que será bautizado con el nombre de Alberto.

NOTAS DE DUELO

Doña Julia Molina de Sánchez.

El jueves falleció en esta capital doña Julia Molina de Sánchez, persona muy estimada en el círculo de sus amistades.

Para el enterramiento de sus restos que se verificó ayer a las 4 de la tarde, invitaron los señores Emilio Sánchez, Francisco Sánchez, Balbino Barrera, señora y familia, Ramón Molera Tenorio, Francisco M. Palma, Manuel Carranza Tenorio y doña Mercedes Reales de Pineda, a quienes enviamos nuestra condolencia.

Carlota Batres de Agacio

En esta capital falleció a las 5 y media de la tarde de antier doña Carlota Batres de Agacio. El entierro de sus restos se efectuó ayer a las cuatro de la tarde. Para ese acto invitaron los señores Antonio B. Agacio, Federico Agacio Batres, Juan Bennett y Arturo R. Avila; las señoras Consuelo Iglesias de Agacio, Carlota Agacio de Bennett y doña Clara Agacio de Avila. Les enviamos nuestro sentido pésame.

LA Agencia General de Publicaciones replica a las siguientes personas la cancelación de sus cuentas:

- Baltasar López H. San Vicente o San Salvador
Agustín Romero Empleado Postal, San Vicente
Fabio Rivera V. Coatepeque
Jesus P. Escalante Hobasco
Francisco D. Rodríguez Santa Rosa de Copán
Teodoro Bracamonte Amapala
Ricardo E. Rodríguez Olocuilta
Victor M. Ramirez Quezaltepeque
Francisco Mozo Santiago de Maria
Torcuato Henriquez López Quezaltepeque
Manuel B. Campos Usulután
José Rodolfo Silva Nicaragüense

LA MASA MAS DURA SE ACOMODA AL MOLDE

Los más reputados facultativos declaran que la PARADOLINA, es insubstituible para combatir la gripe.

Los nervios alterados recobran su normalidad con la PARADOLINA. De venta en todas las farmacias.

No Hay "Posibles Cambios" en el Gabinete del Presidente de Guatemala, General Chacón

Las Noticias Que al Respecto ha Propagado un Periódico de Esta Capital, Carecen de Fundamento

Guatemala, 14 de febrero. — En los diarios de Santa Ana hemos leído un telegrama que, enviado por el diario El Tiempo, de San Salvador, hace referencia a posibles cambios en el Gabinete del Presidente Chacón.

Tales informaciones no tienen ningún valor verídico e ignoramos quién las haya suministrado a dicho colega.

No se ha pensado ni se piensa ningún cambio en el actual Gabinete, cuyos miembros se encuentran laborando con lealtad en sus diferentes ramos, procurando los mejores beneficios para la República.

Todas las secretarías de Estado están desplegando mucha actividad en sus funciones, así se explican las disposiciones del Secretario de Educación en el sentido de una mayor moralidad en los establecimientos de Educación Pública; las del Secretario de Guerra, general Padilla, procurando el mejoramiento de las condiciones de nuestro ejército para lo cual últimamente se hizo el pedido de treinta mil uniformes a los Estados Unidos de Norte América...

NACE UNA IDEA.

El tratamiento por BISMOGÉNOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los periodos de la sífilis.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGÉNOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación.

Los estudiantes jayantes

A las 11 y 7 minutos de la mañana del jueves, un grupo de alumnos del Instituto Nacional, y uno de ellos se dedicó a manchar las láminas que cercan el sitio quemado, en donde antes estuvo el edificio del Ayuntamiento.

CALCIUM prepara admirablemente las plantaciones para la aplicación de abonos completos más tarde, cuando se haya remediado el desequilibrio económico causado por la repentina baja del Café.

No hay dolencia que no ceda a la acción influyente de PARADOLINA.

TEATRO PRINCIPAL

Para hoy sábado, cuarta y penúltima presentación de:

"THE BLACK STARS DANCING DEMONS" (LAS ESTRELLAS NEGRAS O LOS DEMONIOS DEL BAILE)

Expresión de un arte, llevado a su más desconcertante modernismo Cantos Baile Musical. El espectáculo de todos los públicos!

"THE BLACK STARS DANCING DEMONS"

Si no los ha oído, oígalos. Ud. no podrá formarse un criterio cabal de este espectáculo, si no es asistiendo a él.

Preferencia C. 3.00 Luneta Baja C. 2.00

En matinee extraordinaria, se correrá la bellísima ópera titulada:

El Sentinela del Silencio

Interpretada por Bessie Love, una de las más talentosas estrellas de Hollywood.

Interesa a Salvadoreños y Extranjeros

Para conocer sus deberes y derechos, todos salvadoreños y extranjeros, deben adquirir la Segunda Edición de la "Nueva Recopilación de Leyes Administrativas".

Rafael Barraza R. 7a. Calle Oriente No. 57, San Salvador.

Sírvase mandarme un BOLETIN DE SUSCRIPCION a la Segunda Edición de la "Nueva Recopilación de Leyes Administrativas".

Firma

Nombre y apellido
Profesión
Especie que desempeña
Domicilio

TEATRO COLON

Sábado, en matinee extraordinaria, la intrigante film

El Crimen del Estudio

Una de las más geniales interpretaciones de Warner Oland, de asunto detectivesco.

Por la noche, en extraordinaria, estreno de la regocijante comedia:

DIVORCIO POR ENCARGO

En la que el chispeante intérprete de «El Ohco del Clavel» hace una interpretación tal, que mantiene el público en una hilaridad constante.

DOMINGO, cuatro grandes funciones

A las 9 p. m., estreno de la grandiosa producción de Lon Chaney titulada

MIENTRAS LA CIUDAD DUERME

El hombre de las mil caras aparece bajo un nuevo aspecto en esta grandiosa producción que Ud. no debe dejar de ver. Aquí Chaney hace papel de detective. Un atractivo argumento de mayor interés a la interpretación del más genial de los actores cinematográficos.

PREFERENCIA C 2.00 LUNETAS C 1.50

EL PALACIO DE LAS MARAVILLAS

Con el famoso actor John Gilbert, uno de los más destacados actores de la pantalla.

A las 2 y 45 p. m., la inquietante Bebe Daniels interpretando.

PERDIDA EN PARIS

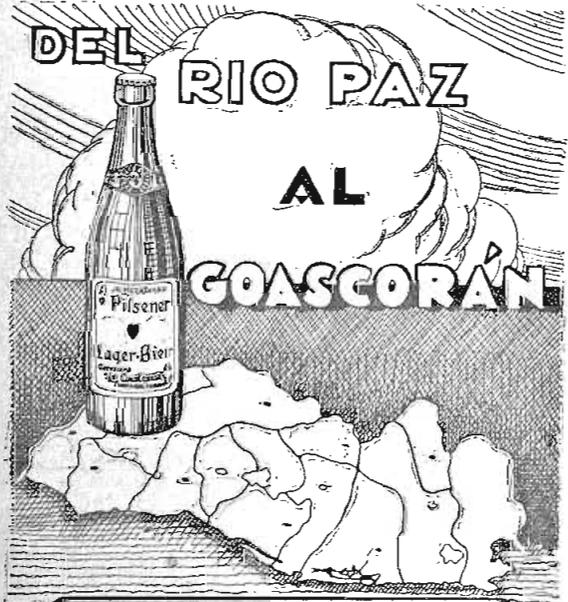
A la que dan interés, además del trabajo de la bella artista, una multitud de divertidísimas situaciones.

A las 10 y 30 a. m., una de las más divertidas comedias de Coolen Moore, titulada

LA PERFECTA COQUETA

En la que la pícarosa artista casi, casi, convence a las espectadoras de que para ser queridas y codiciadas, hay que ser coquetas.

Tales son las cuatro funciones que Ud. no debe dejar de ver.



LA CERVEZA PILSENER (Corazón rojo) de "LA CONSTANCIA" es la preferida por todas las personas que gozan bebiendo la mejor Cerveza!

R. MEZA AYAU Y CIA. Efic

LA CONSTANCIA

PATRIA

SAN SALVADOR, DOMINGO 16 DE FEBRERO DE 1930

Edición de 8 Páginas | Nº 544

Año II

NOTAS EDITORIALES

EL EJERCITO QUIERE MANDAR

Leopoldo Lugones, encarándose con muchos y fuertes hombres de pensamiento en Hispanoamérica, ha escrito y repetido enfáticamente:

HA LLEGADO LA HORA DE LA ESPADA. Es decir, la hora de los hombres de acción, de disciplina y de orden, que saben colocar las realidades vitales por encima de la oratoria, del papelco, de las abstracciones, del legisleteo.

¿Poseen esas características los hombres de la espada, en mayor grado que los hombres civiles?

No está probado. Pero tampoco está probado que los civiles los posean en mayor grado que los militares. Hombres de espada, de pluma, de bisturí, de azada o de ley, suelen aparecer de tarde en tarde, para ventura de los pueblos, que son hombres verdaderos, hombres que se sienten constantemente en presencia de la realidad, y para quienes la letra nada vale cuando no la alienta el espíritu.

Así también, para desventura de los pueblos, transcurren a veces lustros, décadas y aun centenios, sin que surja y ascienda al gobierno un hombre varaz, valeroso y realístico, —lo que los pueblos antiguos llamaban UN REY. Entonces gobiernan y predominan los churriatanes, y la mentira inficiona y adensa la atmósfera.

¿Ha llegado, entre nosotros, la hora de la espada?

No lo sabemos; el único sintoma, no de mucho valor, es que el Ejército quiere mandar, y para mandar intenta que uno de sus jefes ascienda a la Presidencia de la República.

Digamos en su honor, que su intento se enmarca dentro de la ley y que no pretende, absolutamente, imponer a uno de los suyos, sino proponer a la Nación que lo elija por sus méritos y por sus virtudes.

Ahora bien, y aceptado que están en lo lícito y en lo legal, falta demostrar que están en lo justo y merecido, o sea que los hombres que ellos señalan a la consideración pública son superiores a los candidatos civiles. O sea que, lo mismo que los civiles, están obligados a decir POR QUE Y PARA QUE.

¿Por qué quiere usted gobernarnos? Y sobre todo PARA QUE?

El por qué significa exponer y comprobar capacidades y experiencias; el para qué, es revelar propósitos, no solamente como intenciones, sino como programas de acción estudiados, meditados y definidos en consonancia con lo que, en esta hora, es urgente, es posible, es viable.

Honrados, íntegros, sin vicios, hombres de hogar y de trabajo han de ser todos aquellos que pretendan mandarnos. Pero no solamente eso; pues la ignorancia y la falta de escuela, snularían todas las buenas intenciones y todas las virtudes de un incapaz. El gobierno es ya entre nosotros una técnica, y dentro de las relatividades, es forzoso escoger a quienes sepan, es decir, a quienes tengan conocimiento de las cosas, siquiera en la medida suficiente para saber si sus colaboradores están trabajando bien o mal en los ramos que se les confiaron.

Aquello de que basta la mano de hierro y el corazón puro, ya no es cierto, ni lo fue jamás. Se necesita INTELIGENCIA, cuando no saber. Donde quiera que los hombres realizan bien una empresa o un propósito, es porque lo hacen con INTELIGENCIA. Los tontos, los negados, a lo sumo son buenos para tornillos de la máquina, para trancaes de las puertas, para funciones limitadas, simplistas y constantes.

Pero el gobierno, aun el de una casa, no es cosa simplista sino compleja, flexible, complicable, y requiere conocimiento, mentalidad, no meaos que virtud y buena intención.

Así es que los hombres que se estiman a sí mismos capaces de regimnos, deben mostrar sus ejecutorias y exponer sus propósitos. Uno y otro con sencillez, verdad, claridad, para que todos podamos medir o presuinar siquiera, el grado de capacidad real de cada proponente.

¿Por qué quieren ustedes gobernarnos? ¿Para qué? Estas son las preguntas a que deben responder quienes aspiran al gobierno de la Nación, si es que de veras son patriotas a la manera nueva, y única justificable.

Hasta hoy ningún civil ha respondido, acaso por no anticipar innecesariamente la lucha electoral. Pero se aproxima el momento en que tendrán que hacerlo. Si entre ellos hubiese HOMBRES NUEVOS, HOMBRES DE REALIDADES, lo harán.

Pues lo mismo tendrían que hacer los candidatos militares, si fuese verdad que ha llegado la hora de la espada, y si espada volviese a significar, como en antiguos tiempos, virtud, veracidad, desinterés, sentido de las realidades.

Las chimeneas de San Salvador son la espada de Damocles para todos sus habitantes

Un porcentaje elevado de siniestros se produce debido a las chimeneas

Insinuación a la Municipalidad

El peligro mayor que constantemente amenaza a los habitantes de San Salvador—nos decía ayer una persona atenta a observar nuestras cosas—son las chimeneas. Las chimeneas sucias, repletas de hollín, de cucarachas, de alacranes y quien sabe qué más. Esas chimeneas que son todas las chimeneas de las casas de San Salvador, constituyen, nos decía esa persona, el peligro diario, porenne, de todos nosotros. El 95 o/o de los incendios y de Pasa a la 5a. pag. col. 1a.

Se Adoua a la Compañía de Alumbrado varios Meses de Servicio

La Empresa propone a la Municipalidad la Forma en que desea se le Pague.

Ayer a las 8 de la noche celebró sesión extraordinaria la Municipalidad capitalina; se discutió sobre la fianza del Secretario y la refacción de la bomba de San Jerónimo, que presta servicio en occidente de la ciudad. También se estudiaron las formas de pago que la Compañía de la Luz Eléctrica ha propuesto a la Municipalidad. Pasa a la 5a. pag. col. 2a.

Sobre el incidente del Cuerpo de Bomberos y una Legación Extranjera

El Ministerio de Gobernación indica las obligaciones de los bomberos.

Publicamos en nuestra edición de ayer una nota informando acerca del incidente ocurrido a los oficiales del Cuerpo de Bomberos en la Legación de México, cuando éstos trataban de sofocar el fuego que se había suscitado en el mismo edificio de la Legación. Pasa a la 5a. pag. col. 3a.

El Municipio Está Pagando sus Adeudos

Estando en firme el Presupuesto Municipal de San Salvador, se ha fijado el día de mañana para legalizar por carpa los sueldos de los empleados del Ayuntamiento.

También se ha señalado el próximo martes para iniciar los pagos correspondientes al mes de enero.

En breve se determinará el día de la semana, durante el cual se amortizará periódicamente la deuda flotante de 1929. Esta operación se hará conforme lo permita la Caja y sin perjudicar el desarrollo de las actividades de los servicios.

En vista de la precaria situación en que se encuentra el tesoro municipal, es jurídicamente y laudable, que todas aquellas personas que adeuden a la Municipalidad por

El Nuevo Subsecretario de Instrucción Pública

DR. SARBELIO NAVARRETE

El doctor Sarbelio Navarrete, distinguido intelectual vicentino, ha sido designado por el Dr. Pío Romero Bosque para ocupar la Subsecretaría de Instrucción Pública, que durante algunos días ha permanecido vacante.

El doctor Navarrete es un hombre estudioso. En su residencia de San Vicente ha permanecido sobre los libros continuamente. Su ilustración y su inteligencia son vastas. Por eso creemos que su labor en la Subsecretaría mencionada se destacará notablemente.

En un camino fue encontrado un automóvil gris

Se Presta a Conjeturas tal Hallazgo

En el camino que conduce de Chalchuapa a Atiquizaya (Departamento de Abuachapán), fué hallado ayer por agentes de la policía, un automóvil «Roaster», de dos pasajeros, color gris, cuyos dueños o personas que lo ocupaban, lo habían abandonado a la mitad de la vía. El número del carro es 868.

El hecho se presenta bastante complicado, pues no se explican las razones del abandono del vehículo. Se ha logrado averiguar que las personas que lo ocupaban eran las siguientes: Jesús Vaquerano, Benjamín Planas y Ricardo Delgado, quienes también han huido para quien sabe qué lugares y por motivos ignorados.

La policía sigue las huellas de estos sujetos.

La Correspondencia para el Exterior

Ocasiona un Nuevo Gasto

El establecimiento de la línea férrea que conduce a Guatemala y Puerto Barrios ha introducido nuevos gastos en la conducción de la correspondencia de El Salvador para el exterior. Según cálculos habrá que introducir una partida de 12 mil colones, más o menos, en el Presupuesto Fiscal para atender a dichos gastos.

Precio del café en plazo

Compradores de café en grande han estado pagando el quintal a diez y nueve y a veinte colones el quintal en esta ciudad.

San Jerónimo y Angaitá

Estaciones terminales de El Salvador y Guatemala

La estación ferroviaria terminal de la vía que conduce de esta capital a Guatemala, es San Jerónimo, en cuyo lugar están instaladas las oficinas de aduanas, etc. También se creará una oficina postal en ese lugar.

La estación terminal de Guatemala se conoce con el nombre de Angaitá.

BARADOLINA evita muchas lágrimas en las casas que visita.

Impuestos de alumbrado y otros se acercuen a cancelar sus deudas. Sólo de esa manera podrá responder a sus gastos el Ayuntamiento.

El Mundo al Día

Cablegramas recibidos a las 3 y medía de la tarde.

Organización de los caficultores latinoamericanos

Nueva Orleans, 15.—Juan Arrivillaga, representante de los caficultores guatemaltecos, ha informado que los caficultores centroamericanos y de Sud-América, formarán una organización en el mes de marzo para establecer un standard en la calidad, a fin de procurar la venta en los Estados Unidos.

La mortalidad en España durante 1929

Madrid, 15.—El Departamento de Salubridad informó que la mortalidad en 1929 ha tenido las cifras más bajas en la historia de España, o sea de 18.03 por millar, comparativamente con 18.40 en el año anterior. Los nacimientos tuvieron un pequeño descenso en comparación con los de 1928.

Convenio entre China e Inglaterra

ShaoGhai, 15.—El Ministerio de Relaciones Wang anunció un convenio con Inglaterra para la devolución de Woi Haiji a la China. Dicho convenio es el primer paso para la devolución de todo el territorio cedido a los extranjeros en la China.

«El Cristo de la Expiración» de Triana. Hallazgo Histórico

Sevilla, 15.—José Hernández Díaz, joven investigador sevillano, encontró en los archivos de notarios notariales el contrato para la ejecución del Cristo de la Expiración de Triana, por la suma de novecientos reales de vellón, el primero de abril de 1682, por el escultor sevillano Francisco Antonio Gijón.

Los ingleses y los yanquis quieren persuadir a los franceses

Londres, 15.—Mac Donal y Stimson conferenciaron con Tardieu y Briand en la Cámara de los Comunes, con el objeto de persuadir a Francia para que rebaje su reclamación de 724,000 toneladas como a 550,000. Las cifras francesas causaron una reacción desfavorable. Pasa a la 5a. pag. col. 5a.

GONOCISTOL «TOSSE»

Una gran é importante ventaja del GONOCISTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hálito. La práctica ha demostrado que, en los «pacientes» tratados con esencia de sándalo el desagradable hálito indica ya la enfermedad de que padecen.

INDICACION: Gonorrea, cistitis gonocócica.

DOSES: 3 veces al día 2 píldoras.

NACE UNA IDEA.

El tratamiento por BISMÓGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los períodos de la sífilis. Y como los «datos» secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMÓGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y eficaz curación.

Trabajos del Segundo Congreso Médico Panamericano

Párrafos del Informe Presentado por el Delegado del Gobierno de El Salvador Doctor Rosendo Morán Monterrosa

III y último

La protección de la infancia se lleva a efecto mediante un jardín de niños hasta de diez años; el orfanato de la Santa Familia es para niñas de la misma edad.

Las Momias Salesianas regentan el Hospicio de Huérfanos, donde se enseñan labores manuales.

El Leprosorio no lo visité y por consiguiente no podría dar datos de su organización.

Los dementes son llevados al Corosal donde, los Americanos poseen un moderno manicomio. Paga el Gobierno por cada panameño la cantidad de setenta y cinco centavos oro. Los extranjeros que aparecen en este estado son expatriados.

La Cruz Roja se encarga de la distribución de leche a los niños pobres. No me fué posible adquirir más datos que los relativos a las doce enfermeras visitadoras que atienden a los hogares con consejos de higiene, medicinas y alimentos. Están divididas por secciones y su labor es eficiente.

Hay en Panamá una sociedad autónoma llamada Comité de Lucha contra la Tuberculosis. Es una obra meritoria la que hace esta Institución, encargándose de facilitar alimentos nutritivos a los tuberculosos—darles consejos de higiene y aislamiento en sus propios hogares e instituirles un tratamiento paliativo para sus males.

Este Comité ha hecho llegar de la Casa Americana Arthur Thomas un Laboratorio completo para la preparación de la vacuna antituberculosa conocida con las iniciales BCG.

Al tratar el tema tuberculosis con el doctor Solano, Director de la Sanidad de Panamá, le hablaba de nuestro sanatorio de tuberculosos situado en altura y que constituye

Pasa a la 4a. pag. col. 1a.

No Hay Viruela en Ninguna Parte

13 de febrero, de 1930.—Señor Director de «PATRIA»: He notado con pena que a pesar de mi reciente nota sobre noticias relacionadas con el estado sanitario del país, capaces de producirnos incalculables perjuicios por no querer rectificarlas en verdaderas fuentes de información, se vuelve a afirmar que en tal parte han aparecido casos de viruela. Felizmente esta vez, como en todas las anteriores la verdad nos favorece, como se verá por el siguiente telegrama del Vacunador Ambulante en el Departamento de La Paz, dice así:

«En cantón Chaperno no hay casos de viruela sino varicela, de éstos encontré 5 niños y 4 niñas que les había atacado enfermedad. Ya están casi buenos. Vacuné en dicho cantón 66.—Victoriano Portillo I.—Vac.»

En vista de lo expuesto, ruego a usted publicaresta nota en lugar preferente, en forma que llame la atención, para tranquilidad del público y sobre todo para evitar los peligros exteriores de que hemos hecho mérito oportunamente. G. V. GOMEZ.

HARINA

«EUFALO BLANCO», Y «DOS MARTILLOS» Las únicas marcas que le ofrecen a Ud. garantía por su pureza y rendimiento.

MANTECA

del país y extranjero. Magnífica calidad. Existencias permanentes donde

Enrico Valenzuela.

4a. Cal. Soniente, No. 22.—Teléfono 1238. (a.d)

Dr. Julio César Vilanova

CIURJANO DENTISTA

Trabajos Garantizados. Procedimientos Modernos.

HORAS DE CONSULTA: DIRECCION:

8a. 12 y 2 a 4 p.m. Av. España N° 36a.

(a. ab.)

A. & A. FERRACUTI

ARQUITECTURA Y ESCULTURA

MÁRMOL DE CARRARA

Fábrica de ladrillos hidráulicos y de mosaico.

SAN SALVADOR — TELÉFONO 245

Dr. M. Adriano Vilanova

Como siempre ofrece sus servicios Profesor Vilanova, especialmente en enfermedades de niños y señoras la TUBERCULOSIS; por la Tuberculoterapia y la Colapsooterapia. Operación de amígdalas, método Americano, sin hemorragia.

10 p. m. i. a.

DR. BALTAZAR MONTES

MEDICO Y CIURJANO

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CONSULTAS: DE 11 a 12 a. d.

2 a 4 p. m.

A. 7. Cascaján, N° 44. (Frente a las 4 Bolas de Oro.) Tel. N° 344

Dr. Rafael Vega Gómez h.

MÉDICO Y CIURJANO

De preferencia Partos y Enfermedades de las mujeres.

Con práctica en los Hospitales de New York.

CONSULTAS.—De 2 a 4 p. m.

3a. Av. Norte N.º. 32.—SAN SALVADOR, Tel. 906.

TRASLADO

El Dr. José Rivas Arthés

CIURJANO DENTISTA

Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42,

esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.

Dr. Napoleón Díaz Nuila

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS

6a. Avenida Sur, No. 48. Teléfono No. 11-75

(Principio de la Cuesta del Palo Verde)

SEGUNDA

PATRIA
Diario de la mañana

DIRECTOR,
ALBERTO MASFERREER

EDITOR Y PROPIETARIO,
JOSE BERNAL.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO N° 84
TELEFONO N° 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA

«PATRIA»

Subscripción:
Por mes 0 1.25
Por un año 15.00
Número suelto 0.10
Número atrasado 0.20

Para Ellas

La Mujer en el Trabajo Fuera del Hogar

Con mucha frecuencia esos líos amorosos entre hombres casados y sus empleadas terminan en tragedia. A veces sucede que un hombre que se casó demasiado joven y que ha dejado muy atrás a la esposa social e intelectualmente, encuentra una secretaria inteligente y capaz de ser una excelente compañera.

Con frecuencia también, un hombre casado con una mujer de carácter inestable, irritable y molesta, halla cerca de él en la oficina, una mujer bondadosa, paciente y afectuosa. También la mujer encuentra muchas veces en el jefe para quien trabaja esas cualidades de nobleza y finura que no ha encontrado en ninguno de sus pretendientes.

Y, para qué negarlo, esos líos son con mucha frecuencia cosa sórdida y vergonzosa. El hombre aprovecha la necesidad que la muchacha tiene de conservar su empleo y ella no tiene más remedio que admitir los galanteos cada vez más subidos de color, pensando en aquellos que de ella dependen. Sucede también que algunas veces se trata de donjuanes canallas que no quieren más que satisfacer su vanidad, y en tanto que la muchacha lo ama sinceramente él se vanagloria de su conquista. Bo otras, la muchacha es la que se propone, deliberadamente, a explotar aquella pequeña mina de los sentimientos del hombre y baja los peldaños, uno a uno, a cambio de lujos y joyas.

Sin embargo, en noventa y nueve de los casos, el lío amoroso de la muchacha empleada y del hombre casado, son desastrosos para ella. No podría ser de otra manera: se trata de una complicación sentimental que arrastra en su ruina, por falta de generosidad de los supuestos enamorados, la felicidad y tranquilidad de un hogar. Cuando esposa y los hijos no sufren, entonces la muchacha tendrá que contentarse con verdaderas migajas de afecto y atenciones y con gastar el dinero que no es suyo por ningún derecho.

Hace poco, la víctima de uno de esos herederos trágicos me decía: «Ya sé lo que el mundo opina de estas novelas de la secretaria y el jefe, pero hasta hoy no se ha tomado en cuenta el sentimiento de la muchacha. Yo sabía que él estaba casado, pero no pude dejar de quererlo. El me aseguraba que yo era todo el mundo para él, pero un día tuvimos un disgusto y hoy no me queda más que recordar que me torturan.»

Yo creo que la educación de la mujer que ha de trabajar debería incluir un curso de endurecimiento cardíaco contra los romances amorosos de oficina.

Todos podemos decir lo mismo. ¿Pero quién ha sido hasta hoy maestro en discreción amorosa? Desde el principio del mundo el hombre es fuego y la mujer estopa, y si viene el diablo y sopla...

Buena Suerte!

Hacemos saber a los señores Accionistas de la Cooperativa, serie A., que don DANIEL H. BAIREZ, residente en BERLIN, Usulután, poseedor de la Acción No. 151, ha sido el beneficiario de una máquina estilo 31-1, de tres gavetas, para COSER, BORDAR y SURCIR, habiéndose verificado el sorteo ante los testigos señorita Laly Sabater, en representación de don Pedro Sabater; dueño de la Acción No. 177. Anselma Rodríguez, poseedora de la Acción No. 94, María Lydia Morales, que tiene la Acción No. 322; Mercedes Pérez, en representación de la señorita Concha Hernández Q., dueña de la Acción No. 206; y Lydia A. Castro, don Abraham Echeverría, jefe de taller, y don Víctor Manuel Menjivar, en representación de don J. Antonio Mónico, poseedor de la Acción No. 227, habiendo dispuesto previamente que la ficha premiada debía ser la última que quedare en la urna, lo que así se hizo.

El señor Baires obtuvo la primera máquina "PFAFF" en el 50. sorteo corrido el 28 de Septiembre de 1929, por haber cosegido una de 5 gavetas de nogal pulimentado, y ahora, a favor de la segunda, a la 250. semana o sea con desembolso de C. 90.00 batiendo así el record de los accionistas de la mencionada serie A.

El sorteo 220, se efectuará el lunes 10 de MARZO entrante, y una vez más exaltante alentamente a los señores accionistas, se sirvan apersonarse o nombrar un representante, para que presencie dicho acto.

Como hemos informado, vienen ya en camino 200 máquinas estilo 31-1, a fin de

que los accionistas que lo deseen, puedan llevar su máquina, sin esperar a que salga sorteada, con solo dejar un pequeño depósito de garantía y firmar el contrato de arrendamiento, exigiéndose, como condición precisa, que las cuotas semanales estén pagadas al día.

ROBERTO GEISWANN,
UNICO DISTRIBUIDOR "VAPOR"

FRED OLSEN LINE

NORTH PACIFIC SERVICE

SALIDA DE BARCOS

RUMBO SUR

	EN ACAJUTLA	EN EL CANAL
M/S «Benjamin Franklin»	—	Marzo 2 de 1930
M/S «Lauris Swenson»	—	Marzo 19 de 1930
M/S «Borgoa»	Marzo 31 de 1930	Abril 4 de 1930
M/S «Theodore Roosevelt»	Abril 15 de 1930	Abril 19 de 1930
M/S «Knut Nelson»	—	Abril 22 de 1930

Servicio directo por barcos motores, de Centro América a puertos Escandinavos, del Mar Báltico y del Continente de Europa.

Para informes y reservar espacio en estos barcos, dirigirse a

LA AGENCIA NACIONAL, LIMITADA

Teléfono No. 348

COMPANIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA

CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186

TELEFONOS 81 y 674

Dr. Amaya y de Vicente

CIRUJANO DENTISTA

TRABAJOS GARANTIZADOS

HORAS DE OFICINA: DE 8 A 12 Y 2 A 5.

SUGESTIVAS

novelas de autores famosos como "Los Cosacos" de Tolstoy y "El Hombre que Ríe" de Hugo, y otras lecturas literarias, en

CULTURA

"El Magazine" por Excelencia"

en Noviembre y Diciembre de 1929 y Enero y Febrero de 1930

Suscripciones y venta:

Agencia General de Publicaciones

1a. Calle Oriente., 60.—San Salvador.

LUCIO OLIVA, frente al Casino Salvadoreño; sub-agencias en las principales poblaciones del país. Necesitanse agentes donde no hay.

EDICIONES dominicales de EL UNIVERSAL de México 60 páginas de diversas lecturas en varias

FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

INTERNATIONAL RAILWAYS OF CENTRAL AMERICA



SAN SALVADOR - GUATEMALA - CIUDAD DE MEXICO

POR FERROCARRIL

En conexión con las líneas nacionales de México

SERVICIO DIRECTO BISEMANAL

Trenes de pasajeros con carros—salón: San Salvador-Guatemala-Ayutla.

Trenes Directos con carros dormitorios: Suchiate-Ciudad de México.

San Salvador a México, primera clase	\$ 45.75 oro
segunda "	\$ 22.85 oro
Sale San Salvador, lunes y jueves	3.00 a. m.
Sale Zacapa	1.10 p. m.
Llega Guatemala	6.15 p. m.
Sale Guatemala	7.15 a. m.
Llega Ayutla	6.00 a. m.
Sale Suchiate	2.50 p. m.
Llega Veracruz	6.20 p. m.
Sale Veracruz	9.25 a. m.
Llega México	

San Salvador Lunes—Llega a México Sábado

San Salvador Jueves—Llega México Martes

También corren TRENES MIXTOS diariamente

Salen San Salvador 7.05 a. m.—Llegan Zacapa 8.30 p. m.

Entre San Salvador y Guatemala, trasbordo y almuerzo en Zacapa.

Entre San Salvador y Ayutla, almuerzo en Patulul.

Entre Guatemala y Ciudad de México corren trenes directos diariamente sin trasbordo.

Entre Suchiate y Ciudad de México, hay pulmans lunes y jueves.

Entre Suchiate y Veracruz de México, diariamente.

Entre Veracruz y la ciudad.

UNION FRUIT COMPANY

Servicio de Vapores de la

ITINERARIO VISIVO

(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	LA PERLA	SAN JOSE	SARAMA	ACAJUTLA	SAN MATEO
Sale de San Francisco	Feb. 7	Feb. 14	Feb. 21	—	Feb. 28
Llega a Acajutla	—	Feb. 24	—	—	Mar. 10
Sale de Acajutla	—	Feb. 24	—	—	Mar. 10
Llega a la Libertad	Feb. 17	—	Mar. 3	—	—
Sale de la Libertad	Feb. 17	—	Mar. 3	—	Mar. 11
Llega a la Unión	Feb. 18	Feb. 25	Mar. 4	—	Mar. 12
Sale de la Unión	Feb. 19	Feb. 26	Mar. 5	—	Mar. 13
Llega a Cristóbal	Feb. 25	Mar. 4	Mar. 11	—	Mar. 18

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para Nueva Orleans

Salidas para Nueva York

ABANGAREZ } Todos los jueves

GOPPENAME } la noche después de la llegada del tren que sale de San Salvador los Jueves a las tres de la mañana.

NOTA: Estos barcos salen por la noche después de la llegada del tren que sale de San Salvador los Jueves a las tres de la mañana.

Salidas para la Habana

PARISMINA

HEREDIA } Todos los Miércoles

CARTAGO }

AGENCIA GENERAL EN SAN SALVADOR

San Salvador, Febrero 11, 1930

E. A. OSBORNE,
Agente General.

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. — Teléfono 12-92. — Apartado No. 186

LIBROS INTERESANTES LLEGADOS ULTIMAMENTE

Lesis Dancer	A Paris (Nash Paris)
Les Divergences	Los Diversos
El Camión de Verdun	El Camión de Verdun
Isabel y sus Amigos	Isabel y sus Amigos
Mea Cruz	Mea Cruz
Vines Montañés	Vines Montañés
Historia General de España	Historia General de España
Cuatro cuentos y un cuento	Cuatro cuentos y un cuento
El Chiquito Verde	El Chiquito Verde
La pascueta del Juan	La pascueta del Juan
Tres cuentos sobre la vida social	Tres cuentos sobre la vida social
Paris	Paris
Abrabandón de París	Abrabandón de París
Los mejores los profetas moriscos	Los mejores los profetas moriscos
Breve historia del mundo	Breve historia del mundo
El que vendió	El que vendió
Obras completas	Obras completas
Las Maratóns	Las Maratóns
El Camino de la dicha	El Camino de la dicha
Investigaciones bíblicas	Investigaciones bíblicas
Los animales imparados del hombre	Los animales imparados del hombre
El jurado Perfidia	El jurado Perfidia
La divina comedia	La divina comedia
El Kaiser Guillermo II	El Kaiser Guillermo II
Obras completas	Obras completas
Cómic de amor, de belleza y de sangre	Cómic de amor, de belleza y de sangre
La Universidad del porvenir	La Universidad del porvenir
Seamountain	Seamountain

Para las Noches del Hogar

MONOS QUE SE HACEN NIDOS

Por ANGEL CABRERA.

Los primeros viajeros que dieron al mundo noticia de la existencia de los grandes monos llamados por los naturalistas modernos «anropoides» o «antropomorfos», quedaron tan impresionados por su semejanza con la especie humana, que al hablar de ellos no vacilaron en atribuirles muchas de las costumbres y prácticas propias de los salvajes que viven en los mismos países. Contaban, por ejemplo que el orangután y el chimpancé sabían calentarse alrededor del fuego, que andaban apoyados en un palo, del que se servían para defenderse y arrojar del bosque a los animales feroces, y que construían cabañas entre las ramas de los árboles. En este último detalle están conformes todos aquellos antiguos narradores. Un inglés llamado Battell, que a principios del siglo XVII estuvo prisionero de los portugueses en la costa occidental de Africa, fué el primero que habló del gorila, al que llamaba «pongo», y decía de él que «se construye una choza, un abrigo contra el sol y la lluvia»; y otro viajero, Jobson, afirmaba poco después de haber visto, en los parajes frecuentados por aquellos animales, «una especie de habitación compuesta de ramas entrelazadas, que al menos podrían servirles para protegerles del ardor del sol».

Los hombres de ciencia, que siempre han pecado más por incrédulos que por confiados, pusieron durante largo tiempo en cuarentena todos estos relatos. Que el pongo o el chimpancé anduviesen por la selva garrote en mano, como los pastores por la sierra, podía pasar, y así vemos representados todavía a los tales monos en muchos libros de Historia Natural; pero en lo de la construcción de viviendas no creyó nadie. Esto era querer asemejar demasiado los monos al hombre, y, por otra parte, como los monos de especies más pequeñas no se han construido nunca alojamientos de ninguna clase, contentándose con dormir hechos una pelota sobre las ramas de los árboles, parecía increíble que los monos grandes se construyesen un refugio, que, dado su vigor, necesitarían mucho menos.

Sin embargo, en este punto era precisamente en el que más se habían acercado los viajeros a la verdad, pues si los monos antropomorfos no construyen chozas propiamente dichas, por lo menos construyen nidos tan perfectos como los de muchas aves. Entre un nido y la tosca cabaña de un salvaje hay, después de todo, bastante menos diferencia que entre la cabaña y un edificio como la casa de Correos de Madrid, por ejemplo, y nada de particular tiene que, al hablar los negros de Africa a los viajeros de los nidos de los grandes monos, se los describiesen como la cabaña del gorila o la casa del chimpancé. Pero nadie quiso creer en la existencia de tales nidos hasta la segunda mitad del siglo pasado, cuando empezaron a visitar las selvas africanas viajeros que eran al mismo tiempo naturalistas y que podía probar sus asertos con croquis hechos sobre el terreno y hasta con fotografías hechas del natural.

De todos los monos constructores de nidos, el más conocido es el chimpancé, porque parece ser el que mejor resiste la vida en cautividad y, por consiguiente, se le trae con frecuencia a las colecciones zoológicas y a los circos. En éstos se exhiben a veces chimpancés perfectamente amaestrados, vestidos de pies a cabeza, que fuman, comen con tenedor y cuchillo, juegan al tennis y montan en motocicleta. Los ignorantes consideran estas habilidades como pruebas de inteligencia, cuando lo único que demuestran son las facultades imitativas del mono y la paciencia de su domador, y si se volviese a llevar uno de estos chimpancés amaestrados a sus selvas natales, seguramente no sería capaz de enseñar a sus semejantes nada de lo que había aprendido, sino que volvería a vivir como todos ellos.

El chimpancé (o más bien los chimpancés, por que hay varias especies) vive en los grandes bosques del Africa central y occidental, formando generalmente bandas bastante numerosas, compuestas a veces de veinte o treinta individuos. Se alimentan de hojas, yemas, frutos y tallos tiernos, que busca en la selva o roba en los campos cultivados por los negros, y como diariamente consume una cantidad bastante crecida de estos productos vegetales, para encontrar comida tiene que estar viajando constantemente de un punto a otro. Generalmente, una de estas bandas de chimpancés recorre cada día quince o veinte kilómetros, recorriendo mientras marcha de árbol en árbol. En el sitio en donde les sorprende la noche, los monos se dispersan, cada uno (o cada familia, que esto aun no se ha averiguado) busca un árbol conveniente, y en sus ramas, a una altura que varía entre diez y veinte metros, construye un nido entrelazando con bastante habilidad ramas y hojas y añadiendo las que arranca del mismo árbol o de otro. El tal nido se encuentra unas veces junto al

Pasa a la 6a. pág. col. 1a.

Notas Sobre la Situación Actual de Inglaterra Sin Novedad en el Frente

Del Célebre Economista WALTHER RATHENAU.

Por ERICH MARÍA REMARQUE.

XXI

I NOTA PREVIA

Frente a la opinión de aquellos alemanes que ven en el Reino Unido un Estado insular medianamente poblado, uno de los elementos del concierto de los pueblos europeos análogo a los demás, es conveniente recordar de cuando en cuando la significación fundamental de esta potencia, que desde la época del Imperio romano y el de los francos no ha tenido igual. La tercera parte de la tierra habitada está bajo la influencia o el dominio de Inglaterra; cientos de millones de hombres hablan su idioma y profesan su cultura. Su flota encuentra puntos de apoyo en todas las costas; su supremacía naval puede expulsar de los mares a cualquier enemigo. Proceden de comarcas inglesas los dos tercios de la producción de oro de la tierra; los centros del comercio mundial son ciudades inglesas. Con la riqueza del país en capital sólo puede medirse Alemania; con sus disponibilidades metálicas Francia; con la extensión de sus empresas extranjeras ningún otro pueblo. La tradición, la homogeneidad de raza y cultura han creado la voluntad más popular, más unitaria que conocemos; la alternancia entre partidos de gobierno patrióticos y responsables, presta a la política una firmeza aritmética. Una clase media inclinada al aristocratismo, activa y acomodada, de enorme extensión, ejercita espíritu y cuerpo en armónico equilibrio, y suministra generaciones sucesivas de hombres que desean la responsabilidad y son capaces de soportarla.

Si se tienen presentes estas circunstancias, se comprenderán mejor las limitaciones que reclaman las consideraciones que van a hacerse en lo que sigue, pues éstas se refieren a las dificultades y peligros con que actualmente tropieza el Imperio británico.

Como la potencia exterior del país descansa sobre los factores, la vida económica y el poderío colonial, serán tratados ambos en ese orden en las observaciones subsiguientes.

Preocupaciones económicas

No es necesario tratar aquí del comercio, la fuente de riqueza inglesa natural, tradicional, y que menos ha sufrido en las presentes circunstancias.

Es, en cambio, digna de consideración la situación de la industria inglesa, cuyo relativo retroceso he intentado explicar en mi último libro. Las causas principales de esta paralización en la competencia

internacional son las siguientes:

1a.—Género de vida y educación. El inglés le pide a la vida, aun en su juventud, una cantidad mayor de ocio y distracción que el alemán. En la humilde actividad de aprender, no traspasa de buen grado ciertos límites, y desprecia la formación a un tiempo enciclopédica y especializada del estudiante alemán. Por tal razón el personal de funcionarios técnicos de los ingleses no puede, ni remotamente, compararse con el nuestro, y esta situación no será modificada, por muchos establecimientos de enseñanza técnica que se creen. También los empleados privados ingleses son inferiores, pues trabajan dos horas menos que sus concurrentes alemanes; piden al menos una tarde libre en la semana, sueldos mayores y un género de trabajo claramente definido, exento de accidentes desacostumbrados y complicados.

Ahora bien: las industrias nuevas de un carácter predominantemente científico, como la de maquinaria, la química y la eléctrica, descansan sobre dos factores: técnica y organización o, lo que es lo mismo, competencia de los empleados técnicos y comerciales. Así se entiende por qué Inglaterra conserva su posición en las antiguas ramas industriales, especialmente en aquellas que son susceptibles de un despacho al detall, al paso que queda por bajo del extranjero en aquellas grandes industrias que, por medio de una división del trabajo ampliada, suministran a las industrias elaboradoras elementos de producción.

2a.—Un segundo obstáculo de la industria inglesa son las organizaciones obreras. Hubieron de tomar a su cargo todo el trabajo de seguros, fiscalizado por nuestra legislación social, y con eso consiguieron una enorme fuerza. Esta fuerza, unida a un espíritu práctico, que no sueña con Estados futuros, sino que trata de dominar las actuales condiciones de vida y acomodarse a ellas, es la que ha asegurado a los Trade Unions ingleses el control de la industria inglesa. Los Trade Unions determinan si debe trabajarse y en qué condiciones, si pueden introducirse nuevas máquinas o ampliarse las explotaciones. Esta influencia le ha quitado a las condiciones de la producción inglesa la elasticidad que exige la competencia con el extranjero. Entre paréntesis; puede aludirse aquí al valor de nuestra legislación social, que claramente resulta del contraste. Es cierto que, seguramente, sin intervención legal, a base de

asociaciones privadas, hubiera surgido un seguro de los obreros contra los accidentes y la vejez, pero probablemente entonces estas asociaciones hubieran aniquilado nuestra industria. Por consiguiente, la totalidad de nuestros industriales no tiene ningún motivo para quejarse de las cargas que esta legislación les impone.

3a.—La tradición y el conservatismo, dos factores de la mayor influencia, cuando se trata de cuestiones de gobierno y administración, son contrarios a la evolución industrial. La revolución industrial la ha traído, en primer término, la capacidad de los norteamericanos, y en los últimos tiempos y hasta cierto punto de los alemanes, para correr riesgos considerables y hacer grandes inversiones a fin de mejorar explotaciones, introducir nuevos métodos de trabajo y nuevos productos, crear empresas e industrias nuevas. En cambio, el inglés ha prosperado durante decenios con sus antiguas industrias, y ha conservado inclusive una posición directiva, sin tener que preocuparse de adquirir dinero ni de hacer experimentos económicos; por eso, frente a las innovaciones se presenta hostil y desconfiado. Es cierto que en algunos casos encarga a un experto profesional — pues no cuenta con elementos propios para esto — que le presente informes y cálculos, y sólo se decide por la reforma cuando el mundo lleva ya mucho tiempo preocupado con nuevas cosas. También favorece al conservadurismo industrial el hecho de que las empresas inglesas estén en su mayoría en manos de particulares, los cuales, siguiendo su rutina, no traspasan de buena gana el límite de sus recursos, y menos aún se avienen a solicitar crédito, al paso que nuestras sociedades por acciones se procuran sin escrúpulo ni dificultades, con ayuda de los Bancos interesados en asuntos in-
Pasa a la 7a. pág. col. 3a.

ENTRE AMIGAS

—Te has fijado en que al presente el cutis de las mujeres es blanco, terso y lleno de juventud y de salud?

—Efectivamente he notado eso.

—¿Y los niños? ¿Qué me dices de los niños?

—Que parecen bombones entre encajes; algunos de ellos se podrían tomar por bebés animados, con una carita de cera, escapados de las vitrinas de las casas de modas.

—¿Sabes a que se debe todo eso? Al jabón Dr. REBUER, que es una verdadera maravilla para embellecer el cutis.

De aquí que se hayan acabado los rostros añosa-

Las casas en que nos alojamos están cerca del canal. A otro lado del canal hay estanques circundados por bosques de álamos. Al otro lado del canal hay también mujeres. Las casas de nuestros lados fueron evacuadas; pero en el del otro lado se ven de cuando en cuando habitantes de país.

A la tarde, nadamos. Ahora vienen tres mujeres por la orilla. Van lentamente, no miran hacia otro lado, aunque no llevamos traje de baño.

Leer les grita no sé qué. Se ríen, se detienen a mirarnos. En un francés chapurreado les gritamos todo lo que se le ocurre, todo a barrullo, precipitadamente, para que se detengan. No son precisamente galanterías de salón; pero ¿dónde las íbamos a sacar?

Una de ellas es morena, cimbreña. Vemos relucir sus dientes cuando ríe. Acciona vivamente; la falda le revuelva ágilmente entre las piernas. Aunque el agua está fría, sentimos una gran alegría; nos ingeniamos en interesarlas para que se queden. Aventuramos chistes, y ellas contestan, sin que las comprendamos. Reímos, saludamos con la mano. Tjaden es más listo. Corre a la casa, trae un pan, de munición y se lo muestra.

Esto obtiene un gran éxito. Asienten con la cabeza, y agitan las manos, invitándonos a ir allí. Pero no lo podemos hacer. Está prohibido subir a la otra orilla. En los puentes hay por todas partes centinelas. Nada podemos hacer sin un pase. Hacemos señal para que ellas vengan acá; pero se niegan con la cabeza, señalando los puentes. Tampoco les dejan pasar.

Retornan, suben lentamente a lo largo del canal, sin perder la orilla. Les acompañamos nadando. Unos cientos de metros más arriba toman otro camino y señalan una casa que se ve, apartada, tras los árboles y arbustos. Leer pregunta si viven allí.

Ríen... Sí, allí está su casa. Les gritamos que queremos ir cuando no nos vean los centinelas. Han comprendido. La morena, la cimbreña, inicia unos pasos de baile. Una rubia gorgojea en alemán:

—Pan... Bueno...

Les aseguramos con ahínco que lo llevaremos. Y otras cosas buenas. Ponemos los ojos en blanco y las delineamos con los dedos. Leer casi se ahoga al querer designar un pedazo de salchicha. Si fuese preciso, prometeríamos todo un depósito de víveres.

Se van, y vuelven muchas veces la cabeza. Trepamos por la margen nuestra y nos fijamos en si entran o no realmente, en aquella casa. Porque podríamos ser víctimas de una treta. Luego nadamos hacia casa.

Sin pase, nadie puede cruzar el puente; de modo que pasaremos, sencillamente, a nadar, por la noche. Prende en nosotros la emoción y no nos suelta. No podemos estar quietos en un punto, y vamos a la cantina. Precisamente hay allí ahora cerveza y una especie de ponche.

Bebemos ponche y nos contamos mentiras, aventuras fantásticas. Cada uno cree a gusto las mentiras del otro, y aguarda impaciente su turno para contarlas más gordas. Están nerviosas nuestras manos; fumamos infinitos pitillos. Hasta que dice Kropp:

—Podíamos también llevarles unos pitillos...

Los metemos en nuestras gorras y los guardamos.

El cielo se pone verduzco, como una manzana en agraz. Somos cuatro; pero solo podemos ir tres. Así es que hay que deshacerse de Tjaden, convidándole a ron y a ponche hasta que pierda el equilibrio. Al oscurecer vamos a nuestras casas; Tjaden, en medio de nosotros. La fiebre nos quema y el hambre de aventuras. La morena, la cimbreña, me la reservo. Lo hemos acordado así en el reparto.

Tjaden se derrumba en un montón de paja y comienza a roncar. Un momento despierta y nos mira tan asustado, que nos llega a asustarnos. Creemos que se está burlando de nosotros, que nos hemos gastado en balde, en ponche nuestro dinero. Pero nuevamente cae en el jergón y sigue durmiendo.

Cada uno de los tres prepara un pan entero y lo envuelve en un periódico. Junto, ponemos los pitillos y tres buenas raciones de salchicha de hígado, que nos dieron.

Por lo pronto, metemos estas cosas en nuestras botas porque tenemos que llevar botas para no pisar en la otra orilla alambre y vidrios. Como antes tenemos que nadar no podemos llevar vestidos. Verdad es que no está lejos, es de noche.

Salimos con las botas en la mano. Rápidamente nos deslazamos en el agua. Nadamos de espaldas, sosteniendo las botas, con todo su contenido, por encima de la cabeza.

Al llegar al otro lado trepamos cautelosos hacia arriba sacamos los paquetes y nos ponemos las botas. Sujetamos las cosas bajo el brazo. Y así empezamos a correr, al trote mojado, desuados, con las botas por único traje. En seguida encontramos la casa. Allí está, en la oscuridad, entre los árboles. Leer tropieza en una raíz y cae. Una erosión en los codos.

Hay maderas en las ventanas. Andamos con precaución alrededor de la casa, e intentamos mirar por las rendijas. Nos impacientamos. De repente, Kropp titubea.

—Si hubiese dentro, con ellas, algún jefe...

—Pues entonces huyamos—dice Leer, zumbón—. El número de nuestro regimiento no lo podía ver aquí.

Y se da, riendo, una palmada en las nalgas.

La puerta de la casa está abierta. Nuestras botas hacen bastante ruido. Una puerta gira; un resplandor cae sobre nosotros; una mujer grita, asustada. Y nosotros:

—Est... Est... Camarada... Buen amigo...

Y levantamos nuestros paquetes como una bandera.

Ya vemos las otras dos. Se abre de par en par la puerta y ya estamos en plena luz. Nos reconocen, y las tres comienzan a reírse como locas de nuestra pintoresca facha.

Se hace un ovillo, en el umbral, de tanta risa. ¡Con qué gracia se curvan!

—¡Un momento!

Desaparecen, y nos arrojan luego algunas prendas, que las nos construyamos un traje provisional. Luego nos nos entra. Una pequeña lámpara alumbró el aposento. Hace calor. Se percibe un ligero perfume. Desenvolvemos nuestros paquetes y les entregamos. Brillan sus ojos. Se que están hambrientas.

Luego nos entra a todos un poco de rubor. Leer ha además de comer, y entonces todos nos animamos. Tra platos, cuchillos y caen sobre las viandas. Cada lonja salchicha de hígado es alzada con gesto admirativo antes de engullirla. Nosotros, junta con las mujeres, nos sentimos orgullosos.

Pasa a la 6a. pág. col. 6a.

TRABAJOS DEL SEGUNDO CONGRESO... Viene de la 1a. pág.

... una honra para el País tanto en edificio como en la arte científica y administrativa...

Recapitando un poco sobre estas ideas, recuerdo algunos casos de recidiva y empeoramiento de enfermos tuberculosos después de una simulada curación...

Me hablaba, además, el doctor Solano, del reposo moral del enfermo al sentirse cerca de su familia...

Todo este vasto engranaje de beneficencia y sanidad, o le cuesta un centavo al erario panameño...

Anteriormente esta Lotería perteneció a una compañía particular y, caducada la contrata, el Gobierno decretó la nacionalización.

Los moralistas podrán atacar el juego como inmoral, pero, cuando tiene fines humanitarios, creo que debe basarse en el fomento...

La Lotería en Panamá se corre semanalmente y el sorteo de los tres números premiados se verifica en monedas de diez minutos.

A la vista del público se colocan cuatro fichas repetidas de cada uno de los números de uno a cero. Una niña escogida entre los asistentes saca la primera bolita de la urna...

Estas operaciones se repiten también para el segundo y luego para el tercer premio. Los premios menores se derivan del premio mayor...

La renta de la Lotería es suficiente para sostener todas las instituciones de Beneficencia y queda todavía una fuerte cantidad de dólares para construcciones.

Así se explica que los panameños posean un hospital que el primero en la América Latina y gasten solamente en el cuidado de setecientos enfermos la fabulosa cantidad de 30,000 dólares mensuales.

Las construcciones del Hospital Santo Tomás han costado cerca de tres millones de dólares. Y no llega hasta allí la situación económica de la Lotería...

La confianza del pueblo panameño en su lotería es una garantía para el éxito de la venta.

Actualidades Centroamericanas

POR TELEGRAFO TEGUCIGALPA

El Presidente de la República está interesado en la construcción del ferrocarril interoceánico. Gestiones hechas por los encargados de negocios y cónsules...

Febrero 14.— Una de las aspiraciones del Dr. Mejía Colindres desde antes de llegar a la Presidencia de la República...

na saldrá para Madrid el escritor don Antonio Ochoa Alcántara, que lleva la representación de la Asociación de la Prensa hondureña...

Se está discutiendo en el Congreso Nacional el proyecto de Ley de Aviación, presentado por la Comisión permanente de aquel alto Cuerpo.

El Cronista.

GUATEMALA

Alas 4 de la tarde de hoy transmitirá en concierto la radio difusora de Guatemala.

Febrero 14.— Hoy a las 4 p.m. en onda corta de cuarenta metros, la estación radio difusora de la ciudad de Guatemala...

Es deseo tanto de esa estación como del diario El Tiempo que patrocina la transmisión, que los radio-escuchas de Centro América capten el concierto...

Esta será la primera transmisión diurna de la radiodifusora guatemalteca.

El Tiempo.

MANAGUA

Llegó a Chinandega el primer automóvil salvadoreño. Técnicos belgas examinarán las tierras.

Febrero 14.— Ayer llegó a Chinandega el primer auto salvadoreño, pilotado por Espiridión Orozco, con procedencia de esa capital.

El Gobierno dirigió al Ministro belga para pedirle informe sobre los técnicos que pueden venir a examinar las tierras y decidir si hay materia prima para la fabricación de cemento...

En la próxima semana...

TABAQUEROS

Siembren Tabaco!!

Nosotros se lo pagaremos al

MEJOR PRECIO

. . . . pero debe ser de

la MEJOR CALIDAD

Gustosamente les daremos semillas

de BUEN TABACO EXTRANJERO

Pyramid Cigarette Co

CIGARRERIA PYRAMID

San Salvador



Alivia la Congestión Productiva por resaca, y los dolores musculares. UNGUENTO BALANZANO ROSS. Téngalo siempre en casa. Comprelo Hoy.

Suscriptores Anuales en los Departamentos

Suplicamos a los suscriptores anuales de PATRIA, a quienes servimos el diario en tal forma durante el año pasado, se sirvan decirnos si van a continuar con dicha suscripción en el presente año.

POR QUE DEBE USTED PREFERIR "LA CUBANA" para viajar entre Santa Tecla y San Salvador

- 1. Por que las camionetas son NUEVAS y no se descomponen en el camino. 2. Por que no esperan a estar LLENAS para salir. 3. Por que el pasaje le cuesta CINCO centavos menos. 4. Por que la empresa es del país.

poder abastecer los trabajos públicos y particulares.

Corresponsal.

SE NECESITA MECANICO

Para una población del Oriente de la República, se necesita un mecánico del país, que pueda manejar a satisfacción, un beneficio de café; debe tener algunos principios de herrería.

Pida informes, dirijirse a la administración de PATRIA.

San Salvador, Febrero 12 de 1930.

Nikelación

De calidad insuperable, con especialistas en el ramo.

Tanques especiales para nikolar piezas de todos tamaños, radiadores de automóviles, mesas de cirugía, y toda clase de piezas.

CASA MOISA MECANICA NACIONAL

3a. Calle Oriente, No. 16 Teléfono No. 1334

"ADORADA" y "FIDELIA"

Dos números selectos en un solo Disco Victor Ortofónico

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que el lector dedique sin esfuerzo su atención en los anuncios.

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

EL MUNDO AL DIA

Viene de la 1a. pág

Hasta los Gringos Dicen...

Por F. J. A.

Las olas de la excursión cierto gringo nos trajeron, de los que hasta hoy no se vieron en nuestra rica nación.

Se llamaba Eduardo Wolf. Una gran pipa fumaba; bastante breva mascaba, y también jugaba golf.

A medias casi al revés, nuestra lengua chapurreaba; toda frase la mezclaba con castellano e inglés.

Al nomás desembarcar (bibliomano impenitente) preguntó a toda la gente dónde revistas comprar.

Un chico de los del puerto al gringo se le acercó, y algo muy quedo le habló, que el chéle creyó muy cierto.

Con impaciencia inaudita y alegría sin igual, el tren de la capital tomó el gringo en seguidita.

El admiraba el camino, arrellanado en su asiento; quería, en alas del viento, llegar pronto a su destino.

Nada encontró que admirar de las calles asfaltadas, ni de las casas pintadas que hay en nuestra capital.

Al tomar la camioneta un plieguito dió al chofer,

Las Chimeneas de...
Viene de la 1a. pág.

los conatos de incendio, se producen debido a las chimeneas sucias que, tarde o temprano, estallan en llamas.

Y así es. La oficina del Cuerpo de Bomberos recibe avisos todos los días de chimeneas que están ardiendo. Estos avisos proceden de casas opulentas, así como de viviendas humildes.

El mal es parjo. A este respecto, el Ministerio de Gobernación, se dirige hoy a las oficinas del cuerpo de Bomberos, ordenándoles que hagan inspecciones continuas en las chimeneas.

Nosotros nos permitimos sugerir al municipio, ya que se trata de un servicio urbano, que se tome la molestia de estudiar este asunto. Bien pudiera la Alcaldía también ordenar inspecciones en las chimeneas, y para atender a este servicio, debería crear un impuesto pequeño, que con gusto, pagarían todos.

TAQUIMECANOGRAFISTA COMERCIAL
Desea emplearse presentando buenas referencias. Dirigirse a M. S. C., Diario PATRIA.
44-79115151515151515

Cajitas de fantasía con chocolates rellenos a col. 1.75 y col. 2.50 c. u. encontrará en la Fábrica de dulces Venus.1-

en el que éste pudo ver una dirección completa.

No es posible retratar la sorpresa que llevó el chele cuando llegó donde quería llegar.

«Deshte casha que mi jaya no tené mi uncle Sam; There we only tené jam, steel, rubber and metralla.»

«Esh un casha very all righth, que todo lo que mi quiere para le pode vendere que mi life make strighth.»

Después que el gringo así habló, admirando el precio bajo, compró un enorme legajo de revistas y pensó

que algo aún más le faltaba para el lío completar, y no vaciló en comprar muchos libros que el deseaba.

Más contento que si hubiera minas de oro descubierto, el gringo regresó al puerto cantando la «Petenera».

He aquí un juicio cabal: Un turista que se viene por la fama que ya tiene una casa comercial,

¿no es un caso sin igual? Es muy cierto, y no se niega que ya la fama se riega de la AGENCIA GENERAL

DE PUBLICACIONES

Vida social

Cumpleaños

La señorita María Isabel Vásquez cumple años hoy. Igual suceso celebró ayer doña María Drews v. de Alvarez.

Don Arístides Valle celebró el viernes el aniversario de su onomástico.

Nacimientos

Al hogar de don Lázaro Orellana y su esposa doña Tránsito Guzmán de Orellana ha llegado un neuge que llevará los nombres de Lázaro Isidro.

María Isabel son los nombres con que será bautizada una niña que ha llegado al hogar de los esposos don Luis L. Liévano y doña Lorenza López de Liévano.

Al hogar de don Carlos Palencia y su esposa doña Concepción López de Palencia, ha llegado un nene que llevará el nombre de su progenitor.

Para el Exterior

Don Andrés Pacas Méndez partirá en breve para Sagua la Grande, Cuba. El señor Pacas Méndez se empleará en uno de los ferrocarriles de esa nación.

Doña Atilia v. de Fuentes partió para Guatemala. Para la misma República siguieron los señores Domingo Díaz y Alfredo Gonzalvo.

Del Exterior

Llegó de Managua don F. V. Schulz Hausmand.

Ingresó de Honduras don Giuseppe Sottanis.

Retornó de Francia don Mauricio del Pech.

Vino de Managua don Hans Valkenborn.

Don H. Volte llegó de Amberes.

Enfermos

Por informes que nos han sido proporcionados en la residencia del General Ramón González Suvillaga, sabemos que este Divisionario empeora cada día, hasta el grado de temerse un fatal desenlace. Deseamos que no se conviertan en verdaderas estas predicciones.

Doña Olga Martínez de Contreras se halla delicada de salud.

CARTAS REZAGADAS

Adelina Gálvez, Margarita Melgar, Benedicta Hernández, Eduardo Orellana, Ma. López, Ma. Salguero, César Grande, Ernestina de Minerós, Mariuau Rosales Fortín, Antonio Ardón U.

ble en la opinión de las otras delegaciones.

Ayer peleó Carnera con Sigman. Con quiénes se batirá después

Memphis, 15. — Carnera peleará hoy con Sigman, de Carolina del Sur. El boxeador italiano luchará con el campesino Erickson, de Nueva Orleans; con Jack McAuliffe, de Oklahoma City, el 24 de febrero, y con Clark, de Filadelfia, negro de seis pies de altura y de 235 libras de peso, quien ha vencido a Peterson y Rioux, víctimas de Carnera.

Cablegramas recibidos a la una y media p. m.

Primo de Rivera viaja bajo el nombre de Duque de Montgomery

Niza, 15. — Con el nombre de duque de Montgomery cruzó Francia Primo de Rivera hasta San Remo, protegido por la policía francesa, la cual tomó grandes precauciones para mantener el secreto de su viaje por esta zona anti-fascista.

Nueve personas más han sido arrestadas por el atentado contra Ortiz Rubio

México, 15. — La prensa dice que han sido arrestadas cuatro personas más en San Luis Potosí y cinco en Jalapa, en conexión con el ataque hecho a Ortiz Rubio. Hay evidencias de que están comprometidas varias personas de San Antonio Texas. Ortiz Rubio ha recibido mensajes de felicitación de muchos gobernantes de Europa y Sud-América.

La censura es restablecida en España

Madrid, 15. — Ha sido restablecida la censura de los mensajes extranjeros y los del interior. El gobierno no ha informado que ha sido restablecida la censura; pero las palabras y frases que no sean aprobadas por el censor, serán suprimidas en los mensajes extranjeros.

Un profesor socialista encomia la actitud de los estudiantes españoles

Oviedo, 15. — El profesor socialista Fernando Ríos, en un discurso que pronunció en la Universidad, encomiando la conducta de los estudiantes, exigió a la juventud que siempre mantenga ideas políticas favorables para el país.

Los japoneses están acordados con los yanquis e ingleses

Londres, 15. — La declaración japonesa concuerda con las propuestas anteriores de Mac Donald y Stimson para la limitación naval, sin mencionar la demanda respecto al 70 por ciento en el radio de los cruceros de Estados Unidos e Inglaterra. La delegación francesa desea aceptar el programa de 1930 a 1936, restableciendo la flota el 31 de diciembre. Los japoneses no mencionan el radio de los cruceros porque lo creen innecesario, pues actualmente se hacen negociaciones para llegar a un compromiso.

Cablegramas recibidos a las 7 a. m.

Lo que acepta y propone el Japón en la Conferencia Naval

Londres, 14. — La delegación japonesa declaró que el Japón está listo para aceptar lo siguiente: El día de fiesta en los buques de guerra; las construcciones navales en 1936; la reducción del tonelaje de los buques de guerra al límite de 25,000 toneladas en vez de 35,000, como fué estipulado en el tratado de Washington, y la reducción del calibre de los cañones a 14 pulgadas.

Londres, 14. — Los japoneses propusieron la prolongación de la vida de los buques de guerra de 20 a 26 años, y la retención de los submarinos, reglamentando su uso contra los buques comerciales.

Calle «Juan Mora Fernández»

Buenos Aires, 14. — El Consejo Municipal dió a una calle de Buenos Aires el nombre de «Juan Mora Fernández», en honor al primer Presidente de Costa Rica. Otras calles tienen los nombres de «Costa Rica» y «San José». En el mes de marzo una biblioteca pública llevará el nombre de «Jesús Jiménez».

Protesta de una embajada sovieta

Berlin, 14. — La Embajada sovieta protestará probablemente, aunque la comisión comercial no gaza de inaudita diplomática. El ataque dió que el registro no tiene fundamento, pues no es un secreto que la comisión vendió explosivos para usos técnicos.

Diversiones para mañana

PRINCIPAL

A las 5 y 45 p. m. Maloney en «El Hombre de la Capa Negra».

A las 7 y 30 p. m. rad Nagel en su emocionante film «Hacia el Abismo».

A las 9 y 15 p. m. Ray interpretando la mental serie «El Arbol Verde». Episodios del 4.

COLON

A las 5 y 45 p. m., Marmont en la divertida film titulada «Ines de Wood».

A las 7 y 30 p. m. Maloney en «El Hombre de la Capa Negra».

A las 9 y 15, la divertida comedia de Laura La titulada «Medias de S».

Elecciones Municipales en Teotepeque

Cierre de Cantina

Hoy deben practicar elecciones municipales en la población de Teotepeque, departamento de La Libertad, en reposición de las elecciones del 8 de diciembre que fueron anuladas, por irregularidad superior. Se ha ordenado el cierre de estancos y demás locales en donde se expendan bebidas embriagantes.

LA Agencia General de Publicaciones solicita a las siguientes personas la declaración de sus cuentas

Baltasar López h. San Vicente o San Salvador
Agustín Romero Empleado Postal, Vico
Fabio Rivera V. Coatequeque
Jesús P. Escalante Ilo-Ilo
Francisco D. Rodríguez Santa Rosa de Cabal
Teodoro Bracamonte Anaco
Ricardo E. Rodríguez Olo-Olo

Victor M. Ramírez Quezaltenango
Francisco Mozo Santiago de Chile
Torcuato Henríquez Quezaltenango
Manuel B. Campos Usulután

José Rodolfo Silva Nicaragua
15-16-18-21-23

A la fecha, no hay del mundo donde no encuentre PARADOLIN

TEATRO PRINCIPAL

— DOMINGO, ULTIMAS FUNCIONES DEL ESPECTACULO MAS ORIGINAL QUE HAYA LLEGADO A SAN SALVADOR

¡¡ The Black Stars Dancing Demon

A las 6 p. m., UNICO MATINEE en que se presentará el arte de estos negros asombrado a San Salvador con la interpretación más perfecta del Jazz.

Por la noche, despedida a San Salvador con los más difíciles y atractivos números repertorio:

¡¡ The Black Stars Dancing Demon

Ejecutará números verdaderamente asombrosos. Toda la gracia del ritmo saltando a la milagrosa del movimiento y de la música en una forma demoníaca; todo el espíritu de esta raza ha logrado personalizar la expresión de sus danzas, de sus canciones y su música, podrá apreciar en estas dos últimas funciones. Adiós a San Salvador...

Preferencia: Matinee C. 2.00. Noche: 3.00. Luneta: Matinee C. 1.50 Noche: 2.00

A las 3 y 45 p. m., el inteligentísimo perro Ranger.

AMOR CANINO

Emocionante film de un perro fenómeno.

A las 10 y 30 a. m. la sentimental comedia, de factura francesa:

EL ULTIMO LORD

En la que la bella artista Carmen Boni, hace una gran interpretación.

Antipalúdico ERBA

Píldoras Antipalúdicas

Un remedio muy eficaz doble acción terapéutica; la una, específica contra los parásitos de la fiebre palúdica, la otra estimulante de las funciones de los órganos generadores de los elementos constitutivos de la sangre.

ANTIPALUDICO "ERBA"
El mejor contra la malaria (Paludismo)
S.A. CARLO ERBA MILAN



PIDA LITERATURA A:
Victor Annichiarico.—Representante.
1ª Avenida Sur Nº 80.—Tras el Palacio Nacional.

RECUERDOS de EL SALVADOR

Al visitar la simpática y noble ciudad de San Salvador, de recorrer sus elegantes y modernas avenidas, el comerciante y agricultor, tendrán a una cuadra de la ESTACION DEL FERROCARRIL, en el PASEO INDEPENDENCIA, el

HOTEL QUETZAL

por su moralidad y su rápido y ESMERADO SERVICIO, es hoy el más preferido en la capital cuscatleca.

EN PRECIOS REDUCIDOS Y ESPECIALES

Los turistas, posee el HOTEL QUETZAL, 35 piezas higienizadas y con el confort que exige la vida moderna. Se reciben abonados, cobrando por alimentación y pieza bien servida de C. 50, a C. 100 mensuales.

Reservar por teléfono al número 6-6-9, o visítelo personalmente y se convencerá.

Josefina Zelaya,
PROPIETARIA.

GOODRICH SILVERTOWN

LA LLANTA A PRUEBA DE PERFORACIONES



CASA MUGDAN
FREUND & Cia.

Los objetos
antes la
primen...
no la pe-
nan!

Comprela y
su LLAN-
preferida.

Super
cometraje

Super
sistencia

Super
ionamiento

LA PRINCESA

Joyería y Relojería

PARQUE BOLIVAR, AL LADO DEL BANCO OCCIDENTAL

El surtido más selecto en:

JOYAS,

RELOJES,

OBJETOS PARA REGALO

Vea Ud. Nuestras Vitrinas

posturas de Relojes por

MONOS QUE SE HACEN NIDOS

Viene de la 3a. pág.

tronco, otras en una apartada bifurcación de las ramas, y a veces lo hacen enlazando las ramas más largas de dos árboles próximos, quedando como suspendido libremente en el aire.

Al contrario de lo que hacen los pájaros, las ardillas y otros animales que nidifican, los chimpancés no se preocupan mucho de ocultar sus nidos, y ello se explica porque solo los emplean una noche. Al día siguiente están lejos de allí y han de hacerse un nuevo dormitorio. Lo único que les preocupa es procurarse un buen lecho cada noche y ponerlo bien alto para estar a salvo del leopardo, su más temible enemigo. Algunas veces, un chimpancé viejo se hace arisco y peudenciero, y es expulsado de la banda, teniendo que hacer vida solitaria. Los nidos de estos monos se reconocen en que se encuentran aislados, y sólo a tres o cuatro metros del suelo, donde el leopardo puede llegar sin dificultad; pero es que un chimpancé que ha alcanzado todo su desarrollo tiene poco que temer de esta fiera. Según cuenta el famoso explorador y misionero Livingstone, en el Africa central el chimpancé vence con frecuencia al leopardo, cogiéndole las patas delanteras y mordiéndoselas hasta mutilarle, y los pamús del Muni aseguran que no hay ninguna fiera que se atreva a atacar a un chimpancé viejo.

Un viajero francés llamado Du Chaillu, que exploró el Africa occidental hacia el año 1860, dice que una especie de chimpancé que vive en aquellos países, llamada por los naturalistas «chimpancé calvo», en vez de hacerse un nido duerme en una bifurcación de un tronco; pero se construye encima un cobertizo en forma de paraguas, que no deja de ser útil en una región donde las lluvias son tan frecuentes como copiosas. No puede negarse que esto sería muy interesante si fuese cierto; pero ningún otro naturalista ni viajero ha podido observar en el mono en cuestión esta singular habilidad para construir una techumbre. Lo que probablemente ocurre es que, cuando llueve mucho, algunos chimpancés se meten debajo de sus nidos para evitar el agua, y el viajero vería algún mono protegiéndose de este modo y supondría equivocadamente que la cama era un cobertizo hecho de intento para aquel objeto.

Los gorilas, que habitan en las mismas regiones que los chimpancés, son mucho más grandes y robustos que éstos, pudiendo tener la estatura de un hombre corpulento, pero con mayor anchura de pecho y los brazos más largos y fornidos. Se han matado gorilas de doscientos kilos de peso. Como se comprenderá, un animal así no puede aventurarse sin peligro en las últimas ramas de los árboles, ni tampoco lo necesita, pues tiene talla y fuerzas suficientes para habérselas con cualquier enemigo. Por estas razones, los gorilas se hacen sus nidos en el suelo, o a muy poca altura sobre éste, sirviéndole de base unos cuantos arbustos vigorosos. En la Guinea, los gorilas construyen los nidos de un modo muy sencillo, doblando en parte hacia el centro, y en parte hacia los lados, en un círculo de dos o tres metros de diámetro, todas las plantas que encuentran, y entretegiéndolas sin desarraigarlas, de modo que resulte una especie de tosco cesto. Cuando el nido está hecho en los arbustos, con las ramas y hojas de los mismos, resulta sumamente blando y flexible, como un colchón de muelles. En el Congo oriental, en la región de los montes Kirunga, viven los gorilas en las espesuras de bambú y hacen sus nidos con los tallos jóvenes de esta planta.

Al igual del chimpancé, el gorila suele formar grupos numerosos, hasta de una veintena de individuos, o más; así es que no es raro hallar una docena de nidos en un mismo paraje, pero con la particularidad de que cada dos o tres nidos están juntos y un tanto separados de los demás, como indicando una separación por familias. Diríase una población en la que cada pequeño grupo de nidos representa una vivienda. Los machos viejos y fuertes ocupan los nidos hechos en el suelo, mientras las hembras y los hijos duermen en los que están un poco elevados. También el gorila, como el chimpancé, construye cada noche un nuevo nido. Algunas veces, en sus correrías, vuelve a un sitio que ya ocupó anteriormente; pero encuentra los viejos nidos estropeados por la acción del tiempo y tiene que proporcionarse de todos modos un nuevo dormitorio.

Ya que del gorila nos ocupamos, no sería inoportuno poner en guardia al lector contra los exagerados relatos que se han publicado sobre la ferocidad de este animal. El gorila vive exclusivamente de vegetales y es por naturaleza inofensivo, siendo raro que se meta con nadie ni nadie se mete con él. Ahora, que como es grande y fuerte, si se le ataca sabe defenderse, y lanzando una especie de rabioso rugido, con los ojos llameantes y el pelo erizado, hace frente al cazador, que con frecuencia, y sobre todo si no dispone de buenas armas, parece víctima de su temeridad. No es, por tanto, de extrañar que los negros de Guinea consideren como sus mejores trofeos los cráneos de gorila que adornan sus chozas, cráneos que siempre

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

Viene de 3a. pág.

Nos abruman con su charla. No la comprendemos bien; pero oímos sólo palabras de amistad. Acaso tenemos el aspecto de muy jóvenes... La morena, la cimbreña, me arrastra el pelo, y me dice lo que dicen siempre las mujeres francesas:

—La guerra... Gran desdicha... ¡Pobres muchachos! Le oprimó fuertemente el brazo, hundo mi boca en la palma de su mano. Sus dedos abarcan mi rostro. Muy cerca, encima de mí, veo sus ojos prometedores, el suave tono moreno de su piel, sus labios granas. Su boca emite palabras que no entiendo. Tampoco comprendo bien sus ojos, que acaso dicen más lo que esperaríamos al venir aquí.

Hay junto a éste otros aposentos. Al salir, veo a Leer, muy decidido, junto a su rubia, hablando fuerte. El clero es—conoce estas cosas. Pero yo... Yo estoy entregado a algo remoto, impetuoso, inasible, y en ello me pierdo. Hay en mis deseos una rara mezcla de querer pedir, de querer anegarse... La cabeza se me huye. No hay aquí nada en que poder apoyarse.

Hemos dejado afuera nuestras botas y nos calzamos con unas pantuflas que las muchachas nos prestaban. Nada hay ya que pueda hacer surgir en mí la firme desenvoltura del soldado. Ni fasil, ni cinturón, ni guerrera, ni gorra... Me dejo llevar por lo desconocido. Que ocurra lo que debe ocurrir... Porque a pesar de todo tengo un poco de miedo.

La morena cimbreña mueve sus párpados cuando piensa; pero los mantiene quietos cuando habla. A veces, el sonido no llega a cuajarse en palabras; flota, sofocado, a medio construir sobre mi sér. Traza su arco, su órbita, como un cometa...

Pasa a la 8a. pág. col. 3a.

Vacher

BALM

PARA

SE VENDE EN TARROS Y EN TUBOS



Resfriados
Catarras
Golpes
Crup
Asma

Insista en obtener el legítimo

Balsamo Vacher

Dolores de Cabeza

El mejor unguento inhalante

NO MANCHA LA ROPA

Solicite muestras a

RUIZ QUIROS Hnos.

Apartado 254

San Salvador

Laboratorio REINAGUERRA

Esquina opuesta al Gimnasio Nacional

Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 3 a 6 p. m.

TELEFONO No. 12-39

EMPRESA DE TRANSPORTES "AVALOS"

Servicio de camiones a toda hora, transportes de muebles y mercaderías en general.

Casa detrás de la Iglesia de San Esteban 6a. Calle Oriente N° 84. — Teléfono N° 196

OFICINA: Bodegas del Ferrocarril de Occidente Teléfono N. 231.

ALIVIA EL DOLOR DE CABEZA NERVIOSO



UNGUENTO Balsámico ROSS

(Para Frotaciones e Inhalaciones)
 Conserve siempre espíritu de alegría. No deje que un simple dolor de cabeza le impida atender a sus negocios y a sus actividades sociales.
 UNGÜENTO Balsámico ROSS calma el dolor prontamente; basta frotarlo en las sienes y en la frente. Este insuperable analgésico puede cambiar en un instante, un disgusto en alegría.



UNGUENTO Balsámico ROSS
 Se vende en todas las farmacias.
 Preparado por los fabricantes de las PILDORAS de VIDA del DR. ROSS.

LIBRERIA APOLO
 DOMINGUEZ Y RIVAS



OFRECE

Textos y Utiles Escolares

Mapas Geográficos, Anatómicos y de Historia Natural

Esferas Terrestres

Reglas - Escuadras y Transportadores para Pizarrón

Relojes Escolares

Bolsones para Niños

Consulte Nuestros Precios

TELEFONO 2-8-4

NOTAS SOBRE LA SITUACION ACTUAL DE INGLATERRA.

Viene de la 3a. pág.

industriales, empréstitos o suscripciones de capital. Si ahora intentamos reducir a un principio fundamental las tres categorías que son causa de la lentitud del progreso o del relativo retroceso de la industria inglesa, casi nos sentiríamos inclinados a suponer que la antigua riqueza, la antigua cultura y la antigua posición directora de Inglaterra, la hacen poco apropiada para avenirse al exceso de estado, a la multiplicidad y la dureza de la competencia que, desgraciadamente, exige la moderna vida económica. Inglaterra sufre a consecuencia de sus mejores cualidades.

MONOS QUE SE HACEN NIDOS.

Viene de la 6a. pág.

ofrecen rastros de fuego, porque aquellas tribus asan y comen los gorilas que matan. A nosotros tal vez nos repugnaría la carne de un animal tan parecido al hombre, pero no hay que olvidar que casi todos los pueblos indígenas de la Guinea son antropófagos.

No deja de ser un hecho curioso que el orangután, siendo enteramente distinto de los antropomorfos africanos y viviendo en países muy remotos, coincide con el chimpancé y el gorila en su costumbre de hacer nidos para pasar la noche. Las grandes islas de Borneo y Sumatra son la patria del orangután, que vive, como los grandes monos de Africa, en los bosques más espesos, pero descendiendo menos frecuentemente a tierra y llevando una vida menos errante.

El nido o cama del orangután es simplemente una especie de plataforma, de un metro o metro y medio de diámetro, hecha con ramas arrancadas y cruzadas unas sobre otras, y perfectamente plana por encima. El mono la coloca a unos ocho o diez metros de elevación, buscando preferentemente un árbol pequeño, y a ser posible joven y de tronco flexible, como si le agradase que su pesado nido sea mecido por la brisa nocturna. Juzgando por el número de nidos que se encuentran en los bosques, parece que el orangután duerme en uno mismo varias noches seguidas, hasta que la falta de alimento o la presencia de algún enemigo le obliga a marchar a otro sitio y a construirse allí un nuevo dormitorio.

Como constructor, el orangután revela una ligereza sorprendente. Se ha visto a uno de estos monos, herido en un brazo, hacerse su lecho en el espacio de un minuto para tenderse en él. Otro ejemplar que vivía en el Jardín Zoológico de Londres, se escapó de su jaula y en el poco tiempo que pasó en libertad construyó en un árbol vecino un nido de grandes dimensiones.

Los orangutanes, no solo pacan en sus nidos la noche, sino que duermen también en ellos largas siestas, tumbado panza arriba y agarrados con manos y pies a las ramas inmediatas. Los indígenas de Borneo dicen que, cuando llueve o refresca el tiempo, estos monos se tapan con hojas de helecho y de un árbol llamado «pándano», y lo creo muy verosímil, porque yo he visto en Londres un orangután que, para dormir, se cubría por completo con una espesa capa de paja. Tenía la paja en un rincón de su jaula, y cuando quería descansar la recogía barriéndola con sus largos brazos, hasta formar un gran montón, en el cual se metía de cabeza, volviéndose allí dentro hasta quedar completamente oculto.

Por donde se verá que si los grandes monos no son precisamente hábiles arquitectos, por lo menos tienen el mérito de haber inventado, no sólo la cama, sino también el cobertor.

Los ingleses mismos ven con claridad el fenómeno, pero no se dan cuenta exacta de sus causas. Creen que lo que debe ser reformado en primer lugar es el sistema de la educación inglesa, cuando en realidad se trata de cuestiones referentes a la manera nacional de vida. En segundo lugar, de todos los extremos del país salen voces pidiendo protección aduanera, a la cual algunos conceden virtud para reanimar industrias decayidas, cuando, propiamente, sólo sirve para proteger y fortalecer en su primera época industrias nacientes.

De conversaciones que he tenido con los financieros directivos ingleses, resulta el hecho extraño de que muchas veces la demanda de protección no proviene principalmente de industriales u obreros. Estas clases profesan en su generalidad la opinión sólo en ciertos límites muy estrechos exacta, de que la protección aduanera encarece los artículos de consumo del país, de lo cual algunos deducen que habría que aumentar considerablemente los salarios, mientras los otros temen que, aun con el aumento de los salarios, empeorarse las condiciones de vida. Coincidiendo con este punto de vista, los comerciantes y gentes de la City se dan cuenta de que una Inglaterra con protección aduanera a la larga, no podría ser el centro de los mercados y comercio del Continente, sino que las fuentes principales de la riqueza nacional serían capturadas en primer término por

El Famoso Reloj "ALFA"



Con sólo \$ 3.50 puede comprar este RELOJ bajo garantía absoluta.

UNICAMENTE EN LA

Relojería Alpina

Ladrillos de Cemento

DE TODAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA

Mercedes S. de C.

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 19. Teléfono 1722

Luis Lardé y Arthé
 CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
 Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación.
 Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario.

puertos y centros comerciales de Alemania. De hecho, Inglaterra, ante esta cuestión, la más importante de todas las económicas planteadas actualmente, se encuentra ante el siguiente dilema: o bien sacrificar la evolución de su industria, su comercio y su posición mundial, como lo hizo con su agricultura a mediados del siglo XIX, o defender la industria con el remedio defectuoso de la protección aduanera, corriendo el riesgo de ver seriamente afectados si como flota comercial, como de mercancías y los mercados. En esta cuestión, como se ha arrojado, que pidan el nacionalismo no sean propios resultados, sino que se sienten en gran aprietado esfera de vida te distinta: no a los imperialistas.

ELISEO ROVATI

TELEFONO 862 - 11 Av. NORTE

Compra - Venta de Productos del

ALQUILER DE BESTIAS. - VENDO: LIMONINA TUBORN PERFECTO ESTADO. - PERMUTO POR CASAS EN SAN Hacienda de 5 caballerías a 6 leguas de la Capital, 30 manzanas a 9 kilómetros de la capital.

COLEGIO MIXTO "ANA DO LORES AL"

De Enseñanza Primaria y Comercio. Hacienda Industrias. Anexo: TALLER DE CORTE Y COCINA en el cual se atenderán trabajos del público, con lo que las alumnas, bajo la dirección de su profesora, sólo practicar, sino también sus aptitudes para las labores. Las alumnas obtendrán remuneraciones al momento de tal manera que cuando ya sean diestras, puedan ahorrar a sus padres los gastos de enseñanza.

El «Liceo Ana Dolores Arias» cuenta con un departamento de enseñanza científica y medio del cinematógrafo. Se cuenta también con un amplio local, veinticuatro hectáreas que cubren un hermoso valle de su notable clima, que garantiza la salubridad de sus alumnos.

Externado - Medio internado e internado

PRECIOS MODERADOS

Maria S. Dávalos

Cajutepeque,

teléfono 120

CASA GINER GREGORI
FABRICA MUEBLES DE MIMBRE

Agencias en Ahuachapán y Santa Ana
 OFICINA y TALLERES

Quinta Asunción - Calle Mejicanos - Tel. 20 Suc. La Esperanza

JUEGOS PARA SALA, JUEGOS PARA CORREDOR, JUEGOS PARA NIÑOS, CUNAS, ROPERITOS, JARDINERAS, MACETERAS, PANTALLAS, LAMPARAS, ESQUINERAS ETC., ETC.

Por Abonos de \$ 25 Mensuales.

Pida Catálogos

Ordene su Juego Hoy Mismo

Especialidad en pinturas "LACA".

La única casa que puede satisfacerlo

LIBRERIA UNIVERSAL
 FONO 3-0-8 SAN SALVADOR

Mercedería Librería Mercadería

Valijas Pantalones de montar

Uguetes y Artículos para Navidad

Libros para Premios

Tennis de Mesa

Juan Benjamín Escobar
 ABOGADO Y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el RAMO CRIMINAL.

Calle de Concepción No. 55, casa de por medio a Escuela Normal de Maestras. Tel. 37.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.
 TELÉFONO N° 2-3

La Griega "AFRÓDITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en tiempo los senos de las mujeres.

La Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

V. SESTI

FABRICA DE LADRILLOS DE CEMENTO. Gran variedad de diseños para los de alfombra. Los más bajos precios plaza.

INSTITUTO DECROLY
 Comenzará sus clases el 23 del corriente.

Internado - Mediointernado y Externado
 Habrá sección de Kindergarten y Clases de Mecanografía al Tacto

Matrícula abierta el 16.
 mañana de 9 a 11 y Por la tarde de 2 a 4

DE BRUNNER DIRECTORA
 San Salvador, Ca. Calle Poniente No. 16

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE
 Viene de la 1a. pág.

¿Qué sé yo de todo esto? ¿Supe alguna vez estas cosas?... Estas palabras, urdidas en un idioma extraño, del que apenas comprendo alguna cosa, me adormecen, me empujan a un silencio, en el que se desvanecen la estancia oscura, sumida en una brumosa luz. Sólo una cara vive, sólo una cara veo sobre la mía.

¿Que diferente una cara, hace una hora desconocida, y en este momento vehículo de una ternura que no nace en ella misma, que fluye de la noche, del mundo, de la sangre, de todo eso que parece concentrarse en ella! Todo, en torno, parece estar empapado de esa ternura; todo cambiado, extraño. Llego casi a sentir respeto por mi tez blanca si sobre ella se derrama la luz de la lámpara, si sobre ella se pone la mano fresca, morena.

¿Qué diferente todo a las escenas de burdel castrense, para los que tenemos permiso de ir, donde se forman largas colas!... No quiero pensar en ellas; pero, aún sin quererlo, acuden a la fantasía. Y me da horror, porque quizá de aquello nunca puede uno librarse.

Pero siento en seguida los labios de la muchacha morena, cimbreña, y me lanzo a ellos, cerrados los ojos, queriendo dejarlo todo en sombra: guerras, calamidades, infamias... Para despertarme joven y dichoso. Pienso en la estampa de la muchacha del cartel, y creo un momento que depende mi vida de poder lograrla. Y cada vez más hondamente me anego en el brazo que me oprime. Quizá se realiza algún milagro.

Nos reunimos todos más tarde. Leer está muy decidido. Nos despedimos cariñosamente, nos alzamos nuestras botas. El aire de la noche refresca nuestros cuerpos enardecidos. Los alamos se rerguen en la sombra, susurrantes. La luna nos mira desde el cielo y desde el agua del canal. No nos precipitamos; seguimos el camino a grandes pasos.

—Esto sí que valía un pan—dice Leer.
 No puedo decidirme a hablar. Ni siquiera estoy alegre. Oímos pasos. Nos aguchamos detrás de un arbusto.

Los pasos se acercan, cruzan rápidamente junto a nosotros. Venimos a un soldado desnudo, en la misma traza que nosotros. Lleva un paquete bajo el brazo; marcha al galope.

El que corre es Tjaden. Desaparece.
 Nos reímos. Mañana laborará.
 Sin que nadie nos vea, llegamos a nuestros jergones.

LA MASA MAS DURA SE ACOMODA AL MOLDE

Los más reputados facultativos declaran que la PARADOLINA, es insubstituable para combatir la gripe.

Los nervios alterados recobran su normalidad con la PARADOLINA. De venta en todas las farmacias.

G A N G A

Se vende un camión Dodge 1 1/2 toneladas en perfecto buen estado. 1a. Av. Sur. No. 48.

FRANCISCO JOSÉ FLORES 14-15-18

Los dulces de la Fábrica "Venus", son los dulces más dulces y sabrosos que usted puede comprar a tres colonos lata de cinco libras.

Usurpación de Funciones

La Sección Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores de esta República se ha dirigido al comercio en general, poniéndolo al tanto de lo que ocurre con respecto a la conducta observada por don Ramón G. de Paredes, Vicecónsul de Honduras en Colón, Panamá.

El señor de Paredes sin autorización ninguna de parte del Gobierno de El Salvador, se había dedicado a la tarea de visar facturas y pasaportes relacionados con intereses salvadoreños. En vista de esa usurpación de funciones, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho ver al expresado Vicecónsul de Honduras, que no debe visar facturas y pasaportes ni verificar ninguna otra operación que se refiera a los intereses de El Salvador.

La anterior resolución se ha comunicado al Ministro de Hacienda, con el fin de que en las Aduanas no se admitan documentos que vengán autorizados por el señor de Paredes.

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio-telegraph training, look for me. Don Barrientos 2, 76 Ciudad Guayaquil, Ecuador.

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore sus propios hábitos y hábitos profesionales en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesores nativos.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Constituyente No. 76.

CALCIUM prepara admirablemente las plantaciones para la ampliación de abonos completos más tarde, cuando se haya remediado el desequilibrio económico causado por la repentina baja del Café.

PARADOLINA! PARA DOLINA! y más PARADOLINA! clamor los palúdicos.

Del Calamitoso Ambiente

La Marcha Triunfal

(en la silva de Clave, o a la manera de Dario).

(Este verso se escribió En el reino de Cocoricó y es por eso que, en el trance de copiarlo, digo yo: "Honnit soit qui mal y pense").

Ya truenan y suenan los claros clarines; los claros clarines ya suenan y truenan... Y los ecos todos del valle, se llenan con el ronco ruido de los atabales... Ya marchan, ya marchan los cien generales con frentes ornadas de vivos laureles, ya marchan, ya marchan los mil coroneles al son de los himnos triunfales y, con paso duro, de escorzos violentos los siguen los mil y quinientos sargentos, los cabos bizarros, ardientes, bronceados, y al fin van los trece o catorce soldados!

Las bandas austeras, heróicas y fieras van haciendo un ruido de roja epopeya: los músicos nobles, estoicos y fuertes desafían, tocando mil atrocidades: si no son las balas, son las acechanzas de la suerte impía, la tuberculosa o la pulmonía.

Ellos, abnegados, bajo el fuego... lento de un sol que caldea sus testas airovas han ejecutado las piezas fogosas de un "fox" turbulento! ¡No importa el castigo! ¡A morir, valientes! ¡Sús, al enemigo! Toquemos, toquemos, toquemos diez horas en el baile ardiente que dan las señoras, todas las señoras de los coroneles, para beneficio de los pobres niños del humilde hospicio o de los ahogados en tierra de cheles!

Y van los gallardos guerreros flameantes de rayos, cubiertos de aceros, a la lucha prestos, a morir sonrientes, al son de las trompas, las trompas lucientes... Si no hay enemigo, su culpa no es: su mano está presta, están prestos sus pies.

Sorpreza, y no poca, causado me ha; con la boca abierta quedado me he, al ver esas tropas soberbias que a mí me arrancaron una admirativa «¡oh!» que, vocalizando, convirtióse en «¡uh!»

Pues siguen marchando las tropas volientes cual marchar debieron los rudos cruzados en los buenos tiempos en que los soldados mataban las gentes... hoy son un recuerdo; recuerdos gloriosos, con vivos pendones, recuerdo exquisito, que cuesta millones.

Y así van pasando los cien generales los mil coroneles, los fuertes, ligeros y bravos corceles y también los músicos con su ronco ruido de limpio metal y, hacia lo futuro de inciertos confines van con rostro fiero nuestros paladines al compás sonoro, vibrante, armonioso, de marcha triunfal!!

LUTRINCITO.

LA CONFIANZA

EL JUEVES 13 DE MARZO

se verificará en este establecimiento el REMATE PUBLICO

de todas las prendas que no estén debidamente preñadas.

EL GERENTE

Sán Salvador, febrero de 1930.

TEATRO COLON

DOMINGO, cuatro grandes funciones A las 9 p. m., estreno de la grandiosa producción de Lon Chaney titulada

MIENTRAS LA CIUDAD DUERME

El hombre de las mil caras aparece bajo un nuevo aspecto en esta grandiosa producción que Ud. no deberá dejar de ver. Aquí Chaney hace papel de detective. Un atractivo argumento de mayor interés a la interpretación del más genial de los actores cinematográficos.

PREFERENCIA C 2.00

LUNETAS C. 1.50

EL PALACIO DE LAS MARAVILLAS

Con el famoso actor John Gilbert, uno de los más destacados actores de la pantalla.

A las 3 y 45 p. m., la inquietante Bebe Daniels interpretando.

PERDIDA EN PARIS

A la que dan interés, además del trabajo de la bella artista, una multitud de divertidísimas situaciones.

A las 10 y 30 a. m., una de las más divertidas comedias de Coctien Moore, titulada

LA PERFECTA COQUETA

en la que la pícarosa artista casi, casi, convence a las espectadoras de que para ser queridas y codiciadas, hay que ser coquetas. Tales son las cuatro funciones que Ud. no debe dejar de ver.

Preciosa Recitación

Ver al amigo Jorge M. Dada trabajando en sus múltiples ramos comerciales, es una cosa muy natural. Oirlo recitar en discos es algo que nos ha causado a la vez extrañeza y agradable sorpresa. No creíamos que la habilidad del amigo Dada llegaba a tanto; su disco es verdaderamente un disco artístico, muy bien declamado y perfectamente vocalizado. Su recitación «Sueños a María» acompañada en melopeya por el vals de Chelao es sugestiva.

Felicitemos a la casa Brunswick y al amigo Dada por su linda recitación.

CERVEZA

"PILSNER URQUELL"

LEGITIMA DE "PILSEN"

DE

CZECHOSLOVAKIA

Unicos Distribuidores

CASA MUGDAN

FREUND & Cia.

Sobre el incidente...

Viene de la 1a. pág.

Como la referida oficialidad fuera tratada acremente en el lugar referido, el Director del Cuerpo de Bomberos se dirigió al Ministerio de Gobernación, poniéndole al corriente de lo sucedido, agregando, al final, que los bomberos se abstendrían de prestar sus servicios en legaciones y consulados en vista de lo ocurrido en la Legación mexicana.

A esta nota el Ministerio ha contestado al Director del Cuerpo de Bomberos que se eñan, al respecto, al cumplimiento estricto de sus deberes, sin atender condiciones, clases, ni categorías. El Cuerpo de Bomberos debe prestar sus servicios no solamente cuando sean solicitados, sino siempre y donde sean necesarios.

No es lo mismo una letra de cambio que un cambio de letra, pero lo que sí es deliciosamente sabroso es un dulce de la Fábrica "Venus".



PIDA Vd. EN TODAS PARTES UNA BOTELLA HELADA de la deliciosa

"NARANJADA-TROPICAL"

"VENGA A REFRESCARSE!"

Eso sugiere un vaso de "Naranja Tropical" que al pasar por el paladar, deja el gusto exquisito de nuestra naranja-tropical.

"LA TROPICAL" SAN SALVADOR. C.A.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, y se respetan, se aman y se ayudan

Año II

Lectores de PATRIA

UN NOTABLE PARASITÓLOGO VENDRÁ A EL SALVADOR

Ocasión para descifrar el enigma del Comelenguas

EXCITATIVA A LOS AGRICULTORES

Señor Director de PATRIA. — San Salvador, C. A. — Hace bastantes años, siendo yo Primer Agente de la Comisión de Parasitología Agraria, y después Jefe de los estudios técnicos para la caza, en el Ministerio de Agricultura y Fomento de México, fui consultado acerca de varias cuestiones de agricultura y zootecnia por los H. Gobiernos de San Salvador y Honduras, y hasta se había ventilado la posibilidad y la conveniencia de mi ida a San Salvador para fundar una Estación Agraria, si mal no recuerdo, pues esto ocurría allá por los años de 1902-908!!!

Ultimamente volví a ser consultado por el doctor don Manuel S. López, ex-Ministro de Agricultura de Honduras, quien desde muchos años me honra con su amistad, y debo a esa distinguida y culta personalidad que el H. Gobierno de Honduras me haya siempre consultado acerca de enfermedades y plagas de índole parasitarias. El doctor López acaba de remitirme unos recortes de periódicos, entre otros unos de PATRIA, de la merecida dirección de usted, periódicos que tratan de un caso por demás curioso cuanto interesante, haciendo referencia a Pasa a la 4a. pág. col. 1a.

EL AGUA

ACUERDENSE DIPUTADOS CUANDO ESTEN HACIENDO EL PRESUPUESTO

Divino regalo fué éste del agua, imagen del alma buena y del claro pensamiento: entre todas las cosas bellas y útiles del mundo, ninguna me parece tan digna de amor; casta, alegre y sencilla, símbolo de la sobriedad y del ánimo sereno, su turbulencia es fecunda y noble su reposo. ¡Agua dulce, agua mansa, agua de nieve, agua de cielo, agua de roca bendita seas, hermana, por tu humildad, por tu belleza, por tu alegría! Cuando los hombres aprendan a vivir, la tierra se llenará de estanques y acueductos, de pozos y cisternas, surtidores y fontanas, caños sonoros y bulliciosas corrientes; el mundo será un jardín y el agua saltará copiosa en mármoles como antaño. . . . Nuestros antepasados en esta noble tierra de Andalucía, los pulcros árabes, maestros del buen vivir, comprendieron la influencia espiritual del agua, prodigándola en baños, fuentes y ataneos; en cambio, nosotros, enemigos del agua, tenemos alma y cuerpo llenos de roña.

Si...! Hay que Dejarla

Si, estamos de acuerdo con Salarrué en que hay que dejar la Escuela de Prácticas Escénicas. Ya hemos empezado a palpar sus frutos y bien vale la pena dejarla en el presupuesto, siquiera por otro año, para mientras se hacen otros recortes que realmente hacen falta, y que, sin embargo, están por allí escondidos, calladitos; pero que irán siendo denunciados a tiempo. Durante ese año, como ya han indicado, quedará terminado el Teatro Nacional. Este teatro necesitará forzosamente una partida en el presupuesto, pues ya terminado no ha de dejarse cerrado para siempre. Hay que tenerlo abierto, darle uso, hacerlo funcionar y hacerlo producir. En otras épocas estuvieron al frente de nuestro Teatro Nacional, don Juan Aberle, don Francisco de Paula Monti, etc. Pues ese lugar le correspondería, preferentemen-

te, a Gerardo de Nieva, que ya ha empezado a desentranar los tesoros que oculta en el teatro salvadoreño. Y ya con Teatro Nacional, la Escuela de Prácticas Escénicas, tendrá que ser productiva. Gastamos al año no pocas partidas en suvencionar compañías que nos vienen de fuera, y que además de la subvención, se llevan el dinero de nuestros bolsillos. Esas compañías que nos vienen, gran parte de ellas, no valen ni siquiera lo que por el momento representa la Escuela de Prácticas Escénicas. Si hemos de dar dinero a otros, por qué no le hemos de dejar mejor para nuestros nacionales? Que trabajen ellos todo el año, que no nos den una representación, por lo menos cada mes o cada dos meses, en el Teatro Nacional. Que no se suprima, la Escuela de Prácticas Escénicas.

A. DUBON. T.

Vida Municipal

El Ayuntamiento de San Miguel ha fundado un Boletín Municipal

Su presentación dice así:

Por la voluntad del Honorable Ayuntamiento, surge a la luz pública el «BOLETÍN MUNICIPAL», cuyo principal objetivo no es otro que dar a conocer el reflejo exacto del desenvolvimiento de sus actividades.

Quiere la Corporación Municipal, que todos y cada uno de los habitantes que le han conferido el sagrado depósito de sus intereses, sepan como se administran; y si bien es cierto que por la índole del periódico no podrá insertarse lectura amena e instructiva, en cambio trataremos en cada número de patentizar la labor municipal y lo que es más, el estado de las finanzas comunales. Y ya esto merece la debida atención.

La Municipalidad abraza los mejores propósitos para dar una información amplia y bien sistematizada que servirá, por otra parte, para que los elementos de criterio sano, conscientes y de valor moral, contribuyan al éxito de sus aspiraciones, insinuándole medidas posibles de llevarlas al terreno de la práctica y que redunden en beneficio de la colectividad.

Esa es la colaboración que se solicita, y confía el Consejo Municipal, en que esta publicación será recibida con beneplácito, pues ella involucra un cuestionario de trascendencia: sponer en evidencia ante las conciencias honradas la norma seguida para arreglar los procedimientos municipales.

Los Izalqueños Toman una buena Determinación

Con Respeto al servicio de alumbrado eléctrico

Varios vecinos de Izalco han dirigido un escrito a la Compañía de Alumbrado Eléctrico de Santa Ana, en el cual solicitan — por ser muy excesivos — la rebaja de los precios del alumbrado particular.

Los firmantes de la solicitud en cuestión, piden que la tarifa sea la siguiente: De uno a cinco focos: un colón cincuenta centavos cada uno, por mes; de cinco focos en adelante: un colón veinticinco centavos mensuales, por foco.

Los solicitantes tienen la seguridad de que su escrito será resuelto favorablemente, tanto por la justicia que entraña como porque de no obtener sus propósitos, se verán en el caso irrevocable de suspender todo el servicio particular, el que no baja de trescientos focos en la población aludida.

Los firmantes de la petición, dicen que tampoco están dispuestos a pagar gastos de traslado, es decir, que cuando cualquier abonado cambie de domicilio se le obligue a pagar nuevos servicios, pues a su entender, solamente es razonable el pago de instalación.

GONOCISTOL "TOSSE"

Una gran é importante ventaja del GONOCISTOL consiste en que este medicamento no se deja sentir en el hábito. La práctica ha demostrado que, en los "pacientes tratados con esencia de síndalo" el desagradable hábito indica ya la enfermedad de que padecen. INDICACION: Gonorrea, cistitis gonorréica. DOSIS: 3 veces al día 2

EL MUNDO AL DIA

Cablegramas recibidos a la una y media p. m.

Cuatro universitarios mexicanos fueron muertos por equivocación

México, 17. — 'El Gráfico' informa que murieron cuatro estudiantes de la Universidad de México, resultando heridas otras personas, cuando los peones y los agraristas hicieron fuego a un grupo de estudiantes que desempeñaban una misión cultural.

No Habrá Agua Mañana ni Pasado

Cosas de "Nuestro Ayuntamiento"

Durante dos días será interrumpido el servicio de agua en esta capital. Así lo ha hecho saber la Municipalidad, en vista de que mañana y pasado, los empleados de los depósitos y tanques distribuidos se ocuparán en limpiar los mencionados recipientes.

Hace algunos meses el Ingeniero Peralta Lagos dió su opinión sobre esto de la suspensión del servicio de agua, cada vez que se asean los depósitos. Dijo, que bien se podía lavar un tanque primero y luego los otros. De esta manera el servicio no se interrumpiría ni un solo momento. Por eso nos ha causado extrañeza la disposición municipal, que priva del preciado líquido a cerca de cien mil personas.

Si acaso el doctor Severo López no logra que el servicio continúe en la forma propuesta por el Ingeniero Peralta Lagos, es necesario que los vecinos se vayan proviendo de suficientes trastos en donde recoger el agua, para hacer frente a la situación.

Reaparecerá "La Defensa"

El sábado próximo reaparecerá el semanario «La Defensa», periódico de ideas, dirigido por los profesores Efraín Jovel y Luis Alonso Chicas. Al reaparecer «La Defensa», contará con nuevas secciones, las cuales estarán a cargo de entendidos en asuntos periodísticos.

NACE UNA IDEA.

El tratamiento por BISMOGENOL evita en absoluto toda la gama de accidentes que el empleo del mercurio lleva aparejado; siendo además un recurso muy eficaz en todos los periodos de la sífilis. Y como los efectos secundarios del mercurio se presentan con tanta frecuencia, obligan a interrumpir el tratamiento, hacen disminuir el valor curativo del metal.

La falta de accidentes graves que se observan empleando el BISMOGENOL, es de un gran valor, puesto que permite la administración continua y por tanto, la posibilidad de una rápida y completa curación.

Dr. Rafael Vega Gómez h.

MÉDICO Y CIRUJANO
De preferencia Partos y Enfermedades de las mujeres.
Con práctica en los Hospitales de New York.
CONSULTAS.—De 2 a 4 p. m.
3a. Av. Norte No. 32.—SAN SALVADOR, Tel. 906.

Dr. M. Adriano Vilanova

Como siempre ofrece sus servicios profesionales, especialmente en enfermedades de niños y señoras y cura la TUBERCULOSIS por la Tuberculoterapia y la Colapsooterapia. Operación de amígdalas, método Americano, sin hemorragia.

Los estudiantes por equivocación fueron considerados en misión religiosa, por lo cual los peones les hicieron fuego cuando entraban a una hacienda.

Captura de 12 barcos de la "Standard Oil"

Canton, 17.—Los piratas que aparecen en el río del Occidente, hacia el Sur, capturaron a 12 barcos de la Standard Oil, pidiendo una suma de dinero por su entrega. El Cónsul de Estados Unidos envió una protesta a las autoridades militares.

El Rey de España disolvió la Asamblea Nacional

Madrid, 17.—El Rey firmó un decreto disolviendo definitivamente la Asamblea Nacional que creó Primo, y que funcionó en los últimos dos años de la Dictadura. El Alcalde de Madrid, con el objeto de solucionar la crisis conferenció hoy con los representantes de los obreros y los patronos para dar comienzo a las obras para dar trabajo a los parados. El gobierno desea estimular en todo el país las obras de todas clases para suprimir la falta de trabajo, cuya crisis se ha hecho más aguda en los últimos tiempos.

"La religión no ha sido perseguida por los soviets en Rusia"

Moscou, 17.—Las noticias oficiales soviets dicen que el Patriarca Sergius, de la Iglesia Metropolitana Ortodoxa, y los miembros del Sínodo, dijeron en una entrevista, que la religión no ha sido perseguida por los soviets en Rusia, y que el cierre de algunas iglesias ha sido a iniciativa de la población y no de las autoridades. Los castigos contra los creyentes y los clérigos no han sido aplicados por sus creencias religiosas, sino por sus actos contra el gobierno. A los sacerdotes no se les ha prohibido verificar ceremonias religiosas o decir sermones. Los metropolitanos desmenten las noticias extranjeras acerca de tropezas cometidas con los clérigos, de parte de los soviets, por ser invenciones necias de gentes sin seriedad.

En el ejército español ya no se ascenderá por elección

Madrid, 17.—El Rey firmó un decreto suspendiendo los ascensos por elección en el ejército. Esta cuestión motivó el disgusto de los artilleros contra Primo, quien por elección ascendió a varios artilleros. En virtud de este nuevo decreto, no solo se ha evitado que se ascienda por elección en artillería, sino también en todas las armas. Los artilleros han salido victoriosos en la idea que persiguen.

Pesa a la 4a. pág. col. 4a.

PARADOLINA!! PARADOLINA!! y más PARADOLINA!! claman los palúdicos.

Opiniones Económicas

Se Necesita un Banco Central y Regulador

I
En los pueblos embrionarios, como el nuestro, pero no por el tiempo de su existencia dentro del concurso de las Naciones, sino, por su raquítico desarrollo en todas las manifestaciones dignas y propias de los países civilizados; aquí, donde se carece de todo, hasta de la confianza mutua, se hace necesario una labor intensísima, para restablecer los principales cánones y básicos principios de donde surja una cultura propia y estable. Se necesita restablecer la mutua confianza mediante una cooperación intensa, para conseguir el máximo de desarrollo económico en todas las actividades que marquen el progreso agrícola, industrial y comercial.

Por demás está decir que el papel del Estado en lo que comprende el bienestar general y la grandeza del desarrollo económico de la Nación, es de mero garante y gran observador. Porque los hechos que están culminando en los países que van a la vanguardia en civilización y progreso, y tienen el índice, marcando la confianza, garantía y crédito, que han alcanzado, se debe en gran parte a su participación directa en busca de ese bienestar general y de su desarrollo económico en todas sus manifestaciones; ya sea por sus leyes claras, concretas, breves y cortos procedimientos, que por sí solos, son una garantía que infunden confianza y desarrollen el crédito interior y exterior. El Estado, pues, debe ser ya como regulador, ya como impulsor, ya como controlador, el alma, el ojo, el cerebro, cuantas veces sea necesario para la buena marcha y orientación en todas las actividades y manifestaciones de progreso. Debe tomar la iniciativa donde falta la individual o social, en todo lo que implica actividad económica y en muchos casos debe desarrollarla, y no por esto, debe entenderse que se debe absorber la iniciativa individual, antes más bien, debe fomentarla, auxiliarla, protegerla y garantizarla. Hay, pues, que observar que en todas esas naciones que van a la vanguardia del progreso, el Estado se interesa por el desarrollo de la industria, agricultura y comercio en forma positiva y práctica y así también se esmera por el desarrollo del crédito interior y exterior, como poderoso auxiliar de aquellas actividades económicas, y muchas veces bajo su propia garantía. Lo que viene a constituir un factor indispensable

y decisivo en todas las fases de su desarrollo financiero, y tal vez en eso ha estado el secreto de sus valiosas fuerzas impulsoras hacia su positivo engrandecimiento. Nosotros que hemos perdido la verdadera orientación económica y no tenemos visión por nada, pues, si bien observamos, no buscamos las causas de los hechos, que nos hacen palpar el progreso, porque llevamos una vida, sin premisas, y nuestras orientaciones las hemos buscado toda la vida en lo que salga, es decir al azar o al acaso, siempre sin brújula, ni timón, ni orientado timonero. Nuestro ambiente económico ha sido muy individual, lleno de avaricia, mezquindad; de absorción, destrucción, de completa desigualdad, de usura singular que mata cualquier actividad. Es por eso, que somos en todas nuestras manifestaciones y muy especialmente económicas, tan débiles y hasta raquíticos. Es verdad que el estímulo individual debe existir y es necesario para la humanidad, pero esto debe ser dentro de la cooperación social y el orden económico, donde naturalmente representa su papel de factor de consumo y producción. El individuo que trata de conservarse y desarrollarse por sus fines de cooperación a que está llamado en el orden indicado y esta misma función no debe desempeñar jamás el papel de absorción o destrucción de los demás valores y actividades económicas.

Por todas estas razones, pues, función primordial es concurrir todos por el Estado, y el Estado con todos, al desarrollo de nuestra vida económica, eso es un deber, es una obligación, que nos hará fuertes y grandes. Nosotros necesitamos de capital a intereses bajos y plazos cómodos, adaptables a nuestra agricultura, comercio, industrias; a nuestras compras y ventas, nuestras transacciones en general, para que desahogadamente tengamos mayor libertad para el fomento de todos ellos.

Nuestros actuales establecimientos de crédito no llenan ampliamente las aspiraciones, ni las necesidades de las actividades económicas del país; el capital que cuentan no es suficiente para poder atender debidamente la demanda de las presentes actividades y mucho menos de las nuevas actividades económicas, que ya es fuerza y necesidad imperiosa, que surtir un factor indispensable



Magnesia "ERBA"

Excita el apetito, facilita la digestión, hace desaparecer dolores de cabeza, náuseas y cansancio, regulando perfectamente el organismo.

Solicite muestras gratis en las Farmacias «Cosmos», «Americana», «Central», «La Reforma» y «Santa Lucía», o al representante señor Anichiniano, tras el Palacio Nacional.

Dr. Napoleón Díaz Nuila

ENFERMEDADES DE NIÑOS
CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.
5a. Avenida Sur, No. 43. Teléfono No. 11-75 (Principio de la Cuesta del Palo Verde)

HARINA
«BUFALO BLANCO», Y «DOS MARTILLOS»
Las únicas marcas que le ofrecen a Ud. garantía por su pureza y rendimiento.
MANTECA
del país y extranjera. Magnífica calidad.
Existencias permanentes donde
Emilio Valenzuela.
4a. Calle Oriente, No. 22.—Teléfono 1288. 1a. d.

Dr. Gregorio Zelaya
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de Paris.
CONSULTAS: de 2 a 6 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
3a. Avenida Norte, No. 14
Antigua Farmacia Santa Lucía TELEFONO 1171

La Fuerza de los Hijos

Los dos montes Tai-hsing y Wan-wo, que cubren un área de 700 pies cuadrados y se elevan a enorme altura, estuvieron en un principio al sur del distrito de Chi y al norte de Ho-yang. Simpleton, un anciano de 90 años, moraba al lado opuesto de estas montañas y estaba disgustado porque estos obstáculos al Norte obstruían el paso a los caminantes, quienes tenían que bordear la montaña. Reunió a su familia y propuso un plan.

—Unamos nuestras fuerzas para quitar de en medio este obstáculo y todos los que encontremos hasta llegar a Han-yin.

Todos asintieron, excepto su mujer, que argumentó:

—Tú, que no tienes fuerza para levantar un estercolero ¿quieres levantar esos montes gigantes? Además, ¿dónde pondrás toda la tierra y piedras que quites?

Los demás dijeron que las tirarían al desfiladero de Pohai. El anciano, sus hijos y nietos salieron cargados de picas y palas y empezaron su obra. Una viuda que vivía allí cerca, tenía un hijo que, aunque era pequeño, iba casi arrastrándose y les ayudaba cuanto podía. Embebidos en su trabajo, rara vez se acordaban de volver a su casa y sólo volvían algu-

na vez de cuando en cuando.

El anciano sabio habiente en el río se burló de ellos y les mandó parar.

—Grandes, en verdad, son vuestros planes—dijo,—pero con los años que os restan de vida no podréis remover la altura de un caballo. ¿Cómo vais a acabar la obra?

El anciano le miró y contestó:

—El ignorante sois vos; no me hagáis compararos con el pequeño de la viuda. Aunque yo muera, dejaré hijos y nietos; estos también tendrán hijos y nietos, así que mi sucesión nunca se acabará y por otra parte, la montaña irá disminuyendo. ¿Por qué he de desesperar? Confío en que la obra se acabará.

El sabio no encontró contestación a ese razonamiento.

Una de las deidades vecinas oyó hablar de esta obra y, temiendo que nunca se acabara, fué a decirselo al Dios Todopoderoso. Este se conmovió de la sencilla fe del anciano y mandó a los dos hijos de K'ua-O que transportaran las montañas, una al extremo Nordeste y otra al Sur de Yung.

Desde entonces, aquello fué una región fértil y llana.

(Del «Evangelio del Tao»).

Fara Lesiones Leves, Cortaduras, golpes y picaduras de insectos.
UNGUENTO Balsámico ROSS
Téngalo siempre en casa.
Cómpralo Hoy.

Perfume Delicioso

ALTO!!

No se engañe con unos avisos que dicen falsificación.

El jabón DR. REBUER no es falsificación de otros jabones.

Es legítimo y lo falsifican

El jabón DR. REBUER lleva en cada pastilla dos fajitas rosadas... EXIJALAS.

No será legítimo sin las fajitas rosadas

Jabón Dr. REBUER

Es el mejor, el más barato y el más popular

Espuma Abundante

MATERIALES DE CONSTRUCCION DE CALIDAD SUPERIOR

Encontrará en nuestro almacén

LE SOLA & HENRIQUEZ

HISTORIA DE LA HARINA

Por GUILLERMO THOMPSON

La Mesopotamia reclama para sí la distinción de haber sido el primer país donde el trigo crecía silvestre desde la más remota antigüedad, y como quiera que es éste también el país que se considera como la cuna de la humedad, es de suponer que fueron los valles del Tigris y el Eufrates donde por primera vez se descubrió y cultivó el trigo como alimento del hombre.

Darwin asegura que en la Edad de Piedra el hombre comía carne exclusivamente. Después, en esa misma era, cuando la población de determinado territorio iba aumentando y la caza empezó a disminuir en proporción al aumento del consumo, se agregaron a la alimentación ciertos granos silvestres, semillas, bayas, frutas y almendras. Pero mucho tiempo vivió el hombre en la Tierra antes de que evolucionase lo bastante para preparar cualquiera de esas cosas para su comida. Por siglos y siglos se contentaba con arrancarlas de las plantas y devorarlas en su estado primitivo.

Al estudiar los hechos fragmentarios que acerca de la Edad de Piedra han llegado a nuestro conocimiento, encontramos que no sólo han estado siempre las mujeres identificadas con el arte de hacer el pan, sino que en la antigüedad eran ellas las únicas que hacían la harina. Fueron ciertamente las mujeres las primeras en moler el trigo y hacer el pan, en la alborada de la historia. Fueron, más aún, las inventoras del molino y del arte mismo de la panadería.

Cierta día se le ocurrió a una dama prehistórica tomar uno o dos puñados de semillas que había arrancado de las matas, ponerlas en una piedra ancha y plana y pasar sobre ellas bruscamente un pedazo largo de piedra en forma de barra hasta triturarlas en pequeñas partículas. Tal fué el primer molino particular. Tal su producto, la primera porción de harina que jamás se hubiera visto. Pero no paró allí la primera dama molinera, pues no satisfecha del todo con su prodigioso invento, llevó la barina a un arroyuelo y la mezcló con agua, después de lo cual la metió entre cenizas calientes y esperó a ver el resultado. Así obtuvo el primer pan.

Lentamente fueron sucediéndose las edades, y con ellas fué mejorando poco a poco el procedimiento. Otra primitiva dama molinera descubrió un buen día una piedra chata con una marcada depresión en el centro. Puso los granos en la concavidad y se fué en busca de otra piedra que pudiese encajar en esa hondonada, y una vez que lo consiguió comenzó a

darle vueltas y vueltas a la piedra superior y siguió la operación hasta dejar pulverizados los granos, logrando de ese modo una harina más fina que la que se obtenía con el molino original. De ese nuevo aparato hubo de surgir más tarde el mortero, vaso o recipiente de madera, piedra o metal en que durante siglos el hombre, o más bien la mujer, hizo la harina para su pan. El segundo elemento del aparato, la piedra más pequeña, llegó a ser lo que hoy llamamos la maou, que, con el mortero o almirez, está todavía en uso en las boticas.

A otra señora cavernícola se le ocurrió también una brillante idea. Púsose a pisar su harina de un rudo vaso a otro repetidas veces, hasta limpiarla por completo de la barba o cáscara del grano. Todavía en los modernos tiempos están en uso entre los autóctonos de América, África y Oceanía, esos procedimientos de molinera heredados de la Edad de Piedra. Y en todos esos pueblos indígenas la mujer es todavía la encargada de preparar la harina y hacer el pan.

El molino de mano de que actualmente se valen en el Oriente consiste en dos piedras circulares, de unos cuarenta y cinco a sesenta centímetros de diámetro. La de abajo es fija; su superficie superior es ligeramente convexa y encaja en la correspondiente concavidad de la piedra de arriba. A veces mueve ese molino de mano una mujer sola; pero por lo general hacen el trabajo dos mujeres, que se sientan una frente a la otra y ambas agarran el mango por medio de cual se hace girar la piedra superior.

En Egipto los molinos de mano que se usan hoy día son como los que se usaban hace millares de años y, como entonces, quienes trabajan con ellos son las mujeres. Pero desde época muy remota también inventaron los egipcios un gran molino, con piedras de fuerza considerable y dimensiones inmensas. El principio en que se basaba, en cuanto a su construcción, era el mismo a que obedecía el pequeño molino de mano, sólo que las piedras tenían que ser movidas por asnos o bueyes. Los antiguos romanos usaban asimismo semejantes molinos grandes. Mas en el general, como en los tiempos prehistóricos, el trigo se muele en molinos de mano movidos por mujeres.

El cambio de costumbres, sistemas y utensilios es lentísimo en el Extremo Oriente. Los turistas de hoy contemplan el mismo espectáculo que se presentaba a la vista de Abraham y Salomán y de los Faraones: mujeres de tez bron-

ceína, acucilladas, dándole vueltas a la piedra superior del molino, para hacer la harina que ha de llevarse la caravana. Las palabras de Jesús en el Evangelio de San Mateo: «En el molino habrá dos mujeres moliendo», son tan ciertas hoy como lo fueron hace veinte siglos, porque allí son dos mujeres las únicas que muelen los granos.

En relación con la vida doméstica no hay nada que la Biblia mencione con tanta frecuencia, ni más apropiada y pintorescamente, que el molino y las mujeres que lo manejan. En realidad, las ruedas de molino eran consideradas tan esenciales a la vida humana, que en aquellos lejanos tiempos, cuando la humanidad estaba joven aún, la ley mosaica prohibía a los acreedores el apropiarse cualquiera de las ruedas de un molino de un deudor suyo, por cuanto así se privaba a la familia de éste de un utensilio indispensable para preparar sus alimentos.

Las piedras de molino movidas por esclavos, que se usaban en el año 2,000 A. C., fueron sucedidas por otras semejantes pero de mayor tamaño, por ahí del año 800 A. C., que eran movidas por reses. En el 450 A. C., los griegos introdujeron una piedra de molino movida por una sola rueda hidráulica, y este arteficio fué substituido a su vez en el 350 A. C., por ruedas hidráulicas de engranaje que movían varias piedras las cuales ruedas fueron introducidas por los romanos en Portugal, donde se usan, todavía en las montañas de Caramulo, según pudo ver quien esto escribe, en un viaje que hizo recientemente al pueblo de Toudilla. El grano va pasando automáticamente por un agujero en la piedra superior, y después de molido cae la harina por gravitación dentro de una bolsa o caja.

Por ahí del año 60 de la Era Cristiana un romano inventó un barco molino, que era remolcado hacia el centro de un río de corriente impetuosa, la cual daba impulso a las ruedas, y éstas, por medio de un engranaje, hacían girar las piedras. Este arteficio no llegó a ser de uso general. En el año 600 el molino de viento reemplazó en muchos países de Europa al molino hidráulico romano. En tiempo de los anglosajones, y los normandos había gran número de molinos de viento y todavía hoy están en uso. En aquella época los aldeanos llevaban el grano que cultivaban al molino de su señor, quien retenía cierta cantidad de harina en pago de la molienda. Esas raras construcciones tan singulares bellezas a los paisajes de Bélgica y Holanda, y

Gustav Stresemann

Por EMIL LUDWIG

«La Reforma Social».

No hace cuatro semanas que se le vio en la tribuna de Ginebra, pálido y sufriendo del calor del salón congestionado, la cara encogida y el enflaquecido cuello moviéndose sin cesar de un lado a otro en un cuello que había llegado a ser demasiado grande para él.

Cuando se refirió al resultado de sus negociaciones en La Haya discretamente se guardó de alardear de su éxito, a fin de no hacer las cosas más difíciles para Briand, sentado directamente frente a él. Pero su palabra había perdido su antiguo hechizo. Le yósu discurso indiferente mente y su voz no vibraba como antes. Su voz tenía el metal de una trompeta y sonaba como una bocina sorda, pero en esta ocasión, cuando terminó su discurso, parecía como que había pronunciado su propio epílogo. Yo expresé esta opinión por escrito aquella misma noche a su médico en Bühlerhohe. El me contestó: «No habíamos creído posible que él pudiera llevar su obra a ninguna clase de conclusión».

Todas las verdaderas autoridades reconocen hoy los méritos de Stresemann como hombre de Estado. Sus actividades, que comenzaron en 1923 y terminaron en 1929, se iniciaron con la salvación de la república en la crisis del Ruhr y concluyeron con el arreglo de la evacuación de la Renana.

pero la historia hará de su figura un símbolo de cambio, un imperialista declarado, que de ninguna manera creía en la primaria importancia de la economía. El año de 1915 él era un intransigente anexionista que quería que Alemania controlara toda la riqueza mineral de Francia; pero en noviembre, 1918, él se manejó mejor que algunos de sus contemporáneos, pues no se volvió Rojo en cinco minutos.

En el curso de cinco años él se hizo en cambio defensor de la bandera negra, roja y oro de la república. La terrible derrota en la Guerra lo había quebrantado por completo intelectualmente; pero su oído percibió el nuevo ritmo histórico y su experta mente histórica advirtió lo que ocurría. El comprendió que Europa, y particularmente Alemania, no podría continuar adherida a métodos gastados. El mismo

hombre a quien yo había oído pocos meses antes exaltando las influencias morales ante un grupo de jóvenes estudiantes; el mismo hombre cuya verdadera naturaleza era inquieta y artista, percibió que el uniforme militar había visto sus mejores días. El reconoció que Alemania no podría salvarse con la política de venganza que ciertos grupos favorecían, y que sólo podría ser restaurada por la idea que sirve de base a la Liga de las Naciones. Cuando yo hablé con él en aquella funesta época de duda en que Alemania fué forzada a esperar en la antecámara de Ginebra como un nuevo miembro de un club cuya admisión está todavía en discusión, me preguntó con semblante abatido: «¿Que haría usted ahora?» «Irme», contestó. «Eso daría a Berlín un triunfo barato», dijo, «pero a mí no me tienta». En momentos como aquellos él se revelaba como el verdadero hombre de Estado que era.

Con excepción de Rathenau, Stresemann es el primer ministro alemán que ha recibido una educación avanzada. Yo lo he oído discutiendo a Goethe interesante y largamente, no sólo haciendo citas sino demostrando que entendía la significación del hombre; y yo sé que él hizo uso productivo de aquella no bien apreciada habilidad política de la nación alemana que nadie creía que existía en la época de Goethe. Asimismo prestaba su apoyo para salvar el espíritu alemán cuando quiera que estaba amenazado.

En mi casa, en la floresta suiza, donde ahora me encuentro dictando a prisa estas palabras, le ví hace dos años de pie ante un retrato de Goethe. Después de permanecer en silencio por un largo rato, promovió la conversación sobre Goethe. En estos pequeños detalles se reconocía que él estaba en realidad menos interesado en resultados inmediatos que en conclusiones trascendentales. Sin embargo su carácter poseía también la candidez de un estudiante, lo que lo privaba de ser un juez de hombres. Tenía así una frescura que lo inclinaba a la deliberación, y una seriedad que hacía de él un hombre de acción. Stresemann es un carácter absolutamente alemán.

do el uso del trigo, al grado de que hoy se le reconoce como cereales. En cada uno de los meses del año se cosecha trigo en alguna parte del mundo, y es precisamente el artículo de primera necesidad que se da en tierras templadas y subtropicales.

Con las reformas efectuadas en los métodos Pasa la 6a. pag. col. 4a.

UN NOTABLE...
ien de la 1a. pag.

DE PANAMA

Carnaval aéreo. Simulacro de batallas. Lluvia de rosas.

Ciudad de Panamá, 17 de febrero.

La ciudad presenta un aspecto de inusitado movimiento con motivo de los grandes preparativos del Carnaval y la llegada de la flota de guerra yanqui.

El Carnaval aéreo será algo excepcional nunca visto en la América Latina. Gran cantidad de aeroplanos se reunirá sobre nuestra ciudad en las tardes de los días primero, dos, tres y cuatro de marzo. Es el admirable como emocionante espectáculo se simularán batallas encarnizadas, al mismo tiempo que una inmensa lluvia de rosas caerá desde doscientos aviones sobre las avenidas panameñas. En estos días se anuncian varios desfiles que se formarán durante los festejos.

para seguir mis investigaciones, o bien para prestar mis servicios a los interesados que así lo desearan.

De todos modos, al salir de Colombia deseo visitar las Repúblicas de Centro América, dirigiéndome a mi querido México, y si Su Señoría aprueba mis ideas para que PATRIA recoja datos de los ganaderos y agricultores salvadoreños, a mi paso por esa noble y hospitalaria República, tendré positivo gusto en estudiar los datos que se hayan juntados, y ponerme a total disposición de los interesados, gratuitamente, ya que mi objeto es acopiar datos para hacer después una publicación, ya sea en México ya sea en Europa, acerca de las enfermedades tropicales y de las plagas que afectan a la ganadería y a la agricultura.

Dr. Rafael V. Castro

Con cinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París.

Vias Génito-uritarias - Enfermedades de Señoras - Partos.

Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonoterapia, y Rayos ultra-violetas.

CONSULTAS: de 1 a 4 p. m. - 7^a C. Oriente N^o 14. Frente a la Iglesia de San Francisco. - Tel. 1243. int. 1

EMPRESA DE TRANSPORTES "AVALOS"

Servicio de camiones a toda hora, transportes de muebles y mercaderías en general.

Casa detrás de la Iglesia de San Esteban 6a. Calle Oriente N^o 84. - Teléfono N^o 596

OFICINA: Bodegas del Ferrocarril de Occidente Teléfono N. 231.

La Panadería "Las Victorias"

Anuncia un Nuevo Departamento

El de Pastelería, Respostería y Confitería

Dentro de poco la clientela del establecimiento podrá saborear lo mejor de lo mejor en dichos Ramos.

Un experto extranjero estará al frente de este nuevo Departamento.

EL MUNDO AL DIA

Viene de la 1a. pag.

Cablegramas recibidos a las 7 a. m. Rebelión en Indo-China

París, 17. - Aumentan las actividades revolucionarias en Indo-China, según informó el Ministro de las Colonias. Se han recibido detalles del conflicto ocurrido en Hunghoa el nueve de febrero, donde las tropas nativas rechazaron a los insurgentes hacia las montañas, resultando muchos muertos y heridos, incluyendo al líder Boyen Chac Nhu, quien falleció a consecuencia de varias heridas.

La paz a toda costa

Madrid, 17. - El general Marzo telegrafió a todos los gobernadores diciéndoles que el Gobierno de Berenguer desea mantener la paz en España a toda costa, incluyendo el uso de la fuerza si es necesario. Esto significa que el gobierno piensa observar de cerca las actividades de los deportados políticos que hoy están regresando.

El hambre en la China

Tokio, febrero 17. - Un periódico vernacular dice que empeora el hambre en la provincia de Shensi, donde los buitres, los perros y los lobos se disputan los cadáveres. En el distrito de Peng Siang, de 200,000 habitantes, han muerto más de 1,900 familias. El corresponsal cree que dentro de poco tiempo no habrá ni un alma en dicha provincia.

Qué barcos no son de guerra

London, 17. - El Comité Naval, es una reunión efectuada en el Palacio de St. James, aprobó el plan que exceptúa los barcos especiales, como buques-hospitales, transportes caboneros y barcos costeros, los cuales no son considerados como de guerra. Un plan similar fue aprobado provisionalmente en Ginebra en 1927.

Carlton Beals en libertad

México, 17. - Carlton Beals fué puesto en libertad por la policía después de haber sido interrogado respecto a un artículo que publicó atacando al gobierno mexicano por su actitud hacia los comunistas.

Carnera venció a Sigman

Melphis, 17. - Carnera venció a Sigman en el primer round. Sigman algunas veces dice que es nativo de Buenos Aires, y en otras ocasiones que es de Estados Unidos.

Reto de Schemeling

Nueva York, 17. - Schemeling cablegrafió de Alemania a la Comisión de Boxeo, diciéndole que disputará el campeonato de peso fuerte al que gane en la pelea de Sharkey y Scott en el «Yankee Stadium».

Motor de 3 Caballos

SE VENDE BARATO

Motor eléctrico, alemán, de tres caballos Poco uso. Perfecto estado. Precio módico. Se darán informes en este Diario.

CALCIUM prepara admirablemente las plantaciones para la ampliación de abonos completos más tarde, cuando se haya remediado el desequilibrio económico causado por la repentina baja del Café.

En toda la República en todas las Agencias Brunswick EXIJA USTED Un Disco Gratis con cada tres que usted compre

! ! !

Nuestros Agentes ya tienen instrucciones de entregárselo

DADA-DADA & CO

La Casa que NO EXPLOTA al público

SE VENDE EN TARROS Y EN TUBOS.

Bálsamo Vacher



Está hecho únicamente de los ingredientes más puros lo que queda demostrado por su color claro y es una de las razones por las cuales NO MANCHA, su componente principal es aceite esencial de eucaliptus, de propiedades medicinales bien conocidas. Es completamente inofensivo, pudiéndose tomar interiormente para cólicos, crup, tos, catarros etc. y con gran prontitud alivia los dolores de cabeza y cualquier dolor sin los efectos dañinos de drogas calmantes; es esencialmente antiseptico; aduce toda inflamación superficial; evita la infección; su uso es provechoso y agradable y es el remedio del hogar en el mundo entero, en invierno y verano.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.

Solicite muestras a

RUIZ QUIROS HNOS.

Apartado 254 San Salvador.

Contribuya Ud. a su propia Belleza usando para su tocado los artículos de la Casa Krank

CLEANSING CREAM (Cold cream)

MENTHO LEMON (Sin grasa, muy refrescante y suaviza la piel)

PINK BLUSH (Para masajes)

ROOT OIL (Aceite para el peinado de las Señoras)

FIX-A-GLÖSS (Para el peinado de caballeros)

SHAMPOO DE LIMON

LATHER KREEM (Crema para afeitarse el vello superfluo de las señoras y la barba en los caballeros, no es necesario brucha ni jabón, y hace un deleite al afeitarse)

Depósito General: ROBERTO GEISSMANN

SE DA EN ALQUILER

Un edificio en la Avenida España, frente a la Tesorería General. Consiste de un primer piso amplio, propio para almacenar, un segundo piso para oficina y un tercero, amplio y ventilado propio para bodega.

Para precios y condiciones, telefonar a: Meza A. Jau, hijo, en la Cervecería La Constancia.

Si casarse es delicioso, saborear los dulces de la Fábrica «Venus», es superior y más barato.

Lectores de PATRIA.

Unos Empleados Cobran lo Suyo, y no se les Paga

San Salvador, 14 de febrero de 1930.

Señor Director del Diario PATRIA, don Alberto Messferrer.

Presente. Maestro: En la confianza de que sabrá hacernos justicia, me dirijo a usted, para manifestarle lo siguiente:

Desde hace algún tiempo, veníamos prestando nuestros servicios mis compañeros José María Lemus B., J. Dolores Barraza, Gerlio V. Roble, Enrique Irizarri, Enrique Cabas, Carlos B. Domínguez y su servidor, como escribientes de las oficinas de la Dirección General de la Guardia Nacional y en virtud de haber entrado en vigor el nuevo Presupuesto 1920-1930, con fecha 10 de septiembre del año próximo pasado, fuimos separados de nuestros respectivos puestos por quedar fuera de él (Presupuesto). Pero es el caso, señor Director, que nosotros permanecemos en dichas oficinas hasta el 20 del citado mes de septiembre, fecha en que nos fué comunicada la baja, es decir: que trabajamos DIEZ DIAS SIN QUE SE NOS RECONOCIERA NI UN CENTAVO, adeudándonos en justicia, a razón de tres colones diarios, TREINTA COLONES a cada uno.

Dos días después, todos los retirados, elevamos ante el señor Ministro de Guerra, una solicitud en la cual reclamábamos se nos reconocieran los diez días de trabajo; pero no obtuvimos respuesta alguna.

Ante el mismo funcionario, reiteramos la misma solicitud, pero esta vez en papel sellado de diez centavos e individualmente se nos contestó que la repitiéramos en el sellado correspondiente; en consecuencia lo hicimos con esta última formalidad.

Llenado este requisito, fueron pasadas a la Guardia Nacional para que el Director de ella, emitiera su informe al respecto. El señor Brigadier Brau, tomando en cuenta la justicia que nos asistía, devolvió al lugar de origen nuestras peticiones y en una parte de su informe, decía: *En tal virtud, esta Dirección General considera de justicia se reconozca a los señores solicitantes, los sueldos de diez días, que son los que trabajaron sin haberles notificado su baja.*

Nuestra situación económica tan aflictiva por un lado y por otro encontramos algunos de nosotros todavía sin empleo, me obligó a solicitar audiencia al señor Ministro de Guerra para saber el resultado de nuestro reclamo. En efecto el día 11 de febrero del que corre, e tuve a hablar con él y como respuesta me dijo que se había interesado muchísimo porque se resolviera favorablemente nuestra solicitud; pero que no había sido posible, pues la partida del presupuesto para la Guardia Nacional estaba limitada; pero que al finalizar el año fiscal, esto es el 30 de junio del corriente año y revisar dicha partida, si había sobrante de dinero, debía tomarlo y pagarnos lo que se nos adeuda. ¡Esta es la única esperanza! y al estar próximo ese fin de año, a hacer nuevas solicitudes y pasarán los días... los meses...

...revisarán las cuentas... (si lo hacen) y nos comunicarán que por tales y tales motivos se declaran sin lugar nuestra solicitud. Cosa que no hay derecho para ello, pues nosotros pedimos lo que es perfecto derecho nos pertenece; porque esta pequeña suma que en nada afecta al estado, representa para nosotros, para nuestros hijos, el pan de muchos días y no es humano que se nos prive de él.

¡EL PAN ES SAGRADO! Ruego al señor Director, acepte el testimonio de mi sincero afecto y téngame como su servidor afectísimo,

Opiniones Económicas

Viene de la 1a. pág.

jan, pues la población es ya muy densa y deben de aumentarse los medios de subsistencia, fomentando una variedad de industrias.

Del dominio público es, que la actual crisis que atraviesa el país, se debe únicamente a la falta de moneda circulante en el país, debido a que los Bancos han cortado todos los créditos y exigen hoy a todos, el pago de sus compromisos. La causa de este procedimiento se ve claro de sus últimos estados de movimiento que se publicaron, que es, que ya han agotado su capital y no pueden hacer nuevas transacciones. Lo que prueba claramente que el capital de estos establecimientos no es suficiente para las necesidades actuales del país.

Se impone pues, lo más pronto posible, la fundación de un Banco que comprenda todas las secciones bancarias y que sirva como eje y regulador de la vida económica del país y que aumente y desarrolle el crédito nacional y la confianza en él, tanto interior como exterior. Bien se puede fundar en el país un Banco en que el Estado y todos los propietarios pongan su verdadero y efectivo concurso para el desarrollo de la riqueza nacional y las actividades comerciales; a la agricultura, comercio e industria y en consecuencia para el ensanche y fomento del crédito nacional.

LEON Y CLEMENTE.

...revisarán las cuentas... (si lo hacen) y nos comunicarán que por tales y tales motivos se declaran sin lugar nuestra solicitud. Cosa que no hay derecho para ello, pues nosotros pedimos lo que es perfecto derecho nos pertenece; porque esta pequeña suma que en nada afecta al estado, representa para nosotros, para nuestros hijos, el pan de muchos días y no es humano que se nos prive de él.

¡EL PAN ES SAGRADO! Ruego al señor Director, acepte el testimonio de mi sincero afecto y téngame como su servidor afectísimo,

J. EUGENIO AGUILAR. Vitalista.

DIVERSIONES PARA HOY

PRINCIPAL

A las 6 p.m., en matinee extraordinaria la regocijada comedia de Douglas Mc. Lean, «DIVORCIO POR ENCARGO».

A las 9 p.m., en extraordinaria, la grandiosa film francesa EL JUGADOR DE AJEDREZ, con Pierre Blanchard.

COLON

A las 6 p.m., en matinee, extraordinaria, la misteriosa película «A LAS OJAS DE LA MADRUGADA», con Ford Sterling.

Congreso Internacional de Universidades

Habana, 17.—El primer Congreso Internacional de Universidades inauguró hoy sus sesiones izando las banderas de cada una de las naciones representadas, incluyendo las de las Repúblicas americanas, varios países europeos y Australia. En la sesión inaugural pronunciaron discursos el Secretario de Educación Averoff, y Sánchez Bustamante. El Congreso terminará el 24 de febrero.

A las 9 p.m., extraordinaria, la bellísima artista Eleanor Boardman en «Y EL MUNDO MARCHA».

Posiblemente a mediados de la semana entrante, hará su debut en esta capital la gran compañía de revistas mexicanas «LUPE RIVAS CACHO», al frente de la cual viene la más gloriosa artista mexicana Lupita Rivas Cacho, la más eximia intérprete del arte popular mexicano.

Como la instalación del «Cine Sonoro» en el Principal tendrá que requerir todo el escenario, para su perfecto funcionamiento, no será posible que la Compañía debute en dicho teatro, pero ya está siendo convenientemente arreglado el escenario del

«Colón» para que sea ahí en donde la genial artista azteca debute con su Compañía.

Hasta cierto punto, con la instalación de compañías en el Colón el público saldrá beneficiado, pues por el hecho de ser mayor la capacidad del teatro, en butacas, la emergencia está en condiciones de rebajar los precios de éstas. Para la temporada de esta compañía, la empresa ha dispuesto poner en vigor la tarifa siguiente: PLANTA BAJA: asientos de preferencia, C. 2.00; PLANTA ALTA: Butacas, C. 1.50 PALCOS: el asiento, C. 2.50. Estos son los precios más populares que

se han puesto a la fecha, lo permite la amplitud del edificio.

La Compañía «LUPE RIVAS CACHO» hará debut con la revista «México» y «El tango de la Noche».

Espere programas.

CALCIUM prepara admirablemente las plantaciones para la aplicación de abonos completos más tarde, cuando se haya remediado el desequilibrio económico causado por la repentina baja del C.

Ferretería

HERRAMIENTAS

para

ARTESANOS

PINTURAS

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

“EL CHICHIMECO”

(MARCA REGISTRADA) FUNDADO EN 1890

USulután

SAN MIGUEL

SAN VICENTE

SONSONATE

SAN SALVADOR

LA SASTRERIA 'STANDARD'

SE TRASLADARA

Del 15 de Enero en Adelante,

Contiguo al Pan Victorias Frente

al Edificio del Diario Latino

TELEFONO 10-5-9

Próxima temporada de la Compañía "LUPE RIVAS CACHO"



“ADORADA” y “FIDELIA”

Dos números selectos en un solo Disco Victor Ortofónico

"LUCKY STRIKE"

"está tostado"

campo de acción
el mundo entero.

? En qué parte del mundo
falta al viajero el

LUCKY STRIKE?

"está tostado"

En ninguna-

por la sencilla razón
de que se vende en
todo el mundo
porque tiene de-
manda en el
mundo entero.

IMPORTANTE: Somos los únicos importadores
y exclusivos Agentes
distribuidores de este
cigarrillo en la República
de El Salvador.

Cigarrería Morazán Suc. S. A.

4a. Calle Poniente No. 91. - Teléfonos 1066-90
San Salvador

Agencia: 1a. Calle Poniente No. 4 y 6
San Salvador

LOS DIENTES Y LA SALUD

BOLETIN DE LA CRUZ ROJA

Un día pregunté a un comerciante de porcelana por qué la de un país era mejor que la de otro. «Ah, me contestó, emplean la materia necesaria para darle consistencia. El provecho que usted saca de una cosa depende de lo que ha puesto en ella». Yo creo poder añadir sin ninguna irreverencia que lo mismo sucede en la naturaleza. Si se quiere que un niño tenga buenos dientes, es preciso que el régimen alimenticio de la madre durante el embarazo contenga una cantidad suficiente de vitaminas y de sales de cal, que contribuyen a la formación de los huesos y de los dientes. Importa, pues, que absorba vitaminas «A» (leche, nata, manteca, huevos, queso, aceite de hígado de bacalao, sardinas, carne fresca, pescado y verduras) y vitaminas «C» (jugo de naranja y limón, tomates). Dando al niño diariamente una cucharadita de zumo de naranja, se favorece la formación de sus dientes y huesos.

Normalmente, los dientes de leche deben haber salido todos entre los dos años y los dos años y medio. Durante los diez años que siguen los dientes permanentes se forman en sus alvéolos. La pérdida o caries de un diente de leche, es una desgracia porque sin ellos el niño no puede alimentarse convenientemente; a pesar de lo cual se le deben extraer siempre que los tenga picados. Desde la edad de 3 años, se debe llevar frecuentemente al niño a que lo examine el dentista; obrando así, es casi seguro que estas visitas no le supondrán ningún dolor.

Si los dientes están mal alimentados, ello es culpa muchas veces del chupador, este objeto detestable que ejerce presión sobre los denticitos nuevos y los tuerce. Es igualmente mala costumbre la de chuparse los dedos, aunque muchas madres y casi todos los nenes consideran el pulgar como un sustituto natural de la tetilla de goma. El tener los dientes inclinados hacia adelante es a veces consecuencia de respirar por la boca; si no se trata solo de una manía corregible, es necesario entonces hacerse examinar la nariz, para determinar la presencia de vegetaciones o de cualquier otro obstáculo a la respiración.

La costumbre de tomar al fin de las comidas un pos

HISTORIA DE LA...
Viene de la 3a. pág.

de manejo, limpia y selección del grano y el rápido progreso que ha tenido lugar en el arte de moler el trigo, en todo lo cual se ha visto patente el genio inventor de nuestro siglo, la harina ha alcanzado un altísimo grado de perfección. La nutrición le es tan esencial al hombre, como a las plantas, y de los esfuerzos de la ciencia en el campo de las investigaciones analíticas relacionadas con la harina, hemos recibido beneficios inmensos.

tre azucarado es la causa de muchos de los males de la dentadura. Si se quiere en absoluto un alimento dulce para terminar ¿por qué no elegir una fruta: naranja o manzana, por ejemplo? También sería bueno terminar con un **toast** o una corteza de pan. A los niños pequeños se les debe dar a masticar cosas duras, pero cuidado con su tamaño no les permita tragárselas enteras. Es por haber masticado mal los alimentos en su infancia por lo que muchas personas sufren de desórdenes digestivos.

Es igualmente mala la costumbre casi universal de beber comiendo. El líquido ablanda los alimentos y suprime la necesidad de la masticación, medio empleado por la naturaleza para mezclar la saliva, jugo digestivo, con los alimentos. Vale más beber antes o después de las comidas y mejor aún entre las comidas.

Los dientes en mal estado constituyen un verdadero foco de infección para todo el cuerpo y pueden causar o agravar un cierto número de enfermedades. Las bacterias o toxinas que ponen en movimiento pueden introducirse en las corrientes sanguíneas y afectar otras partes del cuerpo. De aquí la prudencia de hacerse curar la menor caries antes de que se infecte.

Lo primero que hay que hacer para evitar la caries de los dientes es velar por la perfecta limpieza de éstos. Deben de ser cepillados minuciosamente, con un movimiento circular, y no sólo de izquierda a derecha, para evitar que las cerdas del cepillo irriten las encías. No es indispensable utilizar una pasta dentífrica; algunos dentistas recomiendan que se eche un poco de sal en el agua empleada; otros aconsejan simplemente el jabón. Lo que realmente importa es el cepillado; el cepillo se debe de enjuagar y secarlo convenientemente después de usarlo. Una excelente costumbre consiste en pasarse por entre los dientes, después de cada comida, un hilo encerado. Haría falta cepillarse los dientes después de cada comida, pero en todo caso no se debe olvidar nunca de hacerlo inmediatamente antes de meterse en la cama.

El buen estado de los dientes es actualmente considerado como un factor tan importante de la salud general, que muchas compañías de seguros sobre la vida procuran gratuitamente a sus asegurados consultas y remedios dentarios. No ignoran, pues, que para estar sano es esencial tener buenos dientes. El examen periódico y el tratamiento de los dientes de los escolares londinenses ha dado resultados asombrosos. Una inspección practicada en una escuela en 1906 reveló que el 95 por ciento de los muchachos de 8 a 12 años tenían dientes cariados; en 1927, sólo un 4 por ciento de los alumnos de esta misma escuela tenían necesidad de tratamiento, porque las caries ligeras habían sido cuidadas con regularidad.

SE NECESITA MECANICO

Para una población del Oriente de la República, se necesita un mecánico del país, que pueda manejar a satisfacción, un beneficio de café; d... tener algunos principios de herrería.

Pida informes, dirigirse a la administración de PATRIA.

San Salvador, Febrero 12 de 1980.

17mar-3-d.

LA CONFIANZA

EL JUEVES 13 DE MARZO

se verificará en este establecimiento el

REMATE PUBLICO

de todas las prendas que no estén debidamente refrendadas.

EL GERENTE

San Salvador, febrero de 1980.

16-18-AV-22-24-26-28-2-4-6-8-10-12

Laboratorio

REINAGUERRA

Esquina opuesta al Gimnasio Nacional

Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

TELEFONO No. 12-39

mjs 4a.

COLEGIO MIXTO "ANA DOLORES ARIAS"

De Enseñanza Primaria, Comercio, Hacienda y pequeñas Industrias. Anexo: TALLER DE CORTE Y CONFECION, en el cual se atenderán trabajos del público, con el objeto de que las alumnas, bajo la dirección de su profesora logren no sólo practicar, sino también salir aptas para ganarse la vida. Las alumnas, obtendrán remuneraciones al alcance de sus aptitudes, de tal manera que cuando ya sean diestras en el oficio, puedan ahorrar a sus padres los gastos de su propia enseñanza.

El «Liceo Ana Dolores Arias», cuenta con elementos modernos incluyendo las enseñanzas científicas y morales por medio del cinematógrafo.

Se cuenta también con un amplio local, ventilado e iluminado. No hay que olvidar que Cojutepeque es un lugar privilegiado por su notable clima, que garantiza buena salud.

Externado - Medio internado e internado

PRECIOS MODICOS

Cojutepeque,

volum. 129

María S. de Guillén

Directora

Ladrillos de Cemento

DE TODAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Galloni

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 19. Teléfono 1067

17m

ELISEO ROVIRA

TELEFONO 862 — 11 AV. NORTE No. 16

Compra - Venta de Productos del País

ALQUILER DE BESTIAS. - VENDO: LIMUSINA PLYMOUTH 6 CILINDROS EN PERFECTO ESTADO. - PERMUTO POR CASAS EN SAN SALVADOR.

Hacienda de 5 caballerías a 6 leguas de la Capital. Finca de 30 manzanas a 9 kilómetros de la capital

17m

"EL RAPIDO" Fox-Trot Nacional

Cómprelo ahora mismo, es Disco Victor

Nikelación

De calidad insuperable, con especialistas en el ramo.

Tanques especiales para nikelar piezas de todos tamaños, radiadores de automóviles, mesas de cirugía, y toda clase de piezas.

CASA MOISA

MECANICA NACIONAL

3a. Calle Oriente, No. 16 mjs Teléfono No. 1334

Telegramas Rezagados

Ramón A. Cuarema, María Luisa Chinchilla, Luis Hidalgo (2) Sritas. Pérez, Telésforo Mejía, Margarita de Viches, Andrea Hernández, María Maldonado, Leopoldo Guzmán, Dr. Samuel Molina G. Lisandro Araujo, Rodolfo Zelaya.

El nombre de PARADOLINA es bendecido por millares de enfermos.

UNA NUEVA GRAN REVISTA EL MAGAZINE "ACONCAGUA"

Hemos sido obsequiados con un ejemplar del número I del magazine mensual «Aconcagua», correspondiente al mes de enero de 1930 y que ha comenzado a publicarse en la populosa ciudad de Buenos Aires. El obsequio nos lo ha hecho la Agencia General de Publicaciones, del señor Eugenio Díaz-Barrón, empresa a la que los editores argentinos han concedido la exclusividad de ventas para todo el territorio salvadoreño.

«Aconcagua» es, como dicen quienes han hecho este periódico, «un magazine inciclopédico», de elegante formato, de 200 páginas de texto, profuso de ilustraciones artísticas y con lectura tan diversa, que puede satisfacer todas las necesidades y gustos de las diversas clases sociales; el profesional así como el obrero; el banquero y la dama elegante; el funcionario como el científico, encuentran algo satisfactorio en esta publicación cuyo precio, considerando el gran volumen y lo perfecto de la obra tipográfica, resulta barato.

Lo variado y extenso del material literario que contiene el número de «Aconcagua» de enero que tenemos a la vista y que acaba de llegar a San Salvador, nos priva de mencionar el sumario, pero hay que confesar que dicha lectura, autorizada por importantes firmas, es buena y viene profusamente ilustrada, como que los argentinos han elevado el negocio editorial a una gran industria realizada dentro de lo artístico.

Como el correo de Sur América tarda treinta y más días en llegar, no es posible que publicaciones de allá vengan dentro del mes de su fecha, cosa que debe tener en cuenta el lector de aquí.

No vamos a terminar estas líneas con esa frase cursi, estereotipada en la mente de los cronistas huérfanos de léxico que dicen siempre en el último párrafo «Felicitamos al señor Fulano» por... (tal o cual cosa), pero sí declaramos que es notoria la actividad de la Agencia General de Publicaciones por introducir buenas publicaciones al país y por mantener, a los lectores salvadoreños, al día de las novedades editoriales de su ramo, que aparecen en el mundo, y que también, ha dado preferente atención a los periódicos sudamericanos con la buena idea de provocar el necesario acercamiento de los países de la América nuestra.

ECONOMIAS DEL GOBIERNO ALEMAN

El Presidente Hindenburg inició el movimiento y lo secunda el Gabinete

Berlín, febrero. — El Presidente de la República, Mariscal Paúl von Hindenburg, se colocó hoy a la cabeza de la Campaña de Economías Alemanas, anunciando una rígida reducción de su programa de fiestas oficiales para este año.

El Gobierno del Reich, siguiendo prontamente el ejemplo de su Jefe, anunció también importantes economías en sus actividades sociales, al mismo tiempo que el presidente del Reichstag, Paul Loebe, hizo saber que el Parlamento emulaba el ejemplo del Presidente Hindenburg suprimiendo los gastos para festividades, que hasta ahora habían formado parte legítima de las actividades parlamentarias.

Berlín, febrero. — En vista de las radicales medidas de economía que el Gobierno alemán se ha propuesto llevar a cabo, tanto el Presidente de la República, Mariscal von Hindenburg, como el Gobierno Federal y el Presidente del Reichstag, señor Paul Loebe, acordaron una reducción muy considerable de los gastos de representación, para dar así el ejemplo y facilitar las economías en todos los ramos de la administración.

El Primer Magistrado, el Gabinete y el Presidente del Parlamento con vinieron, como primera medida, en suprimir las reuniones sociales que se organizan para que los parlamentarios y los periodistas tengan trato personal y cambien impresiones, considerándose que en tiempo de crisis puede obtenerse el mismo resultado sin hacer gastos.



¡RIETE a tu gusto! Riete, si te avanzas de tus dientes blancos y parejos, y reveladores de salud.

SONRIE MEJOR QUIEN USA

IPANA

PASTA DENTIFRICA

HARINA



encuentra Ud. en todas partes de la República.

La superioridad de su calidad se impone.

Goldtree, Liebes y Cía.

San Salvador, Sonsonate, Santa Ana
Tel. 39 Tel. 3 Tel. 53

"SALVADOR"

Casa de Familia

6. Av. Norte No. 23

Media cuadra al Norte del Parque San José

Desde el 1o. de febrero está abierta al público

Servicio de pasajeros, abonados y pupilos

Una casa honorable para el

público honrado

CASA GINER GREGORI FABRICA MUEBLES DE MIMBRE

Agencias en Abascochapan y Santa Ana
OFICINA y TALLERES

Quinta Asunción — Calle Mejicanos — Tel. 20 Suc. La Esperanza

JUEGOS PARA SALA, JUEGOS PARA CORREDOR, JUEGOS PARA NIÑOS, CUINAS, ROPERITOS, JARDINERAS, MACETERAS, PANTALLAS, LAMPARAS, ESQUINERAS ETC., ETC.

Por Abonos de \$25 Mensuales.

Pida Catálogos

Ordene su Juego Hoy Mismo

Especialidad en pinturas "LACA".

La única casa que puede satisfacerlo



M I M O

Significa maravilla en perfección de mecanismo en relojes;

Resistencia y absoluta elegancia, precios de propaganda

GRAN RELOJERIA Y JOYERIA

Novedades en artículos para obsequios

Mis trabajos en joyas y relojes son absolutamente garantizados.

Cuento hoy día con una selección de obreros nacionales que satisfacen cualquier gusto; Ud. mismo puede ver el proceso empleado para su obra y satisfacer su confianza.

Relojería "OMEGA"

de Ramón Lorenzana

Costado Sur del Palacio Nacional, contiguo a don Héctor Rivas.

El Famoso Reloj "ALFA"



Con sólo \$ 3.50 puede comprar este RELOJ bajo garantía absoluta

UNICAMENTE EN LA

Relojería Alpina

Dr. Vidal S. López
ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminal, Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Ciudad. DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA. Oficina en la Pensión Dragman, 6ª Calle Oriente N°

Calamitoso Ambiente

Las Manifestaciones

En un país muy lejano, se llama "El Redentor", ve todo un verano hacia mucho calor; un calor soberano.

Y muchas casas miré esos extraños vi; e yo ni cómo fué, iso es que me rei entusiasmo y con fé.

Figuraos lo que pasó: mañana sonriente plaza se juntó un consurso de gente hablaba raro caló.

El gremio de sombreros, sastres y el de frailes; tintistas, zapateros, nos "maistros" de bailes ogados maravilleros.

Juntos estaban allí merciante y el cura; atólico, el "rabi," o de entraña dura o que me debe a mí.

Toda esa gran muchedumbre rigió hacia una casa dia, de baja techumbre me dije: ¿qué pasa? huele como a alumbre!

Después otro hombre, bajito, rudo a la ventana, un discurso exquisito, ase breve y galana, e que era casi grito.

ores—dijo en conjunto—alegro mucho, por Dios, merlos aquí y pregunto

«como resiste la atron «gana de estarles más juntos;

«su unidad es soberana, «y por servirles, me muero; «¡lástima que mi ventana «tiene barrotes de acero «que me quebrantan la gana;

«Id en paz, marchad contentos, «que yo haré lo que deseáis; «En tanto, mis sufrimientos, «de sólo mirar que os váis, «serán crueles y violentos.»

Terminó con emoción... y las vivas estruendosas formaron gran ovación: ¡bella cosa entre las cosas fue la manifestación!

¿Su origen? Porque Melevos a quien nadie conocía, deseaba algunos dineros y por él así pedía todo un gran golpe de obreros.

«Yo pienso, luego yo existo» dice el famoso entimema... Y como vivo y es listo el pío pío, que tiene un lema Melevos no obtuvo pisto.

Pero obreros y doctores se dieron un atracón de entusiasmos y de ardores en la manifestación que llevaron con clamores

Por eso en «El Redentor», es ya verdad evidente que vence el más orador, el que reúne más gente y tiene voz de cantor.

LUTRINCITO.

Semilla de Café Borbón

de Cafetos Escogidos que han producido de una arroba en uva fresca para arriba, bien seleccionada, primero en las ramas más fuertes, después por gravedad en agua, luego por aire en Catador, y por último bien limpiada a mano, hay de venta a un colón libra, en el Beneficio "LAS TRES PUERTAS".

J. HILL Santa Ana.

LA MASA MAS DURA SE ACOMODA AL MOLDE

Los más reputados facultativos decían que la PARADOLINA, es insubstituible para combatir la gripe.

Los nervios alterados recorbran su normalidad con la PARADOLINA. De venta en todas las farmacias.

Los dulces de la Fábrica «Venus», son los dulces más dulces y sabrosos que usted puede comprar a tres colones lata de cinco libras.

Original Apuesta en Panamá con la Pan American Life Ins. Co.

Si está vivo el Dr. Galindo, dicha compañía de seguros tendrá que pagarle mil balboos cada trimestre, a partir del 23 de marzo de 1932. Términos del curioso contrato.

Panamá, enero 25. — Una de las apuestas más originales que se hayan efectuado en Panamá fué hecha pública ayer cuando el doctor Inocencio Galindo, persona prominente en los círculos sociales y financieros locales, celebró el octogésimo aniversario de su nacimiento.

En el año de 1910, cuando el doctor Galindo tenía sesenta años de edad acudió a las oficinas de la Pan-American Life Insurance, deseando tomar un seguro de vida por la suma de \$60,000.00. De acuerdo con la política general de las Compañías de Seguros que no toman riesgos con personas de avanzada edad, la Pan American se negó a asegurar al doctor Galindo. Este se retiró, en apariencia satisfecho.

Pasaron 18 años cuando, en 1928 el doctor Galindo regresó a las oficinas de la Compañía, solicitando nuevamente la póliza de vida. Lógicamente surgió una nueva negativa de parte de la Compañía, lo que sugirió al doctor una idea original; propuso a la Pan-American Life Insurance una apuesta, que quedó pactada en los siguientes términos:

El doctor Galindo entregó inmediatamente la suma de \$17,200 y la Compañía se comprometió a pagarle \$1,000.00 por trimestre durante todo el resto de su vida. Quería decir, pues, que el doctor Galindo debía vivir 4 años tres meses y 18 días a partir de la apuesta para recuperar su dinero. El 23 de marzo de 1932 se

vence este término. A partir de esa fecha, el doctor Galindo obtendrá como ganancia de acuerdo con esa apuesta, cuatro mil dólares por año mientras viva.

Entrevistado anoche el doctor Galindo, se mostró sumamente optimista sobre las probabilidades que tiene de vencer a la Pan-American Life Insurance. Su salud es perfecta, para un hombre de ochenta años y cree que podrá perpetuar la tradición que existe en su familia sobre longevidad. Una de sus abuelas, nos dijo, alcanzó la edad de 113 años y otros miembros cercanos de su familia, han llegado a los 99 años y más.

El doctor Inocencio Galindo celebró su octogésimo aniversario el jueves de esta semana, rodeado de sus hijos y nietos y demás parientes y en medio de la mayor felicidad.

De «La Noticia», Managua, Nicaragua.

LOS PAGOS EN LA ALCALDIA MUNICIPAL DE ESTA CIUDAD

Las boras de pagos, para las diferentes dependencias municipales son las siguientes:

POR LA MANANA
Martes—18
De 9 a 10 Secretaría.
" 10 a 11 Contabilidad y Tesorería
De 11 a 11 y media, Registro Civil.

POR LA TARDE
De 2 a 3 p. m., Ingeniería y Dirección de Obras Públicas.

De 3 a 4 y media, Matadero General. Inspección de

Conoce Ud.

¿Juan José?

Si no conoce esta grandiosa obra, a la cual debe la inmortalidad Joaquín Dicenta, uno de los más gloriosos dramaturgos españoles, prepárese a verla. La cinematografía ha plasmada, con delineamientos de una estupenda realidad, la obra del célebre autor español. El domingo será estrenada en el «PRINCIPAL»

18 19 20

Vida social

Festival

En casa de la familia Parquet habrá próximamente un festival para celebrar el cumpleaños de la niñita Julia Parquet.

Enfermos

Don Rafael Meza Ayau, hijo, sufrió el sábado pasado, un fuerte golpe en la sien derecha, que le ocasionó una pelota de golf, mientras jugaba en uno de los links capitalinos.

Reunión de confianza

En la Legación de Francia habrá hoy a las cinco de la tarde una reunión de confianza. El Ministro señor Gissot y la señora de Gissot han hecho atenta invitación a sus amistades.

CLUB VICTROLA No. 4

Serie "H-3"	Sorteo No. 27	Beneficiario: Sr. José Avelar,	Acción No. 22
Serie "I-3"	Sorteo No. 23	Beneficiario: Sr. Tomás Portillo,	Acción No. 80
Serie "J-3"	Sorteo No. 19	Beneficiario: Sr. Salvador Paillita,	Acción No. 21
Serie "K-3"	Sorteo No. 14	Beneficiario: Srta. Dina Palacios,	Acción No. 21
Serie "L-3"	Sorteo No. 9	Beneficiario: Cnel. A. Zárate Domínguez,	Acción No. 9
Serie "M-3"	Sorteo No. 3	Beneficiario: Dr. Alberto Rivas Boallia,	Acción No. 11

Quedan ya muy pocas acciones disponibles de la Serie "N-3". Tome Ud. ahora la suya!

CARLOS AVILA

Distribuidor Víctor para El Salvador
San Salvador, C. A.
Teléfono No. 100
CASA SALVADOREÑA

Viveres, Mercados y Cárcel de Mujeres.

PARADOLINA evita muchas lágrimas en la casa que visita.

VENDO CASA

Por un precio cómodo y con buenas facilidades de pago; dando una casa de construcción nueva y con agua abundante. Largo plazo, interés bajo, y acepto abonos mensuales.

Háblese conmigo 4a. C. P. N.º 46

alc. 17 feb. 14

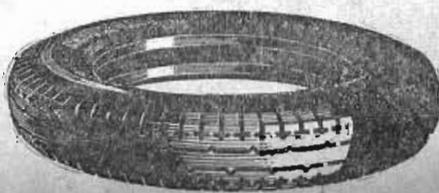
HOY HAY LLANTAS EN TODAS PARTES



Pero... el cliente avisado busca siempre lo mejor-vendido por una casa de integridad comercial.

Cada llanta **NORWALK** es ampliamente garantizada

LA LLANTA MAS CARA DEL MUNDO HOY A LOS PRECIOS MAS BAJOS



Dada-Dada & Co.

La Casa de los 36 Ramos

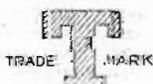
AGUA NATURAL DEL LAGO COATEPEQUE

(EL "VICHY" SALVADOREÑO)

FAMOSA POR SALUDABLE



EMBOTELLADA por "LA TROPICAL"



(SIN ENVASE)

R. MEZA, AYAU & CO. - SAN SALVADOR

Sírvase dar sus órdenes al Teléf. 4 San Salvador

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, y se respetan, se aman y se ayudan

AÑO II

SAN SALVADOR, VIERNES 21 DE FEBRERO DE 1980

Edición de 8 Páginas N° 548

Los Presupuestos Fiscales del Estado

Principios y Reglas que Deben Regir su Formación

EXPOSICION DEL MINISTERIO DE HACIENDA

II

Quando yo vine de nuevo a este Despacho, encontré que varias erogaciones que tenían en cierto modo similitud con la de las compras de alcohol, en cuanto eran de imprescindible pago y no constituían verdaderos gastos, se VERIFICABAN; pero NO SE CONSIGNABAN EN EL PRESUPUESTO, o se consignaban con sumas menores de las que debían cubrirse en la realidad. Mi primera preocupación ha sido desde entonces, que en éste aparezcan todas las salidas que POR FUERZA HAN DE TENER LUGAR, a menos que sufran las rentas nacionales y los servicios públicos.

Y, claro está, al subsanar esas omisiones que existían en el Presupuesto de Hacienda, éste arrojó un total mayor, en lo escrito; pero se mantuvo, que es lo que precisa, en cuanto a las erogaciones referidas respecta, dentro de los mismos GASTOS REALES.

Hay partidas también en Hacienda, cuyo monto de egreso corresponde proporcionalmente (con proporcionalidad estricta) a partidas de ingresos que con ellas tienen relación inmediata. En este grupo de egresos, se puede establecer la regla inquebrantable de que: a mayores ingresos, mayores gastos. En tal condición se hayan las de honorarios de Administradores de Rentas, participación de los empleados en las multas, etc.

Los honorarios de Administradores de Rentas, son un ejemplar de los gastos a que quiero referirme. A estos funcionarios no se les fija sueldo, sino, que se les asigna un porcentaje determinado sobre las rentas que recaudan. En consecuencia, cuanto mayores sean los ingresos calculados, a recaudar por las Administraciones de Rentas, tanto mayores también serán los honorarios de aquellos devenguen. La partida se fija, pues, de acuerdo con el cálculo de los ingresos, y como quiera que éstos han seguido en los últimos años un proceso ascendente, dicha partida ha sido aumentada en medida proporcional. Más ese aumento no ha dependido jamás de la voluntad del Ministro de Hacienda, sino de los hechos.

En los Presupuestos anteriores al de 1928-1929, se fijaba una suma para estas atenciones, que no estaba en relación con los ingresos; disminuyéndose así voluntariamente el total del Presupuesto de Hacienda, en una suma ficticia (en cuanto a la disminución, se entiende); porque, cobrando los Administradores de Rentas, sus honorarios, a medida que percibían los ingresos, conforme a la ley, la suma de honorarios, pagados durante el ejercicio financiero, tenía que ser igual a los porcentajes respectivos, aún cuando la prevista en el Presupuesto fuese mucho menor.

Al elevar esa partida, a la cantidad que hoy tiene no se ha hecho sino, buscar la sinceridad en las presuposiciones de egresos; sin que tal propósito haya redundado en un incremento de los GASTOS EFECTIVOS. Antes se gastaba en honorarios, suma respetable, sin que SE VIERA; hoy lo que se gasta SE VE.

Pasa a la 4a. pág. col. 1a.

Obras de progreso que serán inauguradas el 1º de marzo

Seis puentes más sobre el río Lempa

El primero de marzo, aniversario de la toma de posesión del Presidente de la República, se llevarán a cabo diversos actos culturales y de progreso en casi todas las poblaciones del país.

En una de las más importantes vías de comunicación, como es la que partiendo de las márgenes del Lempa llega hasta el pueblo de Citalá en el departamento de Chalatenango, serán inaugurados varios puentes, que cruzan sobre algunas de las muchas corrientes de agua que riegan aquella región.

También en San Ignacio y La Palma, pueblos del mismo departamento, se pondrán dos puentes al servicio público. En total son seis las obras de esa índole que comenzarán a utilizarse a partir del próximo primero de marzo.

Don Rodolfo Granados, Alcalde de San Ignacio, ha hecho invitación a todas las personas que estén deseadas de contribuir con su presencia al realce de las festividades.

San Ignacio es una población que no contaba con reloj público, pero debido a las gestiones hechas por los vecinos, eficazmente secundados por las autoridades, se ha podido conseguir que en la fecha mencionada sea inaugurado uno, que quedará instalado en una magnífica torre.

La Corte resuelve que no hay competencia entre los jueces

EN EL ASUNTO DEL TESTAMENTO RUANO

Parte resolutive de la sentencia de la Suprema Corte de Justicia

En el reciente del juicio civil de competencia suscitada entre los jueces 2o. de 1ra. Instancia de lo Civil y 1o. de 1ra. Inst. de lo Criminal, ambos de este distrito, relativa a establecer quien debe conocer en la apertura del testamento que se dice otorgó don José Emeterio Ruano, la Corte Suprema de Justicia ha resuelto ya definitivamente, sentenciando con fecha de ayer. La parte resolutive contiene lo siguiente:

La controversia en rigor se contra a decidir si debe o no remitirse el paquete de referencia al Juez de lo Criminal, más no siendo éste objeto de competencia no tiene facultades la Corte para resolver en este incidente. Ello es en medio de investigación del hecho delictuoso, como todos los demás, en que el juez es el llamado a emplearles atendiendo a los preceptos legales, y los obstáculos que se presentan cabe juzgarlos a él mismo sobre su procedencia o improcedencia legal, buscando la solución más favorable que hubiere imposibilidad en determinar sentido, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurre por su actuación cada funcionario.

Por tanto, se declara que no hay competencia que dividir entre los funcionarios judiciales expresados, por no ser el caso propuesto objeto de tal competencia, etc. Ponente: doctor Félix A. Gómez.

Fue Imponente la Ceremonia de la Inauguración de las Sesiones de la Honorable Asamblea Nacional

LLENO DE EMOCION LEYO EL PRESIDENTE EL MENSAJE CON QUE DA CUENTA A LA NACION DE SUS GESTIONES GUBERNATIVAS

LA PALABRA SINCERA DEL MANDATARIO

Revistió caracteres verdaderamente trascendentales, inusitados, el acto verificado ayer en el Salón Azul del Palacio Nacional. La enorme concurrencia que llenaba el amplio salón de sesiones de la Asamblea tuvo la feliz oportunidad de escuchar de labios del presidente de la República el Mensaje, lleno de sinceridad y fervor patriótico, que dirigía a la nación en cumplimiento de uno de sus más altos deberes como Jefe del Estado.

Nunca habíamos escuchado un mensaje presidencial con más atención e interés. El doctor Romero Bosque imprimía a cada palabra de su discurso esa entonación peculiar que sólo tienen las palabras inspiradas por la verdad.

Vivía tan intensamente aquellos instantes el señor Presidente que la emoción lo embargaba y hasta se le nublaban los ojos de lágrimas.

Quando el Presidente leyó la parte relativa a las elec-

ciones próximas [en otra parte de este Diario las publicamos], dijo lo siguiente, reforzando lo consignado en el mensaje: "YO, SEÑORES REPRESENTANTES, NO QUIERO TENER SOBRE NA DUE NINGUNA INFLUENCIA POLITICA".

La lectura del mensaje dió principio a las diez y cinco minutos y terminó a las doce y diez. Parte de éste documento fué leído por el Presidente y lo demás por el Ministro de Gobernación.

Asistieron a la ceremonia los cuerpos diplomático y consular, la Suprema Corte de Justicia, el Tribunal Superior de Cuentas, Directores Generales, militares de alta graduación, etc.

El mensaje fué transmitido por radio, y a la vez que se oía en San Salvador, era conocido, así mismo, en todo el país, en Centro América y otras naciones lejanas.

El doctor Romero Bosque ha sido muy felicitado.

EL MUNDO AL DIA

Cablegramas recibidos a la una y media p. m.

Persecución contra los afilados a Sandino.

Los miembros de la comitiva de Sandino informan que José Parede, capitán mexicano, se supone que ha sido arrestado por las autoridades militares. También se cree que ha sido arrestado Esteban Pavletich, peruano, agregado al Estado Mayor de Sandino. El Secretario de Sandino, Agustín Martí, fué arrestado en la semana anterior por haberse expresado mal de Ortiz Rubio. Sandino no ha sido molestado.

El hijo de Primo de Rivera fué expulsado de España

Madrid, 20.—El Teniente Miguelito Primo de Rivera, de 26 años, hijo del ex-Dictador, ha sido la primera persona expulsada de España por el nuevo Gobierno. Miguelito fué deportado a Francia, con el fin de impedirle los daños que tiene pendientes con oficiales del ejército, a quienes ha desafiado por que pretenda que han insultado a su padre.

Atendiendo a las demandas del obrerismo fueron cerradas las iglesias en Rusia

Obita, 20.—Atendiendo las demandas de diez mil obreros que efectuaron una parada en las calles, con estandartes anti-religiosos, las autoridades soviéticas cerraron las iglesias y sinagogas de Obita, para convertirlos en escuelas y centros culturales.

Cablegramas recibidos a las 7 a. m. Designación del Primer Ministro francés

París, 19.—Doumergue invitó a los jefes de los partidos políticos para que celebraran una conferencia en el Palacio del Eliseo, a fin de designar al nuevo Primer Ministro.

Concurso de la Raza

Madrid, 19.—La Academia de Bellas Artes aprobó en una reunión las bases para el concurso de la Raza. El tema acordado refiere a: "Los valores culturales y a la influencia española en las artes industriales hispanoamericanas."

nas, especialmente en los bordados y la cerámica.

Italia quiere igualar su flota a la de Francia

aprovechando Italia el momento de la incertidumbre política francesa, para proporcionarse más fuerza naval reafirmó a Stimson y Mac Donald (en una conferencia que duró dos horas en la oficina de Mac. Donald en la Cámara de los Comunes), sus demandas para obtener el derecho de construir su flota igual a la de Francia o de cualquier poder continental. Grandi manifestó también que Italia desea la suspensión de la competencia naval, si otros países lo exigen. Los informes de Grandi fueron enviados a los jefes de la Delegación Americana y la comisión británica. Declaraciones similares han hecho antes los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y el Japón. En su declaración incluye Grandi las cifras del tonelaje para demostrar que están en oposición Francia e Italia en la cuestión del desarme. Las demandas de la flota francesa se basan en lo que considera absolutamente necesario en vista de la actual posición naval. Considerando Italia lo relativo a la cuestión naval, ha indicado que ningún tonelaje será muy reducido si otros países hacen proporcionalmente la reducción. Al mismo tiempo las actuales construcciones demuestran que Italia sigue los mismos pasos que los franceses en cuanto a los nuevos buques de guerra.

La posición financiera de Alemania es incierta

Berlín, 19.—El Gabinete rechazó la moción de Groener para que no sea insinuada ninguna suma en el presupuesto, destinada para los trabajos preliminares de los cruceros, por la incertidumbre de la posición financiera del país.

Vassile a vencer Carnera

Nueva York, 19.—Carnera venció a Erickson en el segundo round.

A la fecha, no hay rincón del mundo donde no se encuentre PARADOLINA.

MENSAJE DEL PRESIDENTE ROMERO BOSQUE A LA ASAMBLEA NACIONAL

TROZOS MAS IMPORTANTES

El Ejecutivo tiene, como todos sabemos, una amplia esfera de acción; pero a medida que la vida del Estado va siendo más variada y compleja, se ve en la necesidad de extender, dentro de los límites de la ley, el radio de su influencia, lo que implica un aumento constante en el número de sus deberes.

Acomodar, en todo caso, el proceder del Ejecutivo a las normas previamente establecidas, no sólo es una obligación ineludible para quienes lo integran, sino el único medio eficaz de evitar peligrosos extravíos, muy posibles si se toman en cuenta la diversidad de problemas que a diario se plantean y el influjo de innumerables intereses que deben ser encauzados sin perder nunca de vista la utilidad general.

Comprenderá el Honorable Congreso que mi propósito de no apartarme de este camino y desempeñarme porqué también lo sigan todos los funcionarios de la Administración, es y continuará siendo muy firme, convencido como estoy de lo que ganan con ello el país y sus instituciones.

En efecto: animados los ciudadanos por el convencimiento de que sus derechos tienen como garantía el respeto del Poder, procuran hoy, valiéndose de medios lícitos, avivar la conciencia colectiva, a fin de que la democracia sea en El Salvador una realidad. La prensa, la tribuna, las reuniones y asociaciones de diversa índole se ponen al servicio de esa hermosa causa y es muy satisfactorio ver que han ganado terreno las prácticas republicanas, a despecho de los que piensan, llenos de pesimismo, que en nuestro ambiente es un peligro la libertad.

Pasa a la 4a. pág. col. 4a.

Procede la libertad de don Rafael Ulloa

La Corte aprueba la actuación del Juez Ejecutor Dr. Lázaro Arévalo

Corte Suprema de Justicia: San Salvador, a las diez horas del diecinueve de febrero de mil novecientos treinta:

Declarase que procede la libertad de don Rafael Ulloa por no haber hasta ahora mérito suficiente para su detención; continúe la causa según su estado respecto los demás favorecidos, sin entrarse a resolver sobre si procede o no decretarse la detención del cartulario Ismael López, a que se contrae la resolución del Juez Ejecutor, por ser ese punto de la exclusiva competencia del Juez de derecho y no haber solicitado López, exhibición, a su favor. En estos términos se confirma el auto dictado por el Juez a las tres de la tarde del doce del corriente mes.

Trasébase esta resolución

La comisión que estudiará el proyecto del Banco Hipotecario

En virtud de haber elaborado el Ministerio de Hacienda, un proyecto de ley para el establecimiento del Banco Hipotecario de El Salvador, y siendo necesario estudiarlo concienzudamente para someterlo a la consideración del Poder Ejecutivo acordó, el lunes pasado, designar una Comisión para tal fin.

Atendiendo a los méritos que las distinguen, la Comisión quedó integrada por las personas siguientes: doctor Francisco A. Lima, doctor Emeterio Oscar Salazar, don Napoleón Viera Altamirano y don W. W. Renwick.

al Juez de la causa para los efectos de ley.—Acétese recibido al Ejecutor y archívense se estas diligencias. Arrieta Rossi. Ochoa. Gómez B. Cáceres. Siguenza. González. Osorio.

Dr. Humberto A. Fischner

MEDICO - CIRUJANO

ENFERMEDADES DE NIÑOS

Partos.

Vías génito urinarias

3a. Calle Oriente o. 14.-Cerca del antiguo local de «La Prensa»

DR. BALTASAR MONTES

MEDICO Y CIRUJANO

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.

Av. Cascajal, N° 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro») Tel. N° 945-1

Dr. RAMON GOCHÉZ CASTRO

Abogado y Notario.

Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.

1ª Calle Poniente N° 40. Teléfono N° 2-3-2.

TRASLADO

El Dr. José Rivas Arthés

CIRUJANO DENTISTA

Se trasladó su oficina a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.



Magnesia "ERBA"

Excita el apetito, facilita la digestión, hace desaparecer dolores de cabeza, náuseas y cansancio, regulando perfectamente el organismo.

Solicite muestras gratis en las Farmacias «Cosmos», «Americana», «Central», «La Reforma» y «Santa Lucía», o al representante señor Amichiaro, tras el Palacio Nacional.

HARINA

«BUFFALO BLANCO», Y «DOS MARTILLOS»

Las únicas marcas que le ofrecen a Ud. garantía por su pureza y rendimiento.

MANTECA

del país y extranjera. Magnífica calidad.

Existencias permanentes donde

Emilio Valenzuela.

4a. Calle Pacientes, No. 22. — Teléfono 1288.

A. & A. FERRACUTI

ARQUITECTURA Y ESCULTURA

MÁRMOL DE CARRARA

Fábrica de ladrillos hidráulicos y de mosaico

SAN SALVADOR — TELÉFONO 245

Dr. Felipe Vega Gómez

CIRUJANO DENTISTA

Miembro de «The First District Dental Society of the State of New York»

A su regreso de los E. U. C. tiene el placer de ofrecer sus servicios profesionales a sus estimados clientes y público en general. Oficina en su antiguo local, 1ª Av. Norte y 3ª Calle Poniente Tel. N.º 299

LOS AEROPLANOS Y LA BARBARIE

EL PATRIOTISMO A LA ANTIGUA

II

Estas son las razones que tengo para dudar que los hombres lleguen a utilizar plenamente el don y el placer de volar antes de que pasen muchos, muchos años. Seguiremos rastreando por la tierra porque somos patriotas a la antigua, en lugar de volar como volarán algún día los buenos cosmopolitas. Pero la reacción de nuestras actualmente amadas y veneradas instituciones sobre la aviación no es meramente negativa. No nos limitamos simplemente a no aprovechar cosa tan magnífica. Nuestras banderas exigen, no sólo la abstinencia, sino sacrificios de sangre y fuego. Al mismo tiempo que por un lado los custodios de nuestro honor nacional obstruyen el desarrollo de la aviación segura, se esfuerzan por otro, con gran vigor, por desarrollar la aviación peligrosa. Dejan que el transporte aéreo continúe siendo defectuoso y quede rezagado en sus progresos, no se cesa de investigar y de estudiar, desde el punto de vista militar, todas las posibilidades que puedan alcanzarse con la aviación guerrera.

Durante el año 1926, año de paz profunda, técnicamente hablando, el Real Cuerpo de Aviación británica ha visto perecer ochenta y tres hombres, gente joven perteneciente a dicho Cuerpo. Este número de víctimas muestra un considerable aumento sobre el correspondiente a 1925. Francia, Italia, España y Norteamérica han sufrido pérdidas análogas. Alemania tiene la suerte de no aparecer en estas matanzas. Le está prohibido matar a sus jóvenes aviadores, a pesar de todas sus ansias por hacerlo; se halla, por lo tanto limitada a consagrar su atención al servicio de transporte aéreo, y a pesar de todos los obstáculos, es el suyo el mejor de Europa. Desde que se ajustó la paz de Versalles, mientras la mayor parte de las gentes nos hemos ocupado en nuestros diferentes asuntos, algunos miles de hombres jóvenes, no del montón, sino escogidos, excepcionalmente vigorosos, robustos y sanos, han perecido hechos añicos o abrasados vivos persiguiendo el fin de que, en cuanto las naciones hayan olvidado la última guerra en grado suficiente para caer en otra, la aviación no deje de contribuir al espectáculo. Esos jóvenes, magníficos ejemplares de la raza, han sido muertos exactamente lo mismo que entre los estas adolescentes cuidadosamente elegidos eran sacrificados para aplacar y tener propicios los dioses nacionales. Aun en tiempo de paz hay que mantener vivos esos sagrados monstruos con sangre moza. Los jóvenes aviadores que han estado aprendiendo a volar en circunstancias difíciles o que han estado practicando el modo de arrojar bombas explosivas o con gases venenosos sobre imaginarias viviendas o refugios de extranjeros enemigos, han tenido que pagar por ello la penalidad correspondiente. Se nos asegura que cada año se ha progresado mucho en el manejo y empleo de medios destructivos y en la ofensiva aérea general, tan odiosa, a costa de la vida de los experimentadores.

No es necesario insistir más en este monstruoso contraste. Lo dicho es suficiente para afirmar la tesis de que durante un siglo las diferentes manifestaciones de la actividad humana, se han estado desarrollando con paso muy desigual, pues mientras nuestras ideas y procedimientos económicos y políticos han hecho sólo escasos e inseguros progresos, la ciencia mecánica ha avanzado hasta dejar aquéllos completamente rezagados. La locomoción aérea es sólo un ejemplo patente de lo que está ocurriendo con la mayor parte de las cuestiones económicas e industriales de la Humanidad. Los Gobiernos no ayudan, no crean y sostienen las colosales reorganizaciones que podrían existir. Los políticos viven de mantener vivos odios, celos y competencias. Los Gobiernos se apoyan en tradiciones, en hábitos y sentimientos consagrados por el tiempo; en general, no existe en ninguna parte del mundo un régimen progresivo dispuesto a aceptar y utilizar amplia y adecuadamente todos los dones que la ciencia y la invención nos ofrecen. La forma principal, por parte de los Gobiernos en todos los países, de reconocer el progreso consiste en tentativas para transformar los dones del progreso en armas para matarlo. Y el magno enigma que se presenta ante la Humanidad en su camino hacia la paz mundial, hacia una vida más larga, más feliz y más noble que seguramente le espera, es el problema de cómo introducir en los procedimientos de gobierno aquella idea del progreso que nos da la clave para utilizar los vastos y fecundos tesoros que la ciencia pone a disposición del hombre, y convertir paso a paso, y de un modo seguro y definitivo, el estrecho nacionalismo de hoy día en una confederación mundial, que es la condición esencial para la explotación de aquellos tesoros.

H. G. Wells.

20 de febrero de 1927.

La Independencia de Egipto no es Tal Independencia

1—La ocupación militar de Egipto por fuerzas de Su Majestad británica, queda terminada.

2—Se establece una alianza entre las Altas Partes Contratantes en consagración de su amistad, su cordial inteligencia y sus buenas relaciones.

3—Egipto, ansioso de ser miembro de la Liga de las Naciones, presentará de conformidad con las condiciones previstas por el Artículo I del Pacto, una solicitud de admisión a la Liga, que Su Magestad británica se compromete a apoyar.

4—En el caso de que una disputa con un tercer Estado produzca una situación que envuelva el riesgo de una ruptura con dicho Estado, las Altas Partes Contratantes se concertarán con la mira de la solución de dicha disputa por medios pacíficos de acuerdo con las disposiciones de la Liga de las Naciones y de cualesquiera otras obligaciones internacionales aplicables al caso.

5—Cada una de las Altas Partes Contratantes se obliga a no adoptar en países extranjeros una actitud inconsistente con la alianza o que pueda crear dificultades para la otra parte de la alianza.

6—De conformidad con esta obligación ninguna de las dos hará oposición a la política de la otra en países extranjeros ni concluirá con una tercera potencia ningún convenio de carácter político que pueda ser perjudicial para los intereses de la otra parte.

7—Su Magestad británica reconoce que la responsabilidad por la vida y la propiedad de los extranjeros en Egipto incumbe de aquí en adelante al Gobierno egipcio. Su Magestad el Rey de Egipto garantizará el cumplimiento de sus obligaciones a este respecto.

8—Si a pesar de las disposiciones del Artículo 4, cualquiera de las Altas Partes Contratantes se comprometiera en

ENTRE AMIGAS

—Te has fijado en que al presente el cutis de las mujeres es blanco, terso y lleno de juventud y de salud?

—Efectivamente he notado eso.

—¿Y los niños? ¿Qué me dices de los niños?

—Que parecen bombones entre encajes; algunos de ellos se podrían tomar por bebés animados, con una carita de cera, escapados de las vitrinas de las casas de modas.

—¿Sabes a que se debe todo eso? Al jabón Dr. REBUEB, que es una verdadera maravilla para embellecer al cutis.

De aquí que se hayan acabado los rostros añosos.

una guerra, la otra alta parte contratante estará siempre sujeta a las disposiciones del Artículo 4 e inmediatamente acudirán en su ayuda en la capacidad de aliada; particularmente, Su Magestad el Rey de Egipto proporcionará, en caso de guerra o amenaza de guerra, a Su Magestad británica las facilidades y recursos en su poder, inclusive el uso de aeródromos y medios de comunicación.

9—En vista de la conveniencia de identidad en instrucción y métodos entre los ejércitos egipcio y británico, el Rey de Egipto se obliga a que si se considerase necesario recurrir a instructores militares extranjeros, éstos serán elegidos de entre súbditos británicos.

10—A fin de facilitar y asegurar a Su Magestad británica la protección del Canal de Suez como un medio esencial de comunicación entre las diferentes partes del Imperio Británico, el Rey de Egipto autoriza a Su Magestad británica para mantener en territorio egipcio en localidades que se convendrán al Este de los 32 grados de longitud Este, las fuerzas que Su Magestad británica considere necesarias.

11—La presencia de estas tropas no constituirá de ninguna manera una ocupación y en ningún sentido perjudicará los derechos soberanos de Egipto.

12—En vista de la amistad entre los dos países y la alianza establecida, el Gobierno egipcio, cuando requiera los servicios de funcionarios extranjeros, utilizará por regla general súbditos británicos.

13—Su Magestad británica reconoce que el régimen capitulatorio hoy existente en Egipto no está ya de acuerdo con el espíritu de los tiempos y el presente estado de Egipto. En consecuencia, Su Magestad británica se obliga a ejercer toda su influencia con las naciones que poseen derechos capitulatorios en Egipto para obtener condiciones que salvaguarden los legítimos intereses de los extranjeros y transfieran a los tribunales mixtos la jurisdicción de los actuales tribunales consulares y obtener la aplicación de la legislación egipcia a los extranjeros.

14—En vista de la amistad entre las altas partes contratantes y la alianza establecida en las presentes proposicio-

nes, Su Magestad británica será representada en la Corte del Rey de Egipto por un Embajador debidamente acreditado, y el Rey de Egipto reservará el más alto rango diplomático en su Corte al representante de Su Magestad británica. El Rey de Egipto será representado en la Corte de St. James por un Embajador.

15—Aunque reservando la libertad de concluir nuevas convenciones en lo futuro, modificando las convenciones de 1899, las Altas Partes Contratantes convienen en que el estatus del Sudán será el que resulte de dichas convenciones. En consecuencia, el Gobernador General continuará ejerciendo en el nombre conjunto de las Altas Partes Contratantes los poderes que le han sido conferidos por dichas convenciones.

16—Nada en las presentes proposiciones tiene la intención de perjudicar, y en ningún sentido perjudicará, los derechos y obligaciones que corresponden, o puedan corresponder, a cualquiera de las Altas Partes Contratantes bajo el Pacto de la Liga de las Naciones o el tratado de renuncia de la guerra firmado en París en agosto 27, 1928.

17—Las altas partes contratantes convienen en que cualquiera diferencia en materia de aplicación o interpretación de las disposiciones de las presentes proposiciones, que no puedan resolver por negociaciones directas, será tratada de conformidad con las disposiciones del Pacto de la Liga de las Naciones.

18—En cualquier tiempo después de la expiración de un periodo de veinticinco años contados desde la vigencia de un tratado fundado en las anteriores proposiciones, las modificaciones de sus términos que puedan considerarse apropiadas en las circunstancias que entonces existan, podrán hacerse por convenio entre las Altas Partes Contratantes.

Una independencia fundada en un tratado de alianza como este, o su vez fundado en el hecho de que las relaciones con Egipto son de vital interés para Inglaterra, tiene sin duda mucho de ilusoria. Es sin embargo más y mejor que la anterior «independencia» concedida a Egipto por la declaración unilateral de febrero de 1922. «La Reforma Social».

El Liberalismo y la Democracia

Conferencia del Licenciado Vargas Morán

II

Los nobles, en plena época feudal, se habían hecho odiosos por sus fueros y por sus privilegios. Mientras a un plebeyo se le podía torturar, encerrar, privar de la libertad, de la vida, o de los bienes, mediante el argumento simplista del bien público y de la guarda del orden, a un noble no se le podía tocar, aun cuando el interés general lo exigiera. Las tierras señoriales eran sagradas. Los caminos reales tenían que torturarse en vueltas recodos, ascensiones penosas o descensos inesperados, porque al señor no se le podía tocar, sin su consentimiento, aquella tierra de su propiedad. Tampoco podía ser privado de la vida sin previo juicio, con arreglo a formalidades especiales, en el cual tenía garantizada la propia defensa. Era soberano en sus dominios, señor de alta y baja justicia. Y el recinto de su morada era inviolable.

Estas distinciones, todas respecto para los grandes; todas desprecio para los pequeños, fué sedimentándose en el alma de éstos últimos en capas de odio, porque el hombre nunca tolera el desprecio. Tal vez no envidiaba las locas orgías de los nobles; pero sí se dolía de sus franquías. Quizás las riquezas no tentaban su codicia; pero la desigualdad le irritaba, le hacía sufrir en su decoro, en su dignidad, en lo que de más vivo y sensible tiene el espíritu humano.

Y ese odio secular, almacenado por generaciones, legado y acrecentado de padres a hijos como si fuese un precioso tesoro, estalló al fin. Y la palabra «Igualdad» flameó en pendones y banderas. Y al sonido de sus simbólicas sílabas, se derribaron los fuertes muros del castillo roquero y las tenebrosas mazmorras de la prisión de Estado.

El mundo había proclamado la Igualdad. Palabra nueva, de un divino significado. Licor traicionero que vertido a pleno chorro abrevó y embriagó a todos. Y cayeron en la más graciosa manía que nunca haya solicitado a la inteligencia. Querían la igualdad; sí, más no la igualdad en lo inferior, sino en lo más alto. No querían que los nobles fuesen todos plebeyos; los plebeyos querían ser todos nobles. Y así fué como la declaración de los Derechos del Hombre no es sino una aspiración para que los antiguos fueros de unos cuantos se convirtiesen en privilegios de todos.

Pase a la 6ª, pág. col. 1a.

Sin Novedad en el Frente

Por ERICH MARÍA REMARQUE.

XXIII

Permanezco algún tiempo en bastantes estaciones. Me detengo ante bastantes calderos de sopa. Me siento en muchos bancos de madera. Pero luego, el paisaje conocido me inquieta, me oprime el corazón. Cruza, a través de las ventanillas, con su atardecer, con sus aldeas que se han endosado, como gorros, tejados de paja sobre sus casas encaladas; con sus campos de trigo que relucen como un nácar, a una luz oblicua; con sus huertos de árboles frutales, con sus graneros, con sus viejos tilos.

Los nombres de las estaciones son ya para mí conceptos, vivos que hacen temblar mi corazón—rezonga el tren, me acero a la ventanilla y me agarro a las tablas—Estos nombres confinan mi juventud.

Llanas praderas, campos, fincas. Cruza una yunta silenciosa, recordada en el cielo, por una vereda paralela al horizonte. Y una barrera, tras la que esperan campesinos; muchachas que saludan, niños que juegan a lo largo de los rieles, caminos que se hundén en el país, lisos caminos sin ratillería en marcha.

Cae la tarde, y si el tren no hiciera ruido, tendría yo que gritar. El lleno se ensancha enormemente. El perfil de los montes comienza a destacarse a lo lejos en tonos finamente azules. Reconozco el trozo característico del Doldenberg, esa sierra dentada que se rompe bruscamente donde terminan las frondas cimeras del bosque. Detrás debe estar ya la ciudad.

Pero ahora todo se sumerge en una luz dorada, roja, donde el mundo se borra. El tren zigzaguea por esta, por la otra curva. ... El irreal, esfumado, sombrío, van surgiendo los álamos remotos. Uno tras otro, en larga fila, fraguadas de sombras, de luces, de anhelos.

Con ellos gira lentamente el paisaje. De el tren un rodeo en torno de ellos. Los intervalos se abrevian; van formando los álamos un bloque; hay un instante que sólo diviso uno. ... Luego van asomándose los otros, uno a uno, detrás del primero, y por largo rato continúan ellos solos en el cielo, antes de que los cubran las primeras casas.

Un puente. Lo cruzamos. Yo, en la ventanilla. No puedo arrancarme de ella. Los demás preparan su equipaje para descender. Yo pronuncio los nombres de las calles que van pasando bajo nosotros:

—Bremerstrasse... Bremerstrasse...
Cielistas, carros, hombres, allá abajo. Una calle gris, un fondo desfiladero gris. ... Esto me sobrecoge como si fuera mi madre.

El tren hace alto. He aquí la estación con sus ruidos, con sus gritos y sus anuncios. Me pongo la mochila, sujeto bien las correas, cojo un fasil y bajo tropezando la escalerilla del vagón.

En el andén me quedo mirando. No conozco a nadie de los que pasan, precipitados. Una hermana de la Cruz Roja me ofrece algo de beber. Doy media vuelta, mientras ella sonre bobamente, convencida de su importancia.

—Ya veis. Estoy dando café a un soldado... —pensaré.— Me llama «camarada». Sólo esto me faltaba.

Fuera de la estación, al otro lado de la calle, rumores el río. Brota, blanco de espumas, de las esclusas del puente.

Pasa a la 4ª, pág. col. 4ª.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

DE CALIDAD SUPERIOR

Encontrará en nuestro almacén

DE SOLA & HENRIQUEZ

Unica distribuidora

OS PRESUPUESTOS FISCALES DEL ESTADO

Viene de la 1a. pág.

La misma explicación es aplicable a las participaciones de los empleados en las multas, por lo que me dispensa de ocuparme especialmente de ellas.

Existen asimismo, partidas que si se incluyen en el Presupuesto de Hacienda, es porque ellas responden al cumplimiento de contratos celebrados con anterioridad, y que han de ser respetados, por cuestiones de honor a la firma de los funcionarios, que en legítima representación del Estado, lo suscribieron. Esto ocurre con los CATORCE MIL C. ANUALES, que el Gobierno DEBE PAGAR, conforme contrato, a la Agencia Salvadoreña, para la Administración del Muelle. Esta partida figura por primera vez en los Presupuestos del Estado, en el año Fiscal de 1929-1930. Sin embargo, muchos años ha que se satisface religiosamente. Se ha presupuestado una partida nueva; pero no se ha presupuestado con ello, gasto nuevo alguno.

En años fiscales anteriores, solamente se presupuestaban para atenciones de la Oficina del Empréstito, CIEN MIL COLONES, y no obstante, se erogaba mucho más desde hacía varios años. En el presupuesto de 1929-1930, hice figurar dicha cifra hasta ponerla a la par de la realidad. He procedido mal? Indudablemente, no. Solamente hice conocer lo que antes no se podía apreciar: lo que realmente cuesta la Oficina del Empréstito.

De todos los gastos a que he aludido, ninguno es nuevo, ninguno ha sido aumentado por mí. Todos se han hecho desde muchos años atrás sin que aparecieran en el Presupuesto; no digo que por malicia, sino por el afán de no elevar las cifras representativas de los probables gastos de Hacienda en cada año Fiscal; afán que ningún bien puede traer, y si males, porque conduce a erróneas conclusiones, haciendo que el Estado pueda disponer de superávits ficticios que no existen, contribuyendo así al desequilibrio y como consecuencia al aumento de la deuda.

Es cierto que he creado algunas partidas que involucran en verdad nuevos gastos. Las principales ascienden a TRESCIENTOS SESENTA Y UN MIL COLONES; pero creo estar plenamente justificado en lo que está a esta disposición. Paso a expresar las razones pertinentes.

La apertura de la línea Ferrocarrilera Puerto Barrios San Salvador, la cual es vista con buenos ojos por todos los que desean mayor ambiente comercial al país, al acercarnos ventajas indubitables, nos ha traído también, algunas obligaciones que cumplir, como no podía menos de ser. Y entre esas obligaciones está la de establecer algunas aduanas, para el debido control de la importación por la nueva vía. Había que consignar en el Presupuesto, el probable gasto que la construcción de los edificios necesarios para la efectividad de esos servicios ocasionaría, y así lo hice. Esa previsión representa un incremento en las cifras del Presupuesto de egresos, de TRESCIENTOS MIL COLONES al año.

En cuanto al contrato «Chiens and Tait», que envuelve la erogación de otra partida, he de manifestar solamente, que tratándose de algo aprobado por el Consejo de Ministros, y concluido con todas las formalidades de ley, su previsión en el Presupuesto, era inevitable.

Lo único que hubiese podido suprimir para ahorrar, es el Boletín de Hacienda, que consume al año TRES MIL COLONES; pero estimo que esa erogación no es reprochable a Hacienda, existen publicaciones en otros Ramos de la Administración Pública, sin que nadie las haya señalado dignas de supresión.

La partida de «Honorarios de los Representantes del Fisco», etc., no es nueva. Antes aparecía en la Cartera de Justicia; hoy forma parte de la d'HACIENDA. El total del Presupuesto no ha cambiado por eso. Solamente se trata de un cambio de lugar dentro del mismo, por disposición Legislativa.

SE DA EN ALQUILER

Un edificio en la Avenida España, frente a la Tesorería General. Consiste de un primer piso amplio, propio para almacén, un segundo piso para oficina y un sótano, amplio y ventilado propio para bodegas. Para prelos y condiciones, informará R. Meza Ayau, hijo, en la Cervecería La Constancia.

Acontecimiento Artístico

TEATRO PRINCIPAL

El veinticinco de los corrientes se pondrá en escena la comedia dramática en tres actos original de don Roberto Suárez Fiallos, titulada

«LA EXTRAÑA»

Esta obra es netamente salvadoreña. «Prácticas Escénicas» espera un gran triunfo para la literatura nacional.

Las localidades de venta en la tienda de Roberto Suárez Fiallos.

LA Agencia General de Publicaciones solicita a las siguientes personas la cancelación de sus cuentas:

- Baltasar López h. Santa Ana, Residente frente al Grupo Escolar
- Agustín Romero Empleado Postal, San Vicente
- Fabio Rivera V. Coatepeque
- Jesús P. Escalante Ilobasco
- Francisco D. Rodríguez Santa Rosa de Copán
- Tendoro Bracamonte Amapala
- Ricardo E. Rodríguez Olcutilla
- Victor M. Ramírez Quezaltepeque
- Francisco Mozo Santiago de María
- Toreuato Henríquez López Quezaltepeque
- Manuel E. Campos Usulután
- José Rodolfo Silva Nicaragüense
- Refugio de Díaz Liévano
- Manuel A. Dheming San Miguel

TAQUIGRAFISTA COMERCIAL

Desea emplearse presentando buenas referencias. Dirigirse a M. S. C., Diario PATRIA.

Cajitas de fantasía con chocolates rellenos a col. 1.75 y col. 2.50 c. u. encontrará en la Fábrica de dulces Venus.

No es de extrañar que, en sus manifestaciones iniciales, las libertades ciudadanas se muestren vacilantes y sin orientación definida. Nunca son firmes los primeros pasos, por llano que sea el camino; pero la costumbre, sereno el ánimo, normalizará la marcha.

Cabe aplicar lo dicho al ejercicio de la libertad de la prensa. En los comienzos de la presente Administración eran pocos los periódicos que obedecían a un programa o a una tendencia que favoreciera los intereses colectivos. Aparecieron luego muchas hojas impresas que, sin idea clara de lo que debe ser la libertad del pensamiento escrito, se precipitaron por la pendiente de las pasiones y de los desahogos personales, olvidando que, como todo derecho, el de expresar opiniones tiene por límites la seguridad pública y el respeto que ha de guardarse a la sociedad y a sus miembros. Felizmente, esa primera fase de la libertad de la prensa está por desaparecer, condenada por la conciencia popular, que sólo desea sanas y bien inspiradas orientaciones. Por lo que toca al Poder que preside, seguirá amparando esta libertad sin titubeos, como hasta hoy lo ha hecho, en acatamiento a uno de sus deberes y por la fuerza de su convicción de que tan preciosa garantía tiene, en todo régimen democrático, un fundamento incuestionable.

Debo referirme especialmente al ejercicio del derecho de sufragio, por ser la forma más concreta y genuina en que se manifiesta la voluntad de la Nación.

Al aproximarse la fecha de la convocatoria legal previa a la elección de autoridades locales, se notó un insatis-

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

Viene de la 3a. pág.

de una acción. Al margen, la vieja torre cuadrada del vigía; ante ella el gran tilo rubio. Detrás, el atardecer.

Aquí estuvimos sentados muchas veces, ¿cuánto tiempo hace de esto! Por este punto hemos pasado, aquí hemos sentido el húmedo olor a podrido del agua estancada; nos inclinábamos sobre la mancha corriente, por este costado de la esclusa donde colgaban enredaderas, algas, a lo largo de las pilastras. Y en día de calor, nos ha regocijado esta espuma que brinca; hemos charlado de nuestros profesores.

Cruzo el puente,airo a derecha e izquierda. Aún está el agua repleta de algas, aún brota saltando de la aceña. En la torre he y planchadores, como entonces, con los brazos desnudos ante la ropa blanca; y el calor de las planchas fluye por las ventanas abiertas. Vagabundean perros por la calle estrecha; hay ante los umbrales gente que se me quedan mirando, a mí que atravieso la calle sucio y cargado.

En esta confitería hemos tomado helados, nos hemos ejercitado en fumar pitillos. En esta calle, que se desliza por mi costado, conozco cada casa, la tienda de ultramarinos, la droguería, la panadería. Y pronto estoy ante la puerta marrón, de asa gastada, y me pesa la mano... Abro la puerta. Un extraño frescor me sale al encuentro, me hace parpadear.

Recchina bajo mis botas la escalera. Arriba oigo una puerta. «¿Quién mira, me el bandal? La puerta que han abierto, es la de la cocina. Han tortas de patatas; toda la casa huele a ellas. Precisamente es hoy sábado, y será mi hermana la que se asoma. Un momento, tiemblo, bajo la cabeza. Después me quito el casco y miro hacia arriba. Sí, es mi hermana mayor.

—¡Pablo! ¡Pablo! Si; soy Pablo. Mi mochila tropieza con el pasamanos, ipesa tanto mi fusil! Ella abre de un golpe la puerta, y grita: —¡Madre, madre! ¡Pablo está aquí! No puedo seguir subiendo. ¡Madre, madre! Pablo está aquí...

Me apoyo contra la pared, y agarro el casco y el fusil. Los sujeto fuertemente, pero no puedo dar ni un paso más. Danza la escalera ante mis ojos; me doy un golpe en los pies con la culata; aprieto furiosamente los dientes, pero nada puedo contra esa única palabra que ha gritado mi hermana; nada puedo contra esto. Me violento para poder reír, hablar; pero no puedo articular una palabra; y así estoy clavado en la escalera. Como un desdichado, que necesita socorro, presa de una terrible convulsión. Y, sin querer, las lágrimas que corren a chorros por la cara,

Mi hermana vuelve, pregunta: —Pero ¿qué es lo que tienes? Logro dominarme, y subo tropezando, hasta el corredor. Apoyo el fusil en un rincón, dejo la mochila contra la pared y encimo el casco. También tengo que quitarme el cinturón con todo lo que cuelga de él. Y digo, por fin, con rabia: —¡Dame, dame un pañuelo!

Saca uno del armario, y me lo paso por la cara. En la pared, sobre mi cabeza, está la caja de tapa de cristal, con mariposas coloreadas, que yo tenía coleccionadas.

Ahora oigo la voz de mi madre. Viene hasta aquí, desde la alcoba: —¿No está levantada?—pregunto a mi hermana. —Está enferma— me contesta.

Entró. Le doy la mano, y digo tan tranquilo como puedo: Aquí estoy, madre. Está allí quieta, tendida, en la penumbra. Luego pregunta temerosa, me doy cuenta de cómo me recorre su mirada: —¿Estás herido? —No; tengo permiso. —¿Estás enferma, madre?—pregunto.

Hoy me levantaré un poco—dice, dirigiéndose a mi hermana que entra y sale en la cocina para evitar que se que me la comida—. Abre también el frasco de arandillas en conserva. ¿Verdad que las comerás a gusto?—me pregunta. —Sí, madre. Hace mucho que no las como. —Parece que hemos adivinado que venían—dice, riendo, mi hermana—. Precisamente es tu plato favorito: tortas de patata. Y hoy, con arandillas y todo.

—Es que hoy es sábado—digo yo, porque todos los sábados comíamos eso. —Siéntate aquí—dice mi madre.

Me mira. Sus manos están pálidas, exangües, enjutas si se las compara con las mías. Hablamos muy poco, y le agradezco que no me pregunte nada. En verdad: ¿qué es lo que debería decir? Todo lo posible, se hizo. Salí de aquel sano y salvo; ahora estoy sentado a su lado. Y en la cocina está mi hermana, preparando la cena y cantando.

do movimiento popular en la República. Con entusiasmo patriótico dedicábanse los ciudadanos en todas las poblaciones a la formación de partidos; a hacer propaganda por medio de la prensa o la tribuna en favor de sus candidatos; a celebrar juntas, en las que los oradores disertaban sobre motivos de carácter cívico, y, en una palabra: a poner los medios que pudieran favorecer su triunfo en los comicios electorales. Con la oportunidad requerida, dictó el Ejecutivo las disposiciones que le parecieron más eficaces para garantizar el libre ejercicio del sufragio, empeñándose, en todo, por hacer cumplir de manera estricta a los funcionarios y empleados civiles y militares su obligación de mantener una actitud neutral, limitándose exclusivamente a prestar su ayuda, dentro del radio de sus atribuciones, en los casos de trastorno del orden público. A fin de evitar los posibles choques de los bandos contendientes, o cualquier otra violencia, en los momentos en que se procediera a designar al personal de los directorios electorales, interés a los partidos formados en la mayoría de las poblaciones para que acordaran, como medida de prudencia, la constitución de directorios mixtos. Finalmente, dispuso el Ejecutivo enviar a varios lugares de la República comisiones integradas por honorables personas, con el único objeto de que hicieran acto de presencia en los momentos de practicarse la votación, inclinándose así a los electores a conducirse con la compostura y rectitud propias de todo buen ciudadano. La costumbre cívica del 8 de diciembre, verificada en el orden más completo, correspondió a los anhelos del patriotismo y a las aspiraciones del Gobierno actual, vivamente interesado en contribuir al implantamiento definitivo de los prácticas republicanas.

Suceso de alta significación y trascendencia en la vida política del país fué la entrevista que tuvo el honor de celebrar en la frontera salvadoreña-guatemalteca con el Excmo. señor general don Lázaro Chacón el día 28 de diciembre pasado, en los momentos en que altos funcionarios y distinguidas personalidades de ambas repúblicas fraternizaban celebrando jubilosamente la inauguración de la línea férrea internacional. La buena inteligencia que afianza cada día más las relaciones entre El Salvador y Guatemala se reflejó del modo más vivo y cálido en este acto de íntima cordialidad, que ha de ser recordado siempre con patriótico entusiasmo por lo que significa para el porvenir de los dos pueblos.

Por acuerdo del 19 de junio fueron aprobadas las cinco cláusulas de que consta la Resolución que suscribió la Sexta Conferencia Internacional Americana con fecha 18 de febrero de 1928, en virtud de la que las Repúblicas Americanas adoptan el Arbitraje como el medio que emplearán para la solución pacífica de sus diferencias internacionales. Pasa a la 5a. pág. col. 1a.

¿Está Usted Resfriado?



Acuérdese que la inhalación del vapor medicinal del UNGÜENTO Balsámico ROSS

es el remedio más efectivo para calmar la congestión causada por resfriados; a la cabeza, a la nariz y al pecho. Facilita la respiración. Lo que induce a un sueño tranquilo. Las virtudes calmantes del UNGÜENTO Balsámico ROSS obran con pasmosa rapidez sobre las membranas irritadas e inflamadas. Los dolores pronto desaparecen, y la alegría de vivir se manifiesta de nuevo.



Preparado por los fabricantes de las famosas PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS

YA ESTA A LA VENTA

! ! ! Sueños a María (Poesía-Recitación)

acompañado de melopea del lindísimo Vals de Chelao

! ! ! Sueños a María

Naturalmente es un DISCO BRUNSWICK

No. 40861

RECUERDOS de EL SALVADOR

Al visitar la simpática y noble ciudad de San Salvador, antes de recorrer sus elegantes y modernas avenidas, el turista, negociante y agricultor, tendrán a una cuadra de la ESTACION DEL FERROCARRIL, en el PASEO INDEPENDENCIA, el

HOTEL QUETZAL

que, por su moralidad y su rápido y ESMERADO SERVICIO, es hoy el más preferido en la capital cuscatleca.

CON PRECIOS REDUCIDOS Y ESPECIALES

Para turistas, posee el HOTEL QUETZAL, 35 piezas bien higienizadas y con el confort que exige la vida moderna.

Se reciben abonados, cobrando por alimentación y pieza bien servida de C. 50, a C. 100 mensuales.

Llame por teléfono al número 6-69, o visite personalmente y se convencerá.

Josefina Zelaya, PROPIETARIA

MENSAJE DEL PRESIDENTE ROMERO BOSQUE A LA ASAMBLEA NACIONAL

Viene de la 4a. pag.

nales de carácter jurídico, y conviene en hacerse representar en una Conferencia de Conciliación y Arbitraje, en el término de un año y en la ciudad de Washington, para dar forma convencional a la realización de ese principio con el mínimo de excepciones que se consideren indispensables para salvaguardar la independencia y soberanía de los Estados, así como el ejercicio de ésta en asuntos de orden interno y con exclusión también de las materias que envuelven el interés o se refieren a la acción de un Estado que no sea parte de la Convención. Reunida en Washington la Conferencia proyectada, del 10 de diciembre de 1928 al 5 de enero de 1929, fueron suscritos los tratados de Conciliación y Arbitraje y el Protocolo de Arbitraje Progresivo, con las reservas hechas por El Salvador y aceptadas por la Conferencia.

A iniciativa de la Secretaría de Industria y Comercio, el Despacho de Relaciones Exteriores instruyó a los representantes del país en Francia, Bélgica, Alemania, Suiza y España, para que precedieran a la denuncia de los tratados comerciales suscritos por El Salvador a base de la cláusula de la Nación más favorecida. Por su parte, la Secretaría de Relaciones Exteriores transmitió directamente al Gobierno de Italia la denuncia del Tratado de Amistad, Comercio y Navegación firmado en Turin el 27 de octubre de 1860.

Las actividades del Ejecutivo en el Despacho de Gobernación ponen de manifiesto un trabajo asiduo y desde todo punto de vista fructífero. El mantenimiento del orden público; la eficaz garantía de los derechos personales; la ayuda ofrecida para el buen gobierno de los departamentos y de las poblaciones, así como la atención que el Despacho dispensa a los importantes servicios que tiene encomendados, resumen su labor en el curso del año.

Las instituciones subordinadas a su dirección y vigilancia supieron secundarlo cumpliendo fielmente sus órdenes, al mismo tiempo que los deberes que les imponen los preceptos legales respectivos.

Los servicios de Comunicaciones Eléctricas continúan a la altura de las necesidades nacionales, gracias a su excelente dirección técnica. Las de telégrafos y teléfonos están atendidos por un numeroso personal, que se distingue por el cumplimiento fiel de sus deberes. Hay actualmente en el país 236 oficinas de telégrafos y 289 de teléfonos. Las líneas empleadas para el primero miden 4,021 km. 600 m., y las del segundo 4,742 km. 227 m.

Los ingresos efectivos por servicios de comunicaciones eléctricas ascendieron en el año a C. 801,921.34 y las erogaciones a C. 1,097,088.04, siendo por consiguiente la diferencia a cargo del Erario Público de C. 295,166.70.

El servicio de Correos ha sido objeto de grandes mejoras, tanto en lo que respecta al despacho de correspondencia y demás efectos postales para el exterior, como a su distribución en el interior del país. A fin de aprovechar la rapidez de los medios modernos de comunicación aérea, el Ejecutivo, en Consejo de Ministros de fecha 10 de noviembre, aprobó de manera provisional y con la reserva de someterlo en su oportunidad a la consideración del Honorable Congreso Legislativo, el contrato celebrado entre el Director General de Correos y el representante de la «Pan American Airways Inc.» para el transporte de correspondencia desde el aeródromo de Ilopango a los Estados Unidos de América, México, Antillas, Centro y Sur América. El servicio aéreo quedó inaugurado el día 19 de enero de este año y comienza a ser un factor de gran valía en el desarrollo de los intereses comerciales y sociales de esta República. El Ejecutivo aprobó la tarifa para la sobretasa que ha de pagarse por el uso del referido servicio, considerando que fué calculada equitativamente y aumentó en lo indispensable el personal de empleados postales para que el nuevo trabajo se atienda como se debe.

El Honorable Congreso apreciará mejor la obra del Despacho de Gobernación al tomar en cuenta, por una parte, los importantes progresos alcanzados por sus dependencias, y, por otra, las grandes economías que viene haciendo, desde hace algunos años, en relación con las partidas globales destinadas para sus gastos por las leyes de Presupuesto. Al considerar este punto no deben perderse de vista las fuertes sumas que producen los diversos servicios que administra, las cuales hacen disminuir considerablemente los gastos efectivos del Ramo. En 1929 el producto de dichos servicios fue de C. 1,262,870.04.

La ingerencia de la Administración encaminada a regular por medio de preceptos legales las condiciones del trabajo, está hoy plenamente justificada. Siendo éste un agente económico importantísimo, la utilidad pública pide que los Poderes del Estado pongan en práctica los medios necesarios para su protección.

En nuestros tiempos ya no puede equipararse el trabajo a una mercancía sujeta sólo a las leyes de la oferta y la demanda. Antes que todo están los derechos del trabajador como persona, como miembro del organismo colectivo, y en tal aspecto, debe la Administración intervenir para que ciertos deberes morales en favor del obrero se conviertan en obligaciones jurídicamente exigibles.

La legislación salvadoreña va orientándose poco a poco en esta interesante materia, con tendencias a constituir una rama especial de nuestro derecho escrito. Algo existe ya sobre limitación de horas de trabajo, seguridad del obrero, indemnización por accidentes, trabajo de la mujer y del niño, etc., y se estudian con interés otros problemas que han de dar motivo al apareamiento de nuevas leyes.

Las gestiones del Ejecutivo en favor de la cultura nacional tuvieron en el año por principales finalidades regular el funcionamiento de las instituciones docentes y promover el progreso de la enseñanza en todos sus grados y aspectos.

Considerando la conveniencia de establecer la unidad en lo que concierne a la dirección técnica de los centros oficiales y privados de Enseñanza Primaria, Normal, Secundaria y de Comercio y Hacienda, se dispuso, por decreto de 23 de abril que el Consejo de Educación, organizado en debida forma, se encargara de esa labor. Para ese efecto,

le fueron encomendadas las funciones que determinan los decretos de 8 de agosto de 1927 y 10 de abril de 1928, relativas a la enseñanza Primaria y Secundaria y se distribuyó el trabajo en las secciones del Consejo, entre las que se mantienen la necesaria independencia, sin menoscabo de la armónica dirección a que debe sujetar sus labores, para hacer posible las finalidades que se persiguen mediante el decreto arriba citado.

Los trabajos de construcción de edificios para escuelas fueron muy intensos. Se logró concluir los grupos escolares de San Martín y Ahuachapán; están para terminarse los de Chalatenango, Suchitoto y Cojutepeque, y adelantan visiblemente los de Usulután, Santiago de María y San Miguel. Se ha procurado mejorar los planos de las nuevas edificaciones, desde los puntos de vista de la solidez y cualidades pedagógicas e higiénicas que deben tener las obras de esta clase. La sección de construcciones escolares se esmeró también en fabricar buen mobiliario para los planteles de enseñanza y en reparar el que está en uso en muchos de ellos.

La educación física de las escuelas y colegios, como fuera de ellos, ha merecido especial cuidado de las autoridades docentes. La labor de los sub-inspectores que dirigen en los centros de enseñanza las prácticas deportivas, se puso de manifiesto en numerosas ocasiones. La comisión encargada de este ramo tiene anotados en sus registros treinta y nueve clubs de deportes de diferentes clases, a los cuales pertenecen 1,850 socios. En toda oportunidad procura esta dependencia oficial estimular el entusiasmo por los ejercicios físicos, que tanto contribuyen al desarrollo de la juventud y a avivar en ella hábitos de disciplina.

El Centro de cultura superior, la Universidad Nacional, dirige por sí misma su labor científica y académica, orientada por el Honorable Consejo que preside el señor Rector. Entre sus numerosos trabajos del año, me complace mencionar el ensanche de sus laboratorios y gabinetes; la ordenación de los elementos que formarán el Museo Jurídico; la elaboración de nuevas leyes universitarias que pronto estarán en vigor; el fomento de la extensión universitaria; numerosos actos públicos en los que han sido desarrollados temas doctrinales de gran interés, y el reapareamiento de la Revista «La Universidad», órgano de este Instituto, que tan justos prestigios ha ganado entre las publicaciones de su clase.

El Despacho de Justicia dedicó atención cuidadosa a las necesidades materiales de las dependencias del Poder Judicial, oficinas del Registro de la Propiedad e Hipotecas y establecimientos penales.

Está concertada su labor más saliente en obras de progreso, como son: la organización, en el edificio de la Penitenciaría Central, de una Clínica Forense, provista de instrumentos médicos y de laboratorio; la construcción de un edificio que está llamada a prestar ayuda muy eficaz en la investigación de varias clases de delitos; el notable ensanche de los talleres anexos a la Penitenciaría de San Salvador y Santa Ana, en los que se ha fabricado considerable cantidad de muebles para uso de las oficinas del Gobierno; la creación en la primera de estas dependencias de un destacamento militar, para seguridad de la misma, costado por el Despacho; la terminación de la Casa de Reclusión de Mujeres, situada en esta capital y de las cárceles de Usulután, ocupada ya por los reos, y el impulso dado a los trabajos de los edificios para cárceles públicas de Zacatecoluca y Cojutepeque, en los que se invirtió durante el año la suma de C. 47,876.18.

En las Oficinas del Registro de la Propiedad Raíz e Hipotecas se observó en el año, según los respectivos datos estadísticos, el movimiento siguiente: enajenaciones de inmuebles en toda la República por un valor líquido de C. 18,343,186.15; importe total de las hipotecas constituidas, C. 22,515,526.90, y monto de cancelaciones de hipotecas, C. 10,746,066.84.

Lo mismo que en la mayoría de los Estados modernos, en El Salvador, junto a la caridad privada, está la beneficencia pública como servicio administrativo. Manifestándose entre nosotros la primera, relativamente, en un terreno reducido, la segunda tiene que extender su acción tanto como sea necesario para que las enfermedades y la miseria no cobren los caracteres de un mal social cada vez más complejo.

Ha prevalecido este criterio en la administración del país, y, por lo mismo, se ve con interés todo lo que pueda redundar en progreso para los institutos de beneficencia oficiales.

Brevemente citaré las mejoras que en éstos ha introducido durante el año el Despacho respectivo, con la valiosa cooperación de los directores de los centros de caridad.

El Hospital Rosales, que ha alcanzado justa fama, continúa mereciéndola, gracias en mucha parte, a los cuidados de su jefe actual. Fué terminada la construcción del Lazareto, que consta de dos salas espaciales para enfermos y un apartamento para cocina, baños, etc., y se han proporcionado para su servicio suficiente número de camas y los útiles necesarios; se construyó una sala de operaciones anexa al Servicio de Maternidad y otra especial para operaciones sépticas; se hizo una nueva instalación para los servicios de alumbrado eléctrico y fuerza motriz, con un costo de C. 13,500.00 y está para concluirse la construcción de un crematorio para uso del establecimiento. Varias dependencias del Hospital han sido provistas de gran cantidad de medicinas, instrumentos quirúrgicos, camas y artículos de uso corriente, y para que fueran atendidas como se debe las demás exigencias de sus distintos servicios, el Ejecutivo aumentó la subvención que tenía asignada en C. 24,000.00 más, con lo que sube la pensión anual del centro a C. 141,000.00. Aparte de esto, se ha acordado pagar al Hospital el 50 por ciento de las utilidades netas de la Lotería Nacional de Beneficencia, que, agregado al producto del timbre de caridad ya establecido, hará subir sus ingresos anuales a una suma de C. 474,245.00. La Sociedad Cooperativa de Empleados Públicos liquidada dispuso donar al Hospital el saldo de C. 96,523.42, que se han destinado para la construcción de

Para la 2a. pag. col. 4a.

Vida hondureña Embajada Deportiva a la Habana

El 7 del corriente celebró sesión, en la ciudad de Tegucigalpa, la Directiva organizadora del viaje de los deportistas hondureños a la Habana.

Entre otras resoluciones que se tomaron figuraron las siguientes:

1a.—En vista de la aceptación de los basketballistas residentes en Nueva Orleans, se dispuso girarles los gastos, para que salgan de allá para Cuba.

2a.—El 28 del presente saldrá la oncena de fútbol de Tegucigalpa para San Pedro Sula, en donde probablemente tendrá lugar una partida con el club «Excelsior» de Puerto Cortés o con cualquier otro de la región, a la que se dará la mayor importancia para que ocurra la mayor ventaja económica.

Los días de permanencia en la Costa Norte para este equipo serán de aclimatación, hasta el día seis de marzo que deberá embarcarse en Puerto Cortés, rumbo a la Habana, a bordo del crucero «Cubax».

3a.—En el pecho del uniforme de los deportistas lucirá la insignia de los

franjales visibles, yendo en la parte superior la cabeza de Lampira.

Damos a continuación la lista de quienes formarán la Embajada Deportiva de Honduras en la gran Olimpiada Centroamericana de Cuba.

Delegados por el Comité de Cultura Física: Marco Antonio Rosa, Jefe de la Delegación; Andrés N. Reyes, Secretario General; Manuel Cáceres Viji, Médico del Equipo; Manuel Ramírez, Cronista Oficial; F. Humberto Gómez, Vocal; Alfonso Funes C., Delegado del Consejo Supremo de la Federación; Octavio Arriola, Entrenador Oficial.

Equipo de Foot-Ball: Daniel Bustillo, Capitán 1o; Roberto Ramírez, Capitán 2o; Aristides Raudales, Marco A. Ponce, Francisco Flores h., Miguel Díaz, Carlos Valladares, Erasmo Velásquez, José María Zúñiga, Emilio Escoto, Alex C. Talbot, Gonzalo Argañal, Alonso Sánchez, Lorenzo Navarro.

Equipo de Basket-ball: Alejandro Mejía Mendieta, Capitán del equipo; Jesús Paz, Felipe Alger, Alberto Bertott, Carlos Mercadal, José María Flores, Luis Alfonso, Darío Mejía. Atletismo: Armando Rodríguez, Inspector y Guardia Equipo, Esteban Díaz.

No es lo mismo una letra de cambio que un cambio de letra, pero lo que sí es deliciosamente sabroso es un dulce de la Fábrica «Venus».

El San Fernando se enfrentará con una selección salvadoreña

El Domingo Próximo en el Campo de Marte

El temible equipo San Fernando de Nicaragua, que ocupa actualmente el tercer lugar en la liga nacional de aquel país, llegó ayer a esta capital por la vía férrea de oriente. A encontrar a los deportistas nicaragüenses fueron a la estación muchos elementos de los clubs locales.

Para enfrentarla a los sanfernandinos, el coach Sr. Thompson ha formado la siguiente selección: Catcher; González (Benjamín); Pitcher, Cornejo (Alirio); Primera Base, Emilio Rodríguez; Segunda Base, Héctor Sánchez; Tercera Base, Benito Pérez; Short Stop, J. Aguilar; Primer Fielder, Domingo Andino; Segundo Fielder, Francisco Alvarenga; Tercer Fielder, Julio Ponce.

Dada la calidad de los jugadores salvadoreños, esperamos que la lucha que se llevará a cabo el domingo próximo por la mañana, en el diamante principal del Campo de Marte, sea la más emocionante que se haya visto en esta capital.

Tomarán la revancha los capitalinos contra los santos

El domingo próximo a las 4 de la tarde se rifará la revancha entre los equipos Héroe de esta ciudad y Excelsior de Santa Ana.

Los muchachos capitalinos que el domingo anterior recibieron derrota en Santa Ana, están dispuestos a ver por sus fueros local en alto el prestigio deportivo, que mantenido durante unos años.

Las filas de ambos equipos serán reforzadas. Excelsior jugarán los siguientes: Guardameta; Vides; Zagueros, Carrero y Calderón; Medios, Guerra Castro, Ángel Ramírez, Delantero, Méndez, Góchez, Lara y Avilés. Excelsior se presentará con Guardameta, Cañales, Zagueros, Bengoa y Medios, Duarte, Forti y Tamayo; Delanteros, Cuellar, Cañal, Herrera, Calvo y Ajo. Respecto a Méndez, si podrá jugar, por se encuentra gravemente lesionado.

PARADOLINA evita las lágrimas en la vista.

QUE PREFIERE ULTIMAS

agujas de las mismas que se usaban hace veinte años, o

Agujas Rectofónicas modernas producidas actualmente

???

Si prefiere lo mejor exija que las agujas para su Aparato Rectofónico sean

AMARILLAS en sobre ROJO

EMPRESA DE TRANSPORTES "AVALO"

Servicio de camiones a toda hora, transportes de muebles y mercancías en general

Casa, detrás de la Iglesia de San Esteban 6a. Oriente N.º 84. — Teléfono N.º 696

OFICINA: Bodegas del Ferrocarril de Occidente Teléfono N.º 231.

LIBERALISMO Y LA DEMOCRACIA
Viene de la 3a. pág.

...y una suerte de movimiento pendular en las, de tal manera que un movimiento extremo en un sentido, siempre engendra el movimiento radicalmente contrario. De una idea se salta a la opuesta sin detenerse en el medio, en el que generalmente está la solución verdadera y la idea exacta. Pero en ese movimiento quiere años y a veces muy largos y muy duros, estamos aún en uno de los extremos, sin haber oscilado hacia el término medio.

Por eso se habla en todas partes, a través de los libros y desde todas las tribunas, de lo que se llama el «fracaso de la democracia». La causa de la acumulación de las riquezas que se reparte por una parte al millonario y por la otra, al indio; se le cuenta la desorientación de la materia educativa convierte a los colegios en sitios de torturas inquisitorias para maestros que no pueden enseñar y alumnos que no pueden aprender; se le arroja a la cara la persistencia de las guerras que ahora más que nunca, saben acumular millonadas de hombres para hacerlos chocar entre sí; se le llega hasta a decir, finalmente, la desmoralización ética que se afloja todos los resortes del alma dejándola a merced de apetitos y pasiones, haciéndola perder su órgano, una excrecencia del cuerpo interesándola de toda idea noble, elevada, tendida de la tierra y tendente a las alturas ideales.

Pero hay que ser justos con esa Democracia. No tiene la culpa del fracaso, porque se la ha dado la formación de hombres que antes la habían herrojado. Ella tiene ya en su activo algunas acciones notables. Ella hizo surgir y brillar a un estado griego que incubió a Pericles y que produjo las altas manifestaciones artísticas que hoy nos enseñan a concebir la mente humana.

Hoy, analicemos a esta democracia, en sus altos representantes, y veamos cómo consigue la felicidad del pueblo en Norteamérica o en España, para hablar de las dos más grandes naciones bajo el nuevo régimen que simbolizan en Europa y en América.

Allí los hombres son soberanos en cuanto a la concepción abstracta de que hay que vivir, en una asamblea que tiene de aquella representación en parte alícuota infinitesimal. Eso sí. Y dispone de ciertos derechos, que lo hacen: nadie puede entrar a su domicilio sin consentimiento; nadie le puede privar legalmente de su propiedad, de su vida, de su libertad. Y qué va a hacer de esa libertad, de esa propiedad y de esa vida?— Nadie le resuelve ese problema. El tiene que salir con sus fueros y sus privilegios, a enfrentarse con otros hombres que también los poseen y que tampoco saben qué hacer de ellos. Y falta de una base sólida; de una concepción primaria, viene un vacío. El, como es sajón, se enriquece con dólares. Nosotros, como hispanos, lo imitamos de palabras. Seau parejitas, unidas, relacionadas, para que forme un verso, sean altisonas y conmovedoras para hacer una teoría nueva, una nueva filosofía.

Hay que ver que a los hombres no han arrancado el ideal. Nuestras leyes nos lo dan todo conseguido. ¿A qué puedo aspirar, si soy sajón, y tengo derechos de tal?— Cuando menos, las palabras, nos han saciado esas sed, esas aspiraciones infinitas que sirven de motor, de causa, de vida y de por qué a las vidas.

Porque en las democracias antiguas, el ciudadano debía aspirar a convertirse en intocable por el poder de una labor en beneficio de todos que se libraba contra las incursiones del poder público, de caridad, de benevolencia y de respeto. Fuera de las funciones de la vida animal, el hombre tenía su poquito de ideal, su motivo, su fin y su resorte.

Los señores feudales tenían algo que conservar. Los fueros que tantos celos causaban, eran valdeiros y efectivos cuando contaban con aceros bien afilados, en el extremo de lanzas robustas y temibles. Su ideal, ideal guerrero, también existía, también era un nervio y una fuerza. La noción del honor caballeresco, era antes que el lucro personal. Las existencias no eran vacías de sentido. Las ambiciones eran legítimas y los medios de satisfacerlos no eran ramos.

Pero ahora. Ahora en que la nivelación que se hace de los nobles de los plebeyos e hizo plebeyos a los nobles, deja un campo cerrado, etiquetado y adentro de cada pecho. Las ideas, fuerza, esas acciones, brillan por su ausencia en terreno no sean o el vulgarmente práctico o en el ideal que siempre y en todas partes ha ido con el genio.

El hombre normal, hoy, sabe que tiene ciertos fueros que algunas veces le son defraudados; que allí están, nadie los toca, ni los puede tocar, nadie los envidia porque tiene otros. Han dejado de valer como dejarían de valer los diamantes si en que todos tuvieran uno de gran cantidad de ellos en su poder.

JUAN PULIDO

ARTISTA
VICTOR
que se ha
Conquistado
Grandes
Simpatías
en toda la



América
Latina,
Ofrece ahora
a sus Admiradores
estos Discos
Recitados:

46455 - MI ULTIMO ADIOS 1ra. y 2a. parte
46544 - LA TEMPESTAD (Chapi) 1ra. y 2a. parte

DISCOS VICTOR ORTOFONICOS ¡ SENSACIONAL EFECTO !

NO SE QUEDE SIN OIRLOS

Pida también "NOCHE LUGUBRE" Recitación por Dalia Iñiguez

CARLOS AVILA

DISTRIBUIDOR VICTOR PARA EL SALVADOR
SAN SALVADOR, C. A. — TELÉFONO No. 100
CASA SALVADOREÑA

Si no lleva esta marca los discos



REHUSELOS

"SALVADOR"

Casa de Familia
6. Av. Norte No. 23
Medio cuadra al Norte del Parque San José

Desde el 1o. de febrero está abierta al público
Servicio de pasajeros, abonados y pupilos
Una casa honorable para el
público honrado

EL LIBERALISMO Y LA DEMOCRACIA
Viene de la 6a. pág.

Ahora bien: el ver con claridad en qué radica el fracaso de la forma actual de civilización, no contribuye a encontrar el verdadero camino. Obra sería, de un profeta. Lo único que sabemos nosotros que el paisaje que vemos por la ventanilla no indica que hayamos llegado a la estación. Es más, la región que atravesamos es malsana, ardiente, incómoda.

Ese desarrollo de privilegios de nobleza en cada persona, con el único límite, de los derechos parecidos de otras personas, hace que la sociedad sea un continuo choque de intereses, deberes y derechos que van formando una malla espesa que, sobre nuestras frentes nos oculta irremediabilmente la buena y sana y pura luz del sol.

Frente a frente están dos poderes: el del Estado, que analizado en su estructura real es el poder de un grupo minorista, y el poder del individuo que tiene capacidad de exigir al poder minorista ciertas franquias y ciertas salvedades. Pero es que hay otra entidad en la que nadie ha pensado, que tiene vida propia, y necesidades, muchas necesidades insatisfechas, y que está allí, en calidad de paria, olvidada, ignorada, como lo estaba el ilota en Esparta o el siervo en el mundo feudal.

Esa entidad es la entidad colectiva. La simple agración de todos los hombres. La sociedad, en fin. Porque está probado que toda muchedumbre, aun casual, aun reducida, tiene vida y pensamiento y sensibilidad, y alma propias. Es distinta de sus asociados. Es mejor o peor, que eso no importa; pero en todo caso, diferente.

En cualquiera empresa comercial lo vemos. Los asociados hablan de su «Compañía» como de una persona distinta de ellos. Y lo es: no se trata de una ficción. Lo es por unas misteriosas leyes no bien estudiadas hasta hoy.

La Iglesia Católica es una personalidad determinada, independientemente del papa, preladados y sacerdotes; el Banco de Londres difiere radicalmente de sus accionistas; la Municipalidad de San Salvador tiene obligaciones y derechos que no corresponden ni al alcalde ni a los regidores.

Y si a sociedad entera, integrada por hombres que arrancan el pan de las espigas; por hombres que transforman los metales; por hombres que escriben; por hombres que enseñan; por hombres que instalan juntos sus hogares y se confían entre sí la educación de sus hijos, ¿no habrá una alma colectiva, una personalidad vigorosa, determinada, distinta de la de todos?

Es, no es, la del gobierno. Cada gobierno tiene una alma distinta. Ya uno es tiránico. Ya otro es suave. Uno es bueno. Otro es malo. En cambio, el pueblo inglés de hoy es idéntico al pueblo inglés de hace un siglo, aunque en realidad todos los que le formaban murieron ya. El pueblo salvadoreño, como entidad única, existe también, idéntico a sí mismo, distinto de sus gobernantes, de sus banqueros, de sus mozos, de sus ricos, de todos los que le forman. Tiene una forma especial. Es un organismo concreto. Es capaz de desarrollarse armónicamente y de sufrir constricciones. Es capaz también de morir como todo ser vivo.

Y esa persona que está en todas partes, que tiende tentáculos hacia lo exterior adhiriéndose las fracciones de los grupos ausentes, tiene tam-

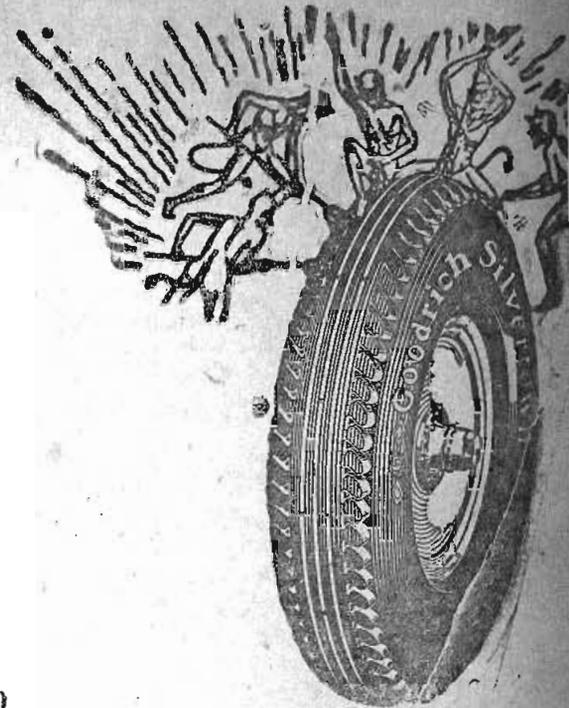
GOODRICH SILVERTOWN

LA LLANTA A PRUEBA DE PERFORACIONES

Los objetos punzantes la comprimen... pero no la penetran!

Cómprala y será su LLANTA preferida.

- Super Kilometraje
- Super Resistencia
- Super funcionamiento



CASA MUGDAN
FREUND & Cía.



LIBRERIA APOLO
DOMINGUEZ Y RIVAS



OFRECE

Textos y Utiles Escolares

Mapas Geográficos, Anatómicos y de Historia Natural

Esferas Terrestres

Reglas - Escuadras y Transportadores para Pizarrón

Relojes Escolares

Bolsones para Niños

Consulte Nuestros Precios

TELEFONO 2-8-4

COLEGIO MIXTO "ANA DOLORES ARIAS"

De Enseñanza Primaria, Comercio, Hacienda y pequeñas Industrias. Anexo: TALLER DE CORTE Y CONFECION, en el cual se atenderán trabajos del público, con el objeto de que las alumnas, bajo la dirección de su profesora logren no sólo practicar, sino también salir aptas para ganarse la vida. Las alumnas, obtendrán remuneraciones al avance de sus aptitudes, de tal manera que cuando ya sean diestras en el oficio, puedan ahorrar a sus padres los gastos de su propia enseñanza.

El «Liceo Ana Dolores Arias», cuenta con elementos modernos incluyendo las enseñanzas científicas y morales por medio del cinematógrafo.

Se cuenta también con un amplio local, ventilado e higiénico. No hay que olvidar que Cojutepeque es un lugar privilegiado por su notable clima, que garantiza buena salud.

Externado - Medio internado e internado
PRECIOS MODICOS

María S. de Guillén
Directora

Cojutepeque,

tel. 129

SE NECESITA MECANICO

Para una población del Oriente de la República, se necesita un mecánico del país, que pueda manejar a satisfacción, un beneficio de café; debe tener algunos principios de berbería.

Pida informes, dirigirse a la administración de PATRIA.

San Salvador, Febrero 12 de 1930.

17 mar 3-d.

bién intereses propios, tiene derechos, tiene obligaciones. Es una persona que vive, que alienta, antes de todas las doctrinas y antes de todas las teorías.

Conoce Ud.

'Juan José'

Si no conoce esta gloriosa obra, a la cual da la inmortalidad Joaquín Dicenta, uno de los más gloriosos dramaturgos españoles, prepárese a ver la cinematografía, ha plasmada, con delineamiento de una estupenda realidad la obra del célebre autor español. El domingo será trenada en el «PRINIPAL»

18 19 20

Motor de 3 Caball

SE VENDE BARATO

Motor eléctrico, alemán, tres caballos. Poco uso. Hecho estado. Precio módico. Se dará informes en Diario.

CASA GINER GREGORI

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE

Agencias en Ahuachapán y Santa Ana
OFICINA y TALLERES

Quinta Asunción - Calle Mejicanos - Tel. 20 Sue. La Esperanza

JUEGOS PARA SALA, JUEGOS PARA CORREDOR, JUEGOS PARA NIÑOS, CUNAS, ROPERITOS, JARDINERAS, MACETERAS, PANTALLAS, LAMPARAS, ESQUINERAS ETC., ETC.

Por Abonos de \$25 Mensuales.

Pida Catálogos

Ordene su Juego Hoy Mismo

Especialidad en pinturas "LACA".

La única casa que puede satisfacerlo

COMPANIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA

CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186

TELEFONOS 81 y 674

Luis Lardé y Arthés
CIRUJANO - DENTISTA

Consultas de 11 a 12 a. m. de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORAS FIJAS señaladas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a. Avenida Esq. No. 27. Detrás de la Iglesia del Calvario.

AVISO IMPORTANTE

Los Aspirantes a Empleos de Aduana

Siendo muchas las solicitudes que se reciben diariamente en esta Secretaría, de aspirantes a empleos de Aduana, se previene a los interesados, para evitarles molestias innecesarias, solamente redundan en pérdida de tiempo, siguiente:

Las nuevas plazas que se han de crear, con motivo del establecimiento de las Aduanas terrestres y del desarrollo de los respectivos servicios, se llenarán de preferencia con los empleados actuales de los servicios aduaneros de la República y con los ex-empleados de ese mismo Ramo que estén cesantes.

Solamente en el caso de que entre los interesados no hubiese suficiente número de personas aptas para los nuevos cargos, se recurrirá a los candidatos hasta ahora extraños a los mencionados servicios aduaneros; pero, se advierte, que solamente se atenderán, en ese caso, las solicitudes que prevengan de personas capaces y radas.

MINISTERIO DE HACIENDA: San Salvador, febrero de mil novecientos treinta.

Juan Benjamín Escobar

ABOGADO Y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el RAMO CRIMINAL.

Calle de Concepción No. 55, casa de por medio de la Escuela Normal de Maestras. Tel. 37.

dmjje./f/fo.

Vida Social

Cumpleaños

La señorita Amada García cumplió años ayer. En casa de sus padres fue festejada.

Ayer celebró el aniversario de su onomástico don Eleuterio Suria.

El bachiller Leopoldo Ovidio Rodríguez, redactor de este diario, cumplió años ayer.

Nacimientos

Al hogar de los esposos don Enrique Palma y doña Luz Gámez de Palma, ha llegado una niña que llevará los nombres de América Ana.

De Estados Unidos

Ayer ingresaron a esta capital Mr. Paul Buckley, y su señora esposa doña Tanchito Mejía de Buckley.

Viajeros

Don José E. Alcaine y señora llegaron de Estados Unidos.

Fuése para San Miguel don Rómulo Canessa.

Don Emilio González regresó de Santa Ana.

El doctor Eduardo A. Burgos retornó de San Miguel.

Enfermos

Se encuentra un poco mejor de la enfermedad que lo ha tenido en cama durante algún tiempo, el General Ramón González Suvillaga, Director de la Escuela Militar.

El bachiller Manuel Quintanilla, Juez 3o. de Paz, se halla delicado de salud.

NOTA DE DUELO

Don Joaquín Escamilla

En la ciudad de Santa Tecla falleció ayer don Joaquín Escamilla, persona muy estimada por todos aquellos que la conocieron de cerca. Para el entierro de sus restos que se verificó ayer mismo a las cuatro de la tarde en la Ciudad de las Colinas, invitó su hermano don P. Rodolfo Monterrosa.

CALCIUM prepara admirablemente las plantaciones para la aplicación de abonos completos más tarde, cuando se haya remediado el desequilibrio económico causado por la repentina baja del Café.

MENSAJE DEL PRESIDENTE

Viene de la 5a. pág

dos pabellones, en los que se alojarán los tuberculosos incurables.

El Hospicio de Huérfanos marcha normalmente y da asilo y educación a 500 niños. El edificio que se construye en el Bo. de San Jacinto para esta institución, constará de 9 pabellones, incluyendo el destinado a la Cuna Interna, valioso donativo de don Salvador Mugdan. La suma invertida en esos trabajos, hasta el 31 de diciembre último, asciende a C. 454,560.04.

En todos los cuarteles de la Rep. pudo notarse una actividad entusiasta encaminada a dar a la tropa la instrucción necesaria para el cumplimiento consciente de sus obligaciones. Esta instrucción tiene dos fases, según que se considere al soldado como elemento del Ejército o sólo como ciudadano. En el primer caso predomina el aspecto práctico, esencialmente militar; en el segundo, el fin que se busca es que los individuos de tropa, al terminar el servicio de las armas, salgan de su cuartel con las nociones que capacitan al ciudadano para darse cuenta de su misión en la sociedad, así como de sus deberes y derechos.

Según los informes rendidos por los delegados del Ministerio de Guerra, en los distintos regimientos se verificaron con el mayor éxito las pruebas finales demostrativas de los adelantos hechos por la tropa en el estudio de las materias de instrucción primaria comprendidas en los programas.

Estimo oportuno el momento para hacer algunas consideraciones acerca del papel que al Ejército corresponde en la próxima contienda política.

Todos sabemos que nuestra Constitución determina los fines de interés nacional a que obedece el establecimiento de la Fuerza Armada, y que entre ellos están los de hacer cumplir la ley, guardar el orden público y hacer efectivas las garantías constitucionales. La Carta Fundamental fija, asimismo, al Ejecutivo los deberes de mantener la paz y tranquilidad interior y velar por que sea efectiva la ejecución de las leyes.

De esto se deduce que el Ejército es la institución a quien legalmente corresponde secundar los empeños del Ejecutivo, tendientes a que el problema político se plantee y resuelva a base de orden, de libertad y de respeto a las normas establecidas. Y para que esta cooperación sea como debe ser, incondicional y de positiva eficacia, es absolutamente preciso que no llegue hasta ella ninguna influencia ni la inspire ningún interés, lo que equivale a decir que sea la neutralidad el único fin que la impulse.

El espíritu de la legislación patria nos indica, en consecuencia, que el servicio activo en el Ejército es incompatible con cualquier trabajo de sus miembros en las esferas de la política militante, ya que, ante todo, han de contribuir éstos a que el cuerpo o institución militar que integran cumpla sin restricciones los deberes que le corresponden en cuanto concierne al correcto desarrollo del movimiento electoral.

Espero que han de interpretarse mis palabras con la misma sana intención en que se inspiran. No pretendo decir que está vedado a los servidores del Ejército todo derecho en materia política, pues la misma Ley Electoral establece que podrán tener voto pasivo para Presidente o Vicepresidente de la República. Lo que sostengo y repito es que la neutralidad ante la lucha cívica debe ser la norma invariable de todos los cuerpos o instituciones militares y que no pueden sus miembros participar en esa lucha sin comprometer la aludida neutralidad.

Hecho en las anteriores páginas el resumen de los principales trabajos realizados por el Ejecutivo en 1929, confío en que la Honorable Representación Nacional se dignará apreciar, al examinarlos con detenimiento, la intención patriótica que los inspiró y el empeño que en todos ellos se refleja de acomodarlos a la ley, al interés de la República y a los anhelos del pueblo.

El Poder que presido comenzará su cuarto año de labores, y si ha de esforzarse por seguir mereciendo, como hasta hoy, los valiosos estímulos de la opinión pública, espera también que todos los ciudadanos contribuyan, franca y lealmente, a que la era de paz y libertad de que gozamos sea para el país una conquista definitiva.

Hago este formal llamamiento al patriotismo salvadoreño por estar próxima la contienda que decidirá el problema político de la sucesión presidencial y por ser de todo punto necesario que ella se desarrolle en forma que patentice nuestra cordura y confirme nuestra preparación para la vida democrática.

Han comenzado ya a manifestarse corrientes de opinión relacionadas con tan importante asunto, y aun se ha procedido a organizar trabajos formales en favor de algunos ciudadanos, señalándolos como candidatos a la Jefatura del Estado. Pero, si en nada se afecta la buena marcha del país con exponer opiniones sobre este tema político o con discutir en forma discreta los méritos y capacidades de las personas que pudieran alcanzar los votos de la mayoría, no puede decirse lo mismo con respecto a ese movimiento prematuro que se dirige a la fundación de comités de propaganda, donde de seguro concurrirán asiduamente los respectivos adeptos a perder el tiempo comentando noticias alimentadoras de pasiones. Nuestro estado económico actual no presenta síntomas halagadores, y es deber de todos contrarrestar en lo posible los males de una situación como la que se prevé. El país exige de todos sus hijos trabajo productivo, economía, orden y concordia, y, por lo tanto, el gasto de energías en una lucha política iniciada con tanta anticipación y sin esperar a que se promulgue el decreto de convocatoria respectivo, no sólo no puede justificarse sino que es contraria a los intereses del pueblo. Me dirijo, pues, a los honorables personas que en calidad de jefes de partido inician trabajos para fines electorales y les exhorto a que aplacen su actividad por el mayor tiempo posible y cooperen con el Gobierno en todo lo que tienda a evitar la enconada división que se produce en la sociedad por causa del exaltado apasionamiento político.

El país debe tener confianza en la decisión firme del Ejecutivo de encauzar el debate electoral como lo piden el orden y la justicia, y en que los candidatos que se presenten, civiles o militares, estarán todos en el mismo plano de igualdad, es decir, que a ninguno se le permitirá tener cargo o función pública que sea una ventaja con respecto a los otros, ni menos aún se le favorecerá con apoyos oficiales.

El Ejecutivo no permitirá tampoco que los funcionarios y empleados, de cualquier categoría que sean y sin

CERVEZA
"PILSNER"
"URQUELL"
LEGITIMA DE "PILSEN"
DE
BOHEMOSLOVAKIA
Unicos Distribuidores
CASA MUGDAN
FREUND & Cia.

DIVERSIONES PARA HOY

PRINCIPAL
En matinee especial, el irresistible Adolfo Menjou interpretando la divertida comedia «LA MODA EN EL AMOR».

Noche, en especial, continuación de la soberbia serie «EL ARQUERO VERDE», interpretada por Allene Ray. Episodios, del 8 al 10.

COLON
Matinee especial, la preciosa film interpretada por Richard Bartelme y intitulada «EL LEGADO DEL MAR».

Noche, especial, Richard Dix en la interpretación de una de sus mejores obras «LA RUEDA DE LA VIDA».

EDICIONES dominicales
de EL UNIVERSAL de Méjico 60 páginas de diversas lecturas en varias secciones Agencia General de Publicaciones

Vacher Balm

PARA:

SE VENDE EN TARROS Y EN TUBOS



Resfriados
Catarros
Golpes
Crup
Asma

Insista en obtener el legítimo
Balsamo Vacher

Dolores de Cabeza
El mejor unguento inhalante
NO MANCHA LA ROPA

Solicite muestras a
RUIZ QUIROS Hnos.
Apartado 254 San Salvador

Produce Alivio Instantaneo en dolores musculares.
UNGÜENTO Balsámico ROSS
Téngalo siempre en casa.
Cómpralo Hoy.

Produce Alivio Instantaneo en dolores musculares.
UNGÜENTO Balsámico ROSS
Téngalo siempre en casa.
Cómpralo Hoy.

CALCIUM prepara admirablemente las plantaciones para la ampliación de abonos completos más tarde, cuando se haya remediado el desequilibrio económico causado por la repentina baja del Café.

PARADOLINA!! PARADOLINA!! y más PARADOLINA!! claman los palúdicos.
El nombre de PARADOLINA es bendecido por millares de enfermos.

distinción alguna del ramo administrativo en que presten sus servicios, participen en la contienda cívica, personalmente o haciendo valer la influencia que los da su posición oficial. No se pretende con ello restringir en ningún grado los derechos políticos que, como a todos los ciudadanos, les corresponden, sino mantener en todas las esferas de la Administración la disciplina indispensable para la efectividad de sus labores ordinarias y asegurar la neutralidad del Gobierno, sin excluir al más modesto de sus servidores. Claro está que, aquellos a quienes interese tomar una participación activa en la política podrán hacerlo, renunciando previamente a las funciones que desempeñan. Conste, asimismo, que llevado el día en que deba procederse a depositar el voto, el personal administrativo no encontrará obstáculo para cumplir esa función ciudadana.

La evolución política operada en el curso del actual período de gobierno ha de tener influencia en el porvenir de la República; y todos debemos contribuir, con los impulsos de nuestro patriotismo, a que esa influencia llegue a ser el sólido basamento de la verdadera democracia en El Salvador.

P. ROMERO BOSQUE.
San Salvador, 20 de febrero de 1930.



LA CERVEZA PILSENER (Corazón rojo) de "LA CONSTANCIA" es la preferida por todas las personas que gozan bebiendo a mejor Cerveza!

R. MEZA AYAU Y CIA. S.A.
LA CONSTANCIA

CONFERENCIAS EN...

Viene de la 1a. pág.

Todas estas pláticas serán privadas, exclusivamente preparadas para que los estudiantes del Instituto conozcan los diferentes aspectos, teorías y cuanto esté relacionado con las disciplinas en que se educan.

Los profesores de las asignaturas, son los que seguirán exponiendo sus conocimientos en conferencias mensuales. También varios de nuestros intelectuales han sido excitados para que tomen parte en la labor cultural, que con tanto acierto ha iniciado el doctor Alvarenga.

Como entre los alumnos del plantel hay algunos bastante preparados para poder externar sus opiniones sobre distintos temas, la dirección escogerá a los que crean más capacitados para que hablen en su oportunidad.

SE FUSIONARON...

Viene de la 1a. pág.

ciudades, organizada hace ya varios años, cuando el doctor Pacheco era Alcalde de San Salvador. El plan acordado es el de dividir entre ambas el trabajo de dar desayuno a los niños de las escuelas municipales. «Restaurantes Infantiles» se encargará de hacerlo en el radio netamente urbano de la capital, y «La Cruz Blanca» en los cantones del Distrito.

El público debe comprender que la labor de estas sociedades es altamente beneficiosa; que se sostienen de lo que buenamente dan algunas personas de sentimientos generosos, y que hacen falta fondos para completar esta labor. Hay muchísimos niños pobres que asisten a la escuela. Parece esto una exageración. Pero es la realidad. Las personas humanitarias pueden encontrar un campo hermoso en esta sociedad para ejercitar sus sentimientos.

Las Dictaduras

Nerón, el padre de los dictadores gobernó desde el año 54 al 68 de nuestra era, es decir, 14 años.

Rosas fué instituido dictador de la Argentina en 1831 por cinco años, que se convirtieron en 23, hasta que fué derrotado en Caseros.

Porfirio Díaz fué dictador de México durante 34 años. Asumió el poder en 1877 y fué derrocado en 1911 y durante ese lapso sólo dejó el poder de 1881 a 1884.

El decano de los dictadores actuales es Juan Vicente Gómez, de Venezuela, que gobierna desde 1906 y que recientemente ha hecho colocar en el poder a uno de sus acólitos, para eludir las responsabilidades, aunque él sigue gobernando entre telones.

DIVERSIONES PARA HOY

PRINCIPAL

A las 4 p. m. extraordinaria continuación de la emocionante serie «El Arquero Verde». Ep. del 4 al 7.

A las 8 p. m. extraordinaria, Adolfo Menjón, el eterno celavero, en una de sus más geniales interpretaciones con la colaboración de Greta Nissen, titulada «Ribia o Morona».

COLON

A las 6 p. m., en matinee extraordinaria, la inquietante Bebe Daniels en su divertidísima comedia «Perdida en París».

A las 9 p. m. en extraordinaria, una de las más perfectas y chistosas comedias de Harold Lloyd titulada «Quién Dijo Miedo?»

COMO EDUCA EL ESTADO A TU HIJO

Viene de la 1a. pág.

je rojo en el pecho, y, amarrado con una cuerda, así prisionero, servía de blanco en medio de la más ingenua e inocente alegría...

Pero... un pequeño que frisa en los doce años y alumno del Colegio García Flamenco, por allí andaba; y movido a compasión ofreció comprar el pajarito. El negocio se ajustó sin hablar mucho; pagó diez centavos por el pajarito, lo tomó en sus manos y luego quitándole la cuerda, lo puso en libertad...

Hubo naturalmente las burlas y reproches propios del caso y de nuestro medio a los cuales el pequeño no obstante su poco entrenamiento en esas cuestiones, se mostró su resistencia. Pero no termina aquí el drama.

En hora que no podemos precisar, mientras un joven estudiante del Instituto, portador de un rifle de caza, estaba en el jardín, unos pájaros dentro del follaje, produciendo un ruido que no había carga, oprimió el gatillo y produjo un disparo que fué a herir a uno de sus compañeros que se encontraba bailando alegre e ingenuamente...

El genio de la tragedia hizo llegar a los baños fusil y algunas hondillas. Ellas, para herir a los pájaros y cegar la vida de muchos de ellos... El rifle para quitar la mano de un adolescente y poner no se sabe qué pedimento más en su cuerpo.

En un caso, llevando desolación y dolor no se sabe cuántos nidos y en otro caso, llevando aflicción y dolor a no se sabe cuántos hogares...

Es muy posible que sea el Genio de la tragedia quien haya llevado un médico. Allí estaba un médico, y practicó la primera y oportuna cura.

Y, ese Genio, no olvidó también de llevar un niño salvador de aquel pajarito pecho colorado...

El caso en si es muy humano y muy trivial si quieren Uds.; nosotros no pensamos así.

En ese drama vemos la mano tope del Estado. Esa mano es mano inhabil. Educa mal a las juventudes.

Lunes, febrero 17 de 1930.

JOSE MEJIA.

EL MUNDO AL DIA

Viene de la 1a. pág.

arreglos para reunirse en Berlín en el mes de marzo, para la formación del monopolio del petróleo, y que hay varios informes de dicho monopolio, aunque la noticia ha sido desmentida en los círculos oficiales.

Trabajos para independizar las Filipinas

Manila, 24.—En las Filipinas, fué invitado para que determine el programa del gobierno autónomo, habiendo asistido a la reunión tres mil delegados.

Comenzó a trabajar el Duque de Alba

Madrid, 24.—El duque de Alba comenzó sus funciones como Ministro de Estado, a presencia del Rey y Berenguer.

Disturbios entre hindúes y mahometanos

Ahmed-Abad, 24.—Siguen los disturbios entre hindúes y musulmanes en el Estado de Junagah, donde resultaron heridos varios hindúes, incluyendo algunas mujeres.

Cablegramas recibidos a las 7 a. m.

La maldición de Tutankhamen causa otra víctima

Londres, 23.—Otra muerte trágica entre las personas

conectadas con las excavaciones de la tumba de Tutankhamen, se ha registrado hoy: el suicidio del anciano conde de Westbury, quien se arrojó de una ventana de un edificio de 7 pisos. Un hijo de Westbury que murió hace poco, fue compañero de Haward y Carter, durante las referidas excavaciones. yenda relativa a los Faraones.

Mujer ahorcada por asesina

Florencia, [Arizona], 23.—La señora Eve Dugan, de 52 años de edad, madre de dos niños, fué ahorcada esta mañana por haber asesinado en 1927 a A. J. Mathis, anciano agricultor de Tucson. Es a primera mujer que ha sido ejecutada legalmente en el Estado de Arizona. Se acusaba a la señora Dugan, quien era sirvienta de la casa de Mathis, de haber asesinado al papipatrio para adquirir los bienes.

Berenguer será Ministro de Estado

Madrid, 23.—«La Gaceta Oficial» publicó un Decreto Real agregando al Ministerio de Estado al gabinete de Berenguer. Se trata que el Ministro de Educación, duque de Alba, sea trasladado al nuevo Ministerio del doc-

tor Antonio Tapia, profesor de la Universidad de Medicina, antes de la Dictadura el Ministerio de Estado existió como una cartera separada.

Los españoles quieren la modificación de la enseñanza

Madrid, 23.—Los estudiantes, profesores y padres de familia, han comenzado una campaña para pedir la modificación de la enseñanza secundaria y universitaria, que fue variada por el Ministro Callejo durante la Dictadura.

El nuevo Gabinete francés

París, 23.—Chautemps presentó a Doumergue la lista de los miembros del Gabinete. En el informe hay las modificaciones siguientes: Ministro de las Colonias, Lucien Lamoureux; de Comercio, Jorge Bonnet; de Finanzas, Charles Dumont; del Presupuesto, Maurice Falcand; de Obras Públicas, Daladier; de Correos y Telé-

grafos, Julien Durand, y de las Pensiones el doctor Ga-

Orden para detener a los invasores chapines

México, 23.—El Departamento de la Guerra ordenó al general Lucas González, Comandante de Campeche, que el destacamento de tropas de la estación de Champotón evite las nuevas incursiones en el territorio mexicano, de los grupos armados de Guatemala.

Juzgamento de un cónsul centroamericano

San Francisco, Cal., 23.—Ha sido designado el Jurado que resolverá el caso de Francisco de León Pérez, ex-Cónsul aquí de Guatemala y Nicaragua, acusado de intentos de asesinato en conexión con la muerte de Celso de León, rico comerciante.

Estado de las elecciones japonesas

Tokio, 23.—Las primeras cifras de la votación japonesa dan el partido Minsoito del gobierno, en Tokio y

Ferretería HERRAMIENTAS para ARTESANOS PINTURAS

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

“EL CHICHIMECO”

(MARCA REGISTRADA) FUNDADO EN 1890

USulután SAN MIGUEL SAN VICENTE SONSONATE SAN SALVADOR

SEGUNDA CONVENCION AMERICANA DE MAESTRO

Se inaugurará en Montevideo el 15 de Febrero próximo

Convocada por la Internacional del Magisterio Americano (I. M. A.), el 15 de febrero próximo se inaugurará en la ciudad de Montevideo, la II Convención Americana de Maestros. La primera se realizó en enero de 1928, en Buenos Aires.

Orden del día

- I. Memoria del Consejo y Secretariado de la I. M. A., e Informe de la Oficina Pedagógica Americana. II. Revisión de las Bases de la I. M. A. III. Informe de las Delegaciones sobre la realización en sus respectivos países de las conclusiones aprobadas por la 1a. Convención.

otras ciudades 42 puestos; al partido Seiyukai 10; a los proletarios, 2; y a los independientes 3. Seiyukai ha obtenido la mayoría parlamentaria.

Mapas de nuevas tierras antárticas

Oslo, 23.—Los aviadores noruegos Larsen y Hoel han preparado un mapa que abarca como 150 millas de nuevas tierras en la zona antártica, según expresa un mensaje enviado el 17 de febrero por el vapor expedicionario «Norge». Las nuevas tierras están situadas entre los grados 71, 23 Sur y 11, 31 Oeste.

CALCIUM prepara administrablemente las plantaciones para la aplicación de abonos con platos más tarde, cuando se haya remediado el desequilibrio económico causado por la repentina baja del Café. PARADOLINA evita muchas lágrimas en la casa que visita.

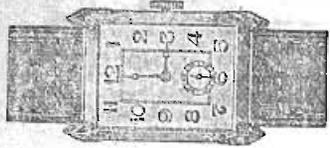
- IV. Las persecuciones del Magisterio: cómo intensificar la solidaridad. V. Avance del imperialismo y de las dictaduras en América. VI. Las condiciones del maestro americano: su situación material. VII. La escuela y el maestro ante la unión de los pueblos americanos: Modo de estimular la paz, la solidaridad y la justicia. VIII. El privilegio de las minorías en la educación. Por qué se rompe la unidad del proceso educativo. Necesidad de abolir el trabajo prematuro de los niños. IX. El problema de las vacaciones en la enseñanza. Sus bases e irradiación científica y sociológica. X. La formación de los maestros. Medios de elevar su nivel cultural y moral. Transformación de las escuelas normales. XI. La experimentación pedagógica en América. Modos de difundir y aplicar las doctrinas de la nueva educación. La colaboración del pueblo.

LUPE RIVAS CACHO DEBUTA EL TANGO DE LA MUERTE FORMIDABLE PROGRAMAMA DE PRESENTACION ¡CORTA TEMPORADA! ¡SOLO ESTRENOS! Espectáculo Alegre y Moral!! ¡UNICA EN SU GENERO!

ARCHIVO LEGISLATIVO

Alivia la Congestión Producida por resfriados, y los dolores musculares.

UNGÜENTO Balsámico ROSS
Téngalo siempre en casa.
Cómpralo Hoy.



M I M O

Significa maravilla en perfección de mecanismo en relojes;

Resistencia y absoluta elegancia, precios de propaganda

GRAN RELOJERIA Y JOYERIA

Novedades en artículos para obsequios

Mis trabajos en joyas y relojes son absolutamente garantizados.

Cuanto hoy día con una selección de obreros nacionales que satisfacen cualesquier gusto; Ud. mismo puede ver el proceso empleado para su obra y satisfacer su confianza.

Relojería "OMEGA"

de Ramón Lorenzana

Costado Sur del Palacio Nacional, contiguo a don Héctor Rivas.

EL HOMBRE Y EL MEDIO GEOGRAFICO

Art. de 3a. pág.

cial del trabajo y las que empujan y empujan al hombre, en virtud de la variedad de las condiciones naturales en medio de las cuales vive, a variar sus necesidades y capacidades, sus medios y modos de producción. Casi en los mismos términos de Marx, Ratzel dice: «Lo que importa, sobre todo, es una mayor facilidad para procurarse el alimento, y, finalmente, ciertas necesidades son desatendidas en el hombre mismo». Así, pues, las propiedades del medio geográfico determinan el desarrollo de las fuerzas productivas, que, a su vez, determinan el desarrollo de las fuerzas económicas, y con ellas, de todas las otras relaciones sociales. Marx explica esto en los siguientes términos: «Las relaciones sociales que los productores contraen entre sí, las condiciones de su actividad recíproca y su participación en el conjunto de la producción difieren igualmente según el carácter de las fuerzas productivas. La invención de un nuevo instrumento de guerra, el arma de fuego, tenía necesariamente que modificar toda la organización interior del ejército, las relaciones en el cuadro de las cuales forman los individuos un ejército y que hacen de éste un todo organizado, y, finalmente, las relaciones entre ejércitos diferentes».

Para hacer esta explicación más concluyente, citaremos un ejemplo. Los Masai en Africa oriental, matan a sus prisioneros, porque—como dice Ratzel—este pueblo de pastores no tiene todavía la posibilidad técnica de extraer provecho de su trabajo de esclavos. Pero los Watamba, que son agricultores y que viven en la vecindad de éstos pastores, tienen el medio de explotar este trabajo, y por eso dejan con vida a sus prisioneros, a quienes hacen esclavos. La aparición de la esclavitud supone de este modo el hecho de que las fuerzas sociales han alcanzado un grado de desarrollo que permite explotar el trabajo de los cautivos. Pero la esclavitud es una relación de producción cuya aparición señala el comienzo de la división en clases en una sociedad que no conocía hasta entonces otras divisiones que las que correspondían al sexo y a la edad. Cuando la esclavitud alcanza su mayor florecimiento imprime su huella sobre toda la economía de la sociedad y, por medio de ella, sobre todas las otras relaciones sociales, pero sobre todo sobre el régimen político. Por diferentes que fuesen los estados antiguos en cuanto a su régimen político, todos tenían un carácter común: cada uno de ellos era una organización política que expresaba las fuerzas sociales.

Tendrá agua suficiente la ciudad de Usulután

Dentro de cuatro meses darán principio los trabajos de introducción del agua a la ciudad de Usulután. A dar forma a dichos trabajos han venido a esta capital don Francisco Paniagua y don César Avila, Alcalde y Secretario, respectivamente, del lugar.

El Gobierno da para la obra, dieciocho mil colonos, así: seis mil de presente y

CALCIUM prepara admirablemente las plantaciones para la ampliación de abonos completos más tarde, cuando se haya remediado el desequilibrio económico causado por la repentina baja del Café.

tres mil mensuales, pagaderos por la Administración de Rentas de Usulután.

Los primeros seis mil colonos ya fueron entregados al Alcalde Sr. Paniagua, los cuales se han invertido en la compra de una bomba y demás materiales, a una casa alemana.

Es digno de notar que uno

PFAFF PFAFF PFAFF

La máquina de moda por su elegancia, durabilidad y su fácil manejo.

En existencia: para Coser, Bordar y Surcir; para Zapateros, Talabarteros, Tapiceros, Sastres, etc., y también Perforadoras, todas de superior calidad.

Precios y Condiciones al Alcance de Todas las Fortunas

Repuestos, Accesorios y Útiles «PFAFF» hay siempre a la orden de nuestra clientela, a precios corrientes.

Con el sistema de ventas por abonos, se admiten pagos semanales, quincenales o mensuales.

En ventas al contado se hacen liberales descuentos.

Visite nuestra Exposición: Calle Arce No. 33, San Salvador.

También tenemos salones de Exposición de las máquinas «PFAFF» en los siguientes lugares:

Ahuachapán	Casa de doña Mercedes de Gallegos
Chalchuapa	Don Emilio Nosiglia
Cojutepeque	Doña Mercedes M. de Castro
Metapán	Don Juan Ramón Calderón
Santa Ana	Don Virgilio Méndez
Santa Tecla	Don Antonio J. Zablah
San Miguel	Don Salomón Batarse
San Vicente	Don Francisco Tría
Sonsontate	Don Guillermo Menéndez
Suchitoto	Don Manuel Massano
Usulután	Sers. Handal & Sobrinos

Roberto Geissmann

Unico distribuidor «PFAFF» en El Salvador

Contribuya Ud. a su propia Belleza usando para su tocado los artículos de la Casa Krank

CLEANSING CREAM (Cold cream)

MENTHO LEMON (Sin grasa, muy refrescante y suaviza la piel)

PINK BLUSH (Para masajes)

ROOT OIL (Aceite para el peinado de las Señoras)

HIX-A-GLOSS (Para el peinado de caballeros)

SHAMPOO DE LIMON

LATHER KREEM Crema para afeitar el vello superfluo de las señoras y la barba en los caballeros, no es necesario brocharse el vello al afeitarse

Depósito General: ROBERTO GEISSMANN

BIBLIOTECA AURORA

Viene de la 3a. Pág.

El reglamento de la Biblioteca es como sigue: **REGLAMENTO PARA LAS SUCURSALES**

Artículo 1o.—Esta Biblioteca es una obra de cooperación social, espontánea y gratuita, encaminada a difundir la buena lectura, poniendo los mejores libros al alcance de todos los salvadoreños.

Para realizar este fin, organizará, a medida que sus recursos lo permitan, una sucursal en cada una de las poblaciones del país, con excepción de aquellas donde hubiere bibliotecas municipales o centros análogos.

2o.—Cada sucursal será regida por un Corresponsal y dos colaboradores, nombrados éstos por aquél, a su satisfacción y bajo su responsabilidad, para que le ayuden, y hagan sus veces en caso de enfermedad o ausencia. Los tres deberán ser mayores de edad, nativos del lugar, o vecindados en él después de tres años; de conducta honorable, y entusiasta por la cultura de sus vecinos. Convendrá que uno de los colaboradores sea una señora o señorita. Todos trabajarán sin remuneración, y se mantendrán siempre en actitud cordial con todo el vecindario.

Artículo 3o.—Los corresponsales y colaboradores se esforzarán por dar a los libros la más amplia y constante circulación; procurando, a la vez, que se deterioren lo menos posible, y que no se pierdan. Sólo así podrá subsistir y prosperar una institución que no cuenta con más recursos que la cooperación voluntaria y espontánea de algunos amigos de la cultura nacional.

Art. 4o.—Los corresponsales tomarán muy en cuenta, al distribuir los libros, la edad, el sexo y la mentalidad de cada lector, a fin de que éstos no reciban daño en vez de beneficio, o para que no pierdan su tiempo en lecturas fuera de su alcance. Se devolverán al Centro Directivo aquellos libros que después de seis meses de recibidos no hubiesen sido consultados por más de dos lectores.

Art. 5o.—Cada sucursal procurará establecer un Centro de Lectura para analfabetos, siguiendo las instrucciones que impartirá el Centro Directivo cuando sea oportuno.

Art. 6o.—Para el buen manejo de sus oficinas, los corresponsales cumplirán con las siguientes reglas:

Pasa a la 7a. pág. col. 3a.

GARBANZOS

DE SUPERIOR CALIDAD

ESPAÑOLES

Acaba de Recibir

Borghini, B. Daglio & Co.

TELÉFONO 7-3-5.

CASA GINER GREGORI

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE

Agencias en Ahuachapán y Santa Ana
OFICINA y TALLERES

Quinta Asunción — Calle Mexicanos — Tel. 20 Suc. La Esperanza

JUEGOS PARA SALA, JUEGOS PARA CORREDOR, JUEGOS PARA NIÑOS, CUNAS,

ROPERITOS, JARDINERAS, MACETERAS, PANTALLAS, LAMPARAS, ESQUINERAS ETC., ETC.

Por Abonos de \$25 Mensuales.

ida Catálogos

Ordene su Juego Hoy Mismo

Especialidad en pinturas "LACA".

La única casa que puede satisfacerlo

El Hombre y el Medio Geográfico Alianza de la Bestia y el Angel BIBLIOTECA AURORA

Lectura Para Universitarios

DEL LIBRO "CUESTIONES FUNDAMENTALES DEL MARXISMO", DE JORGE PLEJANOV

Quando intentamos la interpretación materialista de la historia, la primera dificultad con que tropezamos, como ya lo hemos visto, se refiere a la cuestión de saber dónde se encuentran las verdaderas causas del desarrollo de las relaciones sociales. Sabemos ya que la «anatomía de la sociedad civil» es determinada por la economía de esta última. ¿Pero qué es lo que determina esta economía?

A ello responde Marx: «En la producción social de su vida, los hombres se encuentran ligados por ciertas relaciones indispensables, independientes de su voluntad, por relaciones de producción, que corresponden a un grado determinado de la evolución de sus fuerzas productoras materiales. El conjunto de estas relaciones de producción constituye la estructura económica de la sociedad, el fundamento real sobre el cual se eleva la superestructura jurídica y política».

Esta respuesta de Marx reduce así toda la cuestión del desarrollo de la economía a la de las causas que condicionan el desarrollo de las fuerzas productivas de la sociedad. Y bajo esta última forma, la cuestión se resuelve ante todo por la indicación de las propiedades del medio geográfico.

Hegel señala ya en su filosofía de la historia el papel importante de la «base geográfica de la historia universal». Pero como, según él, la causa de toda evolución es, en fin de cuentas, la Idea, y como no recurría a la explicación materialista de los fenómenos sino de pasada y en casos de secundaria importancia, su concepción extremadamente justa sobre la importancia histórica del medio geográfico no podía conducir a las fecundas conclusiones que de ella se desprenden. Ellas no han podido ser establecidas en toda su amplitud sino por el materialista Marx.

Las propiedades del medio geográfico determinan tanto el carácter de los productos de la naturaleza que sirven a las necesidades del hombre, como los objetos que este mismo produce con el mismo fin. En donde no existieron metales, las tribus aborígenes no pudieron pasar, con sus propios medios, de los límites de lo que llamamos la «edad de piedra». Asimismo, para que los pescadores y cazadores primitivos pudieran subsistir era necesario condicionar el ganado y a la agricultura era necesario condiciones geográficas apropiadas, es decir, una flora y una fauna correspondientes. L. G. Morgan ha notado que, en el hemisferio occidental, la ausencia de animales susceptibles de ser domesticados, así como las diferencias que existen entre las floras de los dos hemisferios, explican el recorrido muy diferente de la evolución social de sus habitantes.

Waltz dice, a propósito de los Píeles-Rojas de la América rica del Norte: «Entre ellos hay ausencia completa de animales domésticos. Este hecho es muy importante, porque constituye la razón principal que los mantiene en un bajo nivel de desenvolvimiento». Schwinfurth relata que en África, cuando una localidad se encuentra superpoblada, una parte de la población emigra, y ocurre entonces que modifica su género de vida, según el medio geográfico: «Tribus que hasta entonces se ocupan de agricultura se dedican a la caza, y otras que vivían de la crianza de animales pasan a la agricultura». Según el mismo autor, los habitantes de una región rica en hierro, que comprende una parte considerable del África central, se han puesto naturalmente a extraer y a trabajar el hierro.

Hay algo más todavía. Ya en grados más bajos de la evolución humana, las tribus entran en relación unas con otras, cambiando entre ellas algunos de sus productos. Ello tiene por resultado ampliar los límites del medio geográfico, el cual influye a su vez sobre el desarrollo de las fuerzas productivas de cada una de estas tribus, acelerando así la marcha de este desarrollo. Como se comprende, la facilidad, más o menos grande, con que parecidas relaciones se realizan y se desarrollan dependen de las propiedades del medio geográfico. Hegel decía ya que los mares y los ríos aproximan a los hombres, en tanto que las montañas los separan. Desde luego, los mares no aproximan a los hombres sino cuando el desarrollo de las fuerzas productivas ha alcanzado ya un nivel relativamente elevado. Cuando este nivel es bajo, el mar—como lo ha dicho tan justamente Ratzel—obstaculiza fuertemente las relaciones entre las razas que separa. Pero, sea lo que fuere, es indudable que cuando más variadas son las propiedades del medio geográfico, más propias son al desarrollo de las fuerzas productivas. «No es la fertilidad absoluta del suelo—dice Marx,—sino la diferenciación de este último, la variedad de sus productos naturales, las que constituyen la base natural de la división so-

Hoy, después de leer una biografía de Gómez Carrillo, he sentido más que nunca la dolorosa, profunda e íntima dualidad de mi naturaleza. Por un lado soy pagano, pagano en absoluto; más aún, nietchéniano moderno; por un lado, una parte sutil, fina y pura de mi alma gusta con profunda sensualidad de la gloria de la vida; de la paladea con ese intenso disfrute del arte,—el arte, por ejemplo, de Profl—; por un lado soy pagano como Isadora Duncan, como Gómez Arricillo, como todo lo que es gracia y arte, y por el otro, soy doloroso, profundamente ascético.

Varón de penitencia, hay en mí un extraño ser que agita ceniza a su pan y bebe sus lágrimas amarguissimas, sintiendo todo el dolor del mundo. Y yo jamás podré atender la vida y explicarla y aceptarla plenamente, sino cuando comprenda que estas dos sendas distintas se unen en su final.

¿Qué extraño, qué profundo este pensamiento y este anhelo de esperar que un día converjan los dos caminos distintos del paganismo y el cristianismo, los del pecado y la santidad! Y, sin embargo, yo no puedo desprenderme de esta profunda, de esta íntima, de esta entrañable esperanza de una hipocresía. Es decir, yo siento profundamente, por un lado, un afán infinito de inocencia y de fuerza, y

por el otro, un anhelo de perfección que es la vida en la justicia; y esto hace de la gran tragedia de mi vida no lo que ordinariamente se llamarían «cuestaciones». Si me niega el destino, si quiera de estas dos tantas concepciones de existencia: yo me siento estimulado y huido en mi vital interés.

¿Por qué este autogonismo entre la vida y la pureza? ¿Por qué vivir plenamente implica no ser puro? ¿Y por qué vivir puramente implica vivir con restricciones?

El animal, por su propia naturaleza de animal, necesita un mínimo de satisfacciones para vivir sano. Negárselas es amargarlo, disminuirle; negárselas es cometer un acto de injusticia con la bestia y además cometer un desacuerdo con el ángel, que se ha de alzar sobre ella, por que si la base del bruto insatisfecho es ruin, no puede ser el buen sustento de un hombre perfecto. Y, sin embargo, aún este mínimo de satisfacciones contrasta al ángel que hay en nosotros y lo llena de pesadumbre y de dolor y lo hace envolver la vida en una noción de pecado.

Y yo me pregunto, ¿cómo la perfección no está precisamente en el punto de unión de la bestia y el ángel convergen: es decir, en crear al hombre? no está en estudiar y satisfacer hasta su justo límite las ne-

cesidades del bruto; en comprender que la mayor parte de las prescripciones religiosas son prescripciones higiénicas y no tuvieron probablemente otro fin que mantener la integridad del hombre? No está la perfección del justo medio en aceptar el uso y restringir nada más que el abuso?

Donde quiera que empiece el abuso; donde quiera que se realice un desacuerdo fisiológico que amengua la salud; donde quiera que una personalidad prepotente quiere prevalecer egoístamente sobre otras individualidades menos fuertes; donde quiera que la ignorancia permite el error, la mala medida higiénica, el abuso, la injusticia, está bien que sufra el ángel.

Pero así mismo está bien que se respeten mutuamente ambas naturalezas la angélica y la animal; que las dos convivan en una tolerancia cordial; que el ángel mire amorosamente al animal y entienda que hasta sus más oscuras funciones biológicas son santas; que entienda que en un todo forma el animal parte de su propia naturaleza angélica, pues no hay solución de continuidad entre la bestia y el ángel. Y el animal, por otra parte, que aprenda a sofrenar sus apetitos cuando lo llevan al exceso, a que los sane y coloque en la justa medida.

Precisamente yo creo que el ascetismo nació de una preponderancia de este instinto de represión. Para poder sujetar a la fuerte naturaleza animal se comprendió pronto que era necesario una serie de disciplinas, diarias, constantes, porque sin una larga preparación y educación, en un momento dado, la bestia rompía todo freno. Y el desequilibrio precisamente ha estado en esto. El fiel de la balanza nunca permanece recto: ya es un platillo el que se inclina, ya es el otro. El Cristo nos da el mejor ejemplo, acaso, de esta noción de indulgencia. Toda su vida es una lucha contra la tendencia farisaica en que el ascetismo primitivo se tornaba hipocresía. El perdón de la adúltera, el permitir trabajar el sábado, el comer viandas animales, el tratar a los publicanos... Todo en él indica este justo medio.

¿Cómo no vamos a respetarlo: cómo no vamos a aceptar su tolerancia y su alegría santas si precisamente todos los santos afirmaron que el demonio es melancólico? ¿Cómo vamos a romper, contra toda justicia, el orden de este universo visible y su admirable concierto, atentando contra ellos? El dijo: «Amor quiero y no sacrificio».

Circulante y Gratuita Fundada en 1923

De «La Escuela Salvadoreña», número del mes de septiembre de 1923, reproducimos los datos que siguen, y que pueden ser muy útiles a quienes se interesen por la organización de bibliotecas municipales.

En los nueve meses que tiene de haberse fundado, la Biblioteca «Aurora» ha establecido catorce sucursales, así:

En el Guayabal, a cargo de don José Cruz H.	
San Agustín, » » » »	Rafael Villacorta
Ahuachapán » » » »	Felipe Cáceres
Ilobasco » » » »	Francisco Antonio Galán
Olocuilta, » » » »	Heriberto Hernández
Jucuapa, » » » »	Justiniano Paniagua
Paisnal, » » » »	Victor M. Flores
Talpa, » » » »	Isabel López
San Vicente, » » » »	Srta. Nela Mónico
Chalchuapa, » » » »	Dn. Manuel Masferrer
Antigua Cuscatlán » » » »	Dña. Catalina de Catañeda
Mercedes Umaña, » » » »	Dn. Florencio Quintanilla
Cojutepeque » » » »	Dña. Luciana Masferrer
Ayuntutepeque, » » » »	Dn. Exequiel Alvarez
Al Guayabal se han enviado	23 libros y 8 revistas
A San Agustín,	10 " " 3 "
A Ahuachapán,	26 " " 6 "
A Ilobasco,	25 " " 4 "
A Olocuilta,	22 " " 7 "
A Jucuapa,	23 " " 8 "
Al Paisnal,	13 " " 4 "
A Talpa,	17 " " 5 "
A San Vicente,	7 " " 4 "
A Chalchuapa,	19 " " 11 "
A Antigua Cuscatlán,	6 " " 3 "
A Mercedes Umaña,	11 " " 3 "
A Cojutepeque,	12 " " 3 "
A Ayuntutepeque,	3 " " 7 "
A diversas personas de San Salvador,	65 " " 25 "
A Telegrafistas de 23 poblaciones,	49 " " "
	279 lbs. y 148 revistas

La Biblioteca ha sido favorecida con donaciones de las personas siguientes:

- Don Emilio Villacorta, tres lotes sucesivos libros valorados en col. 18.
- Don Luis Pérez Selva, un lote valorado col. 10.
- Doña Angelina de Salinas, en dinero, col. 11.
- Doña Julia de Lewy y niños, varios lotes, col. 11.
- Profesor don Francisco Espinoza, 2 revistas.
- Señorita Teresa Masferrer, siete libros diversos.
- Don Pedro Pérez Cerna, un lote valorado col. 20.
- Don Juan Ramón Uriarte, ocho ejemplares su libro «Parábolas de Guyau».
- El profesor J. T. González, de San Antonio Texas, cuatro ejemplares de sus obras «Cómo triunfa en la Vida».
- Señorita Julia Van Severén, un libro.
- Don Francisco López Esquivel, tres libros.
- Doctor don Raúl Argudín, veintisiete ejemplares del folleto «Némesis», de Vargas Vila.
- Don Macario Cortés, envió de Wisconsin, U., tres ejemplares de libros interesantes.
- Doctor don Manuel Zúñiga Idiáquez, cuatro y cinco volúmenes de obras diversas y valiosas.
- Profesor don Francisco Morán, diez volúmenes recogidos.
- Don Salomón de la Selva, 4 volúmenes recogidos.
- Departamento de Instrucción Pública de México, treinta y ocho volúmenes de Autores Clásicos.
- El Ministerio de Gobernación, treinta y cinco revistas.
- Don José Dolores Corpeño, quince ejemplares de su folleto «Un Héroe Inmortal».
- Coronel don Jesús M. Bran, veintisiete ejemplares de su revista «Cosmos».
- Doctor don Rafael V. Castro, veintidós ejemplares de su revista «Próceres».
- Don Alberto Masferrer, sesenta y dos volúmenes diversos.

Los gastos fueron hasta hoy: Útiles de escritorio y libros en blanco C. 18. Un sello. " 6. Empaque y encuadernación. " 3. Gastos de Imprenta. " 10. Mecanógrafo. " 18. Pasa a la 6a. pág. col. 6a.

Perfume Delicioso

ALTO!!

No se engañe con unos avisos que dicen falsificación.

El jabón DR. REBUER no es falsificación de otros jabones.

Es legítimo y lo falsifican

El Jabón DR. REBUER lleva en cada pastilla dos fajas rosadas. EXIJALAS.

No será víctima sin las fajas rosadas

Jabón Dr. REBUER

Es el mejor, el más barato y el más popular

Espuma Abundante

MATERIALES DE COSTRUCCION DE CALIDAD SUPERIOR

Encontrará en nuestro almacén

DE SOLA & HERRIQUEZ

Únicos distribuidores



¡DÍETE a tu gusto! Ríete, si te avanzases de tus dientes blancos y parejos, y reveladores de salud.

SONRIE MEJOR QUIEN USA

IPANA
PASTA DENTÍFRICA

SE DA EN ALQUILER

Un edificio en la Avenida España, frente a la Tesorería General. Consiste de un primer piso amplio, propio para almacén, un segundo piso para oficina y un sótano, amplio y ventilado propio para bodegas.

Para precios y condiciones, informará R. Meza Ayau, hijo, en la Cervetería La Constanza.

ELISEO ROVIRA

TELEFONO 862 — 11 AV. NORTE No. 16

Compra - Venta de Productos del País

ALQUILER DE BESTIAS. - VENDO: LIMUSINA /UBURN 6 CILINDROS EN PERFECTO ESTADO. - PERMUTO POR CASAS EN SAN SALVADOR.

Hacienda de 5 caballerías a 6 leguas de la Capital. Finca de 30 manzanas a 9 kilómetros de la capital

LA CONFIANZA

EL JUEVES 13 DE MARZO

se verificará en este establecimiento el

REMATE PUBLICO

de todas las prendas que no estén debidamente refrendadas.

EL GERENTE

San Salvador, febrero de 1930.

MANUEL CASTRO RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.

4ª Calle Oriente, N° 43. — Teléfono 716.

EMPRESA DE TRANSPORTES "AVALOS"

Servicio de camiones a toda hora, transportes de muebles y mercaderías en general.

Casa detrás de la Iglesia de San Esteban 6a. Calle Oriente N° 81. — Teléfono N° 596

OFICINA: Bodegas del Ferrocarril de Occidente Teléfono N. 291.

SE VENDE EN TARROS Y EN TUBOS



BALSAMO VACHER

EL MEJOR PARA EL CATARRO CRUP, (BRONQUITIS), TOS, CEFALALGIA (NEURVICO), ENSAYELOS OD. PARA CUALQUIER DOLOR Ó DOLENCIA

VEZE EL TUBO RA EL FIRMA E. W. VACHER, Inc. N.O. E.U.A.

Bálsamo Vacher

Está hecho únicamente de los ingredientes más puros lo que queda demostrado por su color claro y es una de las razones por las cuales NO MANCHA, su componente principal es aceite esencial de eucalipto, de propiedades medicinales bien conocidas. Es completamente inofensivo, pudiéndose tomar interiormente para cólicos, crup, tos, catarros etc. y con gran prontitud alivia los dolores de cabeza y cualquier dolor sin los efectos dañinos de drogas calmantes; es esencialmente anticeptico; reduce toda inflamación superficial; evita la infección; su uso es provechoso y agradable y es el remedio del hogar en el mundo entero, en invierno y verano.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.

Solicite muestras a

RUIZ QUIROS HNOS.

Apartado 254 San Salvador.

Actualidades Centramecanas

POR TELEGRAMA

MANAGUA

Canalización de la laguna de Las Perlas.—Una nieta de Morazán se hizo monja.—Cancelación de teléfonos.

Managua, Nic., febrero 23.—Ricardo Rafael Solórzano se llama el falsificador de décimos del premio mayor de enero. Dijo ser hijo de don Mariano Solórzano, y sobrino del ex-Presidente de la República.

* Se canalizará la Laguna de Perlas. Los trabajos preliminares costarán mil doscientos córdobas.

* Se establecerá una nueva línea telefónica entre las Conchitas y San Rafael del Sur.

* Manuela Morazán, bisnieta del prócer centroamericano, se hizo monja en Brujas, Bélgica.

* Doscientos teléfonos gratuitos fueron cancelados por el gobierno.

* Empieza la temperatura sofocante.

* Pronto se elaborará fluido antivarioloso.

Corresponsal.

QUEZALTENANGO

El 15 de marzo se verificarán Juegos Florales en ocasión de inaugurarse el Ferrocarril de Los Altos.

Quezaltenango, Guatemala, febrero 23.—La comisión nombrada por el Comité de festejos del Ferrocarril de Los Altos, compuesta por los escritores Osmundo Arriola, Gerardo Díaz, Mariano Fuentes y Gilberto González y Contreras, acaba de formular las bases para los juegos florales que se verificarán el 15 de marzo del corriente año. Se acordó conceder la flor, impresión o obra laureada al mejor libro o conjunto de poemas líricos que se envíen de parte de autor centroamericano.

Las obras deberán ser escritas a máquina, en una sola carilla, calzadas con pseudónimo y en sobre aparte el nombre del autor. Se excita a los escritores que tengan libros o conjunto de poemas líricos escritos para que los envíen a este certamen, con dirección al Comité de Festejos del Ferrocarril de Los Altos, Sección de Juegos Florales, hasta el 5 de marzo, inclusive, por ser esta la fecha en que se cerrará el concurso, con el número de trabajos que hayan concurrido.

Dada la premura del tiempo no se harán circular invitaciones especiales, y por nuestro medio se invita a los poetas guatemaltecos y cen-

TEGUICIGALPA

Por fin será construido el avión "Lempira", el profesor Antonia Fuentes ha llegado de París.—Muró "Lazarillo Torme".

Tegucigalpa, febrero 23.—El Presidente de la República ordenó ayer por cable a nuestro ministro en Washington, doctor Ernesto Argueta, que firme a la mayor brevedad posible el contrato para la construcción del avión Lempira en el cual hará su vuelo sin escalas de Nueva York a Tegucigalpa el aviador Nacional dou Lisandro Gray. Está, pues, definitivamente resuelto que los veinticinco mil dólares con que contribuyó el pueblo hondureño, se destinen exclusivamente a sufragar los gastos que ocasionará la hazaña, tal como lo desea la universalidad de los habitantes de la República.

Ha llegado de París en donde permaneció por algún tiempo, nuestra compatriota la profesora Antonia Fuentes, quien adquirió allí extensos conocimientos en el arte del corte y confección de vestidos, peinados, manicure, pedicura y maquillaje, habiendo recibido diplomas de las Escuelas Canonne, de la Escuela internacional y del Instituto de Belleza Ke-ya. Estuvo algún tiempo en la Casa de Floristería y bordados Cornely y trabajó también en los famosos establecimientos del Printemps y Au Bonmarché. Probablemente se radique la profesora Fuentes en Tegucigalpa para dar sus servicios a la sociedad elegante.

Se ha lamentado aquí la muerte del escritor humorista José Padilla Domínguez, conocido con el pseudónimo de Lazarillo de Tormes.

EL CRONISTA.

El falso Patriotismo del ingeniero Rubén Bermúdez le hace atacar una concesión solicitada por hondureños.

Tegucigalpa, febrero 21.—El ingeniero Rubén Bermúdez, que nada tiene de patriota ni de defensor de los intereses del país, se ha lanzado de una manera furibunda, desde las columnas de El Cronista, contra la concesión solicitada por un grupo de hondureños para utilizar la fuerza motriz de Río Blanco en el departamento de Cortez, con el objeto de proporcionar energía eléctrica y luz a diferentes lugares de la región norte de la República. Siendo esta una compañía netamente nacional, formada por hondureños bien intencionados, es de esperarse que el Congreso le dé su aprobación, sin tomar en cuenta los ataques infundados e injustos que a dicha concesión le hace el ingeniero Bermúdez, acaso amparado con los dineros de alguna compañía extranjera, interesada en obstaculizar todo aquello que tenga carácter netamente hondureño. El ingeniero Bermúdez siempre ha sido un enemigo embozado del pueblo; ha probado tantas veces defendiendo las pretensiones de la United Fruit Company los hondureños con una vez más al falso patriotismo y al hipócrita patriotismo.

La Vanguardia.

OLANCHITLONDURAS

Maravillosas curaciones por el modo asuero

Olancho, Honduras, febrero

PRESTAN BUENOS...

Viene de la 1a. pág

«Indudablemente el Gobierno, al sostener tales laboratorios, lo hace en el deseo de que presten un servicio eficiente, digno de toda confianza y así lo hemos estado creyendo, toda vez que ningún facultativo, que nosotros sopamos, se ha quejado ante esta Dirección, que es la llamada a velar por el correcto funcionamiento de sus dependencias.

Se encuentra al frente del Laboratorio el doctor Andrés Gonzalo Funes, médico de capacidad y preparación probada y reconocidas, que se dedica a su trabajo con empuje y dedicación. El resto del personal, además de ser bien seleccionado y competente para las labores que se le encargan, según su preparación y de acuerdo con las necesidades del servicio, es superdotado por el referido Jefe.

Como dato informativo y que viene a demostrar que por lo menos gran parte de los médicos hoy en con confianza el Laboratorio, copio a usted las cifras siguientes: durante el año pasado se practicaron en total 15,265 exámenes, contra 14,997 practicados el año anterior. Entre éstos se presentaron 3,109 reacciones de Wassermann, con 760 resultados positivos; 5,242 reacciones de Bernes, con 1,770 reacciones positivas; 1,240 reacciones de Hetch con 279 totalmente positivas y 182 parcialmente positivas.

3,847 exámenes de materias fecales, entre ellas 23 de resultado positivo; 2,000 análisis de orina, entre los cuales 167 fueron positivos, etc.

Son también considerables las cifras relativas a investigación del bacilo de Koch, de hematozoario de Laverán, exámenes cualicuantitativos de sangre, etc. etc.

Estas cifras hablan por sí solas muy alto en favor del que realiza, y están demostrando que la desconfianza de los Médicos, si existe, debe estar limitada a unos pocos, y no depender del referido establecimiento.

Ocurre de manera general que entre el pueblo y aun entre personas cultivadas, priva el prejuicio de que, por tratarse de servicios públicos gratuitos, no se presta a las personas la atención debida, ni se colecciona el personal idóneo para que los desempeñe a conciencia, ni se obliga a este personal a que dedique el tiempo y el cuidado indispensables a su buen nombre y eficiencia, errores todos estos que por cierto no pesan sólo sobre los Laboratorios de la Dirección General de Salud, sino sobre todas las instituciones similares».

23.—Ayer a iniciativa de una maestra se organizó la Sociedad Anónima para la instalación de la luz eléctrica en esta ciudad.

* Hay entusiasmo, y sigue la corriente de romerías de diferentes partes de Centro América en busca de la clínica de Dr. Romero. Lucas Díaz Chojoma parálitico y ciego a consecuencia de una enfermedad hallándose agitado y ha recobrado el habla y marcha con bordón.

«El Atlántico».

LA CEIBA

Elección de Reina del Carnaval.—Matrimonio de resonancia social.

La Ceiba, (Honduras) febrero 23.—Contrajo matrimonio Toñita Hernández Zelaya hija del Director de este Diario con Arturo Vallejo, empleado distinguido del Banco Atlántida.

* Altamente significativo es nuestro concurso para elegir Reina del Carnaval. Parece decidirse la victoria a favor de Ofelia Fernández, estimable miembro de la familia de don Manuel Valle.

CLUB VICTROLA No. 4

Serie "H-3"	Sorteo No. 25	Beneficiado: Sr. Abel Gálvez,	Acción No. 42
Serie "I-3"	Sorteo No. 24	Beneficiado: Ornel. Luis Raúl Angulo,	Acción No. 23
Serie "J-3"	Sorteo No. 20	Beneficiado: Sr. R. Weber,	Acción No. 13
Serie "K-3"	Sorteo No. 15	Beneficiado: Srta. Raquel Mendizábal,	Acción No. 25
Serie "L-3"	Sorteo No. 10	Beneficiado: Sr. Leonidas Rivera,	Acción No. 8
Serie "M-3"	Sorteo No. 4	Beneficiado: Srta. Emma Lachmann,	Acción No. 33

Tenemos abierta la inscripción de accionistas a la Serie "N-3".

CARLOS AVILA

Distribuidor Victor para El Salvador
San Salvador, C. A.
Teléfono No. 100
CASA SALVADOREÑA

SE HA LLEGADO A UN ACUERDO

Viene de la 1a. pág.

pago conforme a la cláusula anterior.

3a.—El servicio de luz correspondiente al presente año se pagará puntualmente.

4a.—Los pagos se verificarán de la manera siguiente: en la primera semana de marzo, se cancelará el recibo correspondiente a enero del año en curso; en la tercera semana, el recibo correspondiente a febrero y en la cuarta semana, el correspondiente al mes de agosto de 1929.

5a.—A partir del mes de marzo del año en curso, los pagos se verificarán de la siguiente manera: el recibo correspondiente al mes de marzo de este año, se pagará en abril; el recibo correspondiente al mes de abril de este año y el de septiembre del año próximo pasado, en el mes de mayo; el correspondiente al mes de mayo, en junio del corriente año; el de junio del año próximo pasado, en julio; y así sucesivamente hasta completar el pago de la deuda flotante y estar al corriente con los pagos correspondientes al presente año.

6a.—La cantidad correspondiente al pago de la compra de la Bomba y que es la suma de DOS MIL DOSCIENTOS SESENTA COLONES, la pagará la Municipalidad a razón de CIENTO COLONES semanales a partir de la presente semana hasta completar el total. Y

7a.—La Compañía deberá entregar la bomba a más tardar el 22 de marzo del corriente año, en perfecto estado de servicio, bien montada y funcionando, teniendo que ser recibida por los ingenieros Municipales, previo aviso de la Compañía.

Dos días después, el Administrador Gerente de la Compañía de Alumbrado Eléctrico, envió otra nota al Alcalde aceptada las condiciones expresadas por el doctor López para el pago de la deuda, que al 31 de diciembre del año pasado tenía pendiente la Municipalidad y el de los servicios mensuales que se le seguirán prestando. Las propuestas del Alcalde únicamente fueron reformadas en lo que respecta a las fechas de pago de los diferentes recibos pendientes y futuros,

LIBRERIA APOLO

DOMINGUEZ y RIVAS



OFRECE

Textos y Útiles Escolares

Mapas Geográficos, Anatómicos y de Historia Natural

Esferas Terrestres

Reglas - Escuadras y Transportadores para Pizarrón

Relojes Escolares

Bolsones para Niños

Consulte Nuestros Precios

TELEFONO 2-8-4

Vapores Medicados Confortantes alivian las congestiones producidas por los resfriados.

UNGÜENTO Balsámico ROSS

Téngalo siempre en casa.

Compelo Hoy.